

VICTORIAVILLE  
ET LES BOIS-FRANCS  
132e année - no. 44  
Le 21 octobre 1998  
32 pages

# L'UNION

L'IMMOBILIER  
DANS LES BOIS-FRANCS

En tête de sa division

## Qui arrêtera le Kingsey ?

Page 31

1370- 4357 92  
BIBL. DE LA  
BIBLIOTHÈQUE  
DES PARLEMENTAIRES \*  
QUEBEC  
G1A 1A3  
1998 -10- 27

## Analphabétisme



Dans l'ordre habituel, Alexis Boulanger de l'entreprise manufacturière Roland Boulanger de Warwick, Estelle Luneau, présidente de la Commission scolaire des Bois-Francis et présidente d'honneur de la Semaine de l'alphabétisation, Luc Ballargeon, directeur des ressources humaines chez Lactantia et Léona Roy, formatrice en alphabétisation à l'éducation des adultes.

-Estelle Luneau

Page 3

**MÉTHOT**  
UN CHOIX DE CONFIANCE

**Optimum**  
VÉHICULES D'OCCASION



885, NOTRE-DAME EST  
VICTORIAVILLE  
758-5858



L'impact a été si brutal que les deux véhicules, une fourgonnette et une camionnette, sont des pertes totales.

## Accident sur le boulevard Jutras Ouest : l'alcool serait en cause

Un violent accident est survenu, samedi dernier sur le boulevard Jutras Ouest, peu avant 18 heures,

**Chauvette Ghislain**

alors qu'un automobiliste a effectué un dépassement sur une ligne continue, frappant de plein fouet

un véhicule, qui circulait en sens inverse.

Selon toute vraisemblance, l'automobiliste, un homme de Montréal, âgé de 33

ans, qui a exécuté cette manoeuvre dangereuse, était en état d'ébriété.

Ayant de sérieux doutes sur l'état du conducteur avant l'accident, les policiers de la Sûreté municipale de Victoriaville ont exigé que les médecins de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska prennent des prises de sang.

Les tests sanguins seront analysés durant les prochains jours à Montréal et d'ici deux semaines, les policiers de Victoriaville devraient obtenir les résultats. Si ces derniers s'avèrent positifs, l'automobiliste fera face à des accusations, dont entre autres, le fait d'avoir conduit avec les facultés affaiblies.

D'autre part, le conducteur qui circulait en sens inverse, un Victoriavillois de 29 ans, a été blessé sérieusement et il repose présentement au centre hospitalier de la région. Les agents ignoraient toutefois la nature exacte des blessures.

### Réseau de voleurs démantelé

Après une enquête de plusieurs semaines, relativement à une série de vols commis, depuis un mois, dans des résidences de la ville de Plessisville, les policiers de cette municipalité ont procédé, lundi matin, à l'arrestation d'un individu, résidant sur la rue St-Calixte à Plessisville.

Ce dernier a avoué avoir commis cinq vols au cours du dernier mois et être entré par effraction dans plusieurs résidences de Plessisville. Au moment de l'arrestation, le fautif, âgé de moins de 18 ans, était également en possession de stupéfiants.

Il devra comparaître par voie de sommation devant les tribunaux, sous des accusations d'introductions par effraction, de vols et de possession de stupéfiants.

L'arrestation de cet adolescent a également permis aux policiers de mettre la main sur un autre jeune, qui aurait aussi commis certains vols dans des résidences de Plessisville au cours du dernier mois. Il devra répondre des mêmes accusations, puisque lui aussi était en possession de cannabis.

### Conducteur louche arrêté à Warwick

Les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC d'Arthabaska ont procédé, vendredi matin vers deux heures, à l'arrestation d'un conducteur qui circulait dangereusement sur la route 116 à Warwick. Après vérification, les agents ont constaté que l'individu était dans un état d'ivresse avancé et qu'il possédait une petite quantité de cannabis.

Lors de l'arrestation, le passager du véhicule a perdu la tête et il s'en est pris aux policiers. Pour le maîtriser, ces derniers ont dû utiliser du poivre de Cayenne. L'homme, âgé dans la trentaine, devra répondre de ses actes, lui qui sera accusé de voies de fait envers un agent de la paix.

Pour sa part, le conducteur, aussi âgé dans la trentaine, devra répondre à des accusations de conduite avec facultés affaiblies et de possession de stupéfiants.

# BUROPRO le choix facile pour le jet d'encre

P A P I E R S

**NOUVEAU**  
boîte de **ROLLAND OPAQUE**  
**PAPIER JET D'ENCRE**  
8,5" X 11"

Brillance **96,5**



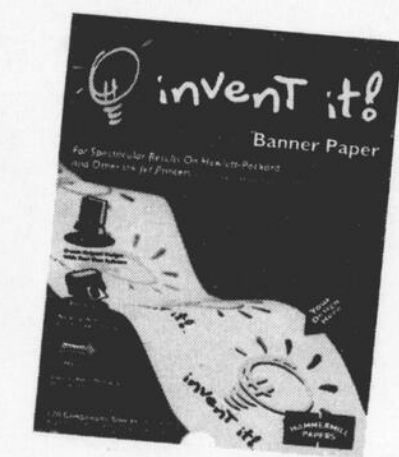
**19<sup>39</sup>**  
/1000 feuilles

**Weyerhaeuser**  
**PAPIER SATINKJET**  
8,5" X 11"  
Idéal pour les impressions couleurs



**12<sup>24</sup>**  
/100 feuilles

**PAPIER POUR BANNIÈRES**  
110 pied de long



**15<sup>62</sup>**

C A R T O U C H E S D ' E N C R E S

**hp HEWLETT PACKARD**

**EPSON®**

**Canon**



Juste des bas prix, c'est garanti!

**BUREAULAB**

**BUROPRO**

PRODUITS DE BUREAU

**VICTORIANVILLE**  
102, Boul. Bois-Francs Nord  
296, Notre-Dame Est  
Tél.: (819) 752-7777

**WARWICK**  
Tél.: (819) 358-3350

# «L'alphabétisation, une nécessité sociale et économique»

- Estelle Luneau

Encore... et peut-être davantage en 1998, il est nécessaire de se préoccuper d'alphabétisation. C'est une nécessité sociale, mais aussi économique, culturelle et communautaire a fait valoir Estelle Luneau, présidente de la Commission scolaire des Bois-Francis (CSBF), à qui le réseau des ressources éducatives a confié la présidence d'honneur de la Semaine de l'alphabétisation.

Formatrice en «alpha» durant sept ans, Mme Luneau a pris la parole à l'occasion d'un déjeuner-causerie pour lancer la Semaine de l'alphabétisation.

Parmi la vingtaine de convives, on reconnaissait, entre autres, des représentants des ressources en matière d'alphabétisation (Éducation des adultes de la CSBF, Éducopop et Cible formation conseil), des représentants d'entreprises, comme Alexis Boulanger, de Roland Boulanger et Luc Baillargeon, de Lactantia, même un optométriste, Patrick Laguë chez qui les analphabètes ne peuvent jamais invoquer l'oubli de leurs lunettes... pour éviter de lire les lettres du tableau...

## Un phénomène qui ne régresse pas

Estelle Luneau attribue le phénomène de l'analphabétisme à une kyrielle de facteurs comme l'appartenance à un milieu défavorisé, le décrochage scolaire mais aussi le décrochage parental, la baisse de la pratique de la lecture et de l'écriture, la simplification du langage des ordinateurs, même la violence.

«Au Québec, on estime entre 1 et 1,7 million le nombre de personnes de plus de 15 ans qui n'ont pas les compétences de base pour traiter les informations. Les statistiques des cinq dernières années montrent qu'il n'y a pas régression du phénomène. Cela traduit un énorme malaise éducatif et social...»

Dans les deux MRC, Arthabaska et Érable, le fait qu'entre 25 et 29% des adultes de plus de 15 ans auraient moins de neuf années de scolaire donne à penser que le phénomène est important.

Ruel  
Hélène

La présidente a noté que de plus en plus, on associe l'analphabétisme et santé, en donnant l'exemple de ces patients qui interrompaient leur traitement faute de comprendre l'ordonnance, de ces autres qui étaient victimes de surdose de médicaments.

## Des incidences économiques

Le phénomène a des incidences sur la vie personnelle des individus, mais a aussi des effets dans les entreprises...

Chez Lactantia comme chez Roland Boulanger, on a constaté que la formation de base faisait parfois défaut à bon nombre d'employés... L'expansion de Lactantia a fait perdre de nombreux repères à des employés qui, jusqu'à tout récemment, avaient pu masquer leurs problèmes de lecture et d'écriture.

«En 1991, on fabriquait une dizaine de poudres et les employés pouvaient encore identifier les identifier par la couleur des sacs. Aujourd'hui, nous travaillons avec au moins 80 poudres différentes... il faut savoir lire les indications sur les sacs...», a expliqué M. Baillargeon.

Chez Roland Boulanger, les problèmes ont commencé à se poser lorsqu'on a entamé le processus d'acquisition de la norme ISO-9002 en 1995, où chaque poste de travail est défini dans un manuel.

Dans l'une et l'autre entreprise, on a fait appel aux services de Cible formation conseil pour offrir de la formation de base aux employés qui le désiraient. Mais aussi pour se doter de nouveaux moyens d'embauche.

Luc Baillargeon a expliqué que plusieurs

postulants possédaient leur diplôme d'études secondaires, mais que s'il n'avait pas été «entretenu», il ne valait plus rien.

«C'est qu'on appelle la déperdition. Il y a les gens qui n'ont jamais reçu la formation de base, mais il y a aussi ceux qui l'ont perdue. Parce qu'on s'aperçoit que lire, écrire et calculer sont des compétences qui se perdent si on ne les pratique pas... Nous avons donc un double objectif», a commenté Christian Cantin, le directeur du service d'éducation des adultes de la Commission scolaire des Bois-Francis.

Enfin, deux ex-étudiants, Jocelyn Deshaies et Bruno Bussières, ont accepté généreusement de livrer leurs témoignages eux qui ont littéralement réappris très tard à lire, écrire et compter.

«C'est toujours gênant d'avouer qu'on

ne reconnaît pas les lettres quand on se présente, par exemple, pour un examen de la vue. C'est gênant parce qu'on ne veut pas passer pour un niais», a expliqué M. Deshaies. Aujourd'hui, il est content de manger ce qu'il y a dans son assiette après avoir lui-même choisi son plat au menu du restaurant... et n'a plus besoin de ralentir pour repérer les indications des panneaux routiers. «Je suis plus indépendant et je sais mieux me diriger...»

À 18 ans, Bruno Bussières a, lui, décidé qu'il retournait à l'école... considérant n'y être jamais allé auparavant. «J'étais stressé à l'avance par les questions qu'on pouvait me poser, au CLSC par exemple...»

Vaillamment, le jeune Bruno pourrait, s'il le voulait, exploiter sa propre entreprise en réfrigération.



Estelle Luneau, présidente d'honneur de la Semaine de l'alphabétisation.

Pour se moderniser... et économiser 1,5 million \$ par an

## HDA réclame 7,7 millions \$ à la Régie régionale

C'est à 7,7 millions \$ que s'élève le coût de ce fameux plan de modernisation que l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska a présenté à la Régie régionale. Ce plan, comportant une trentaine de projets, permettrait à l'Hôtel-Dieu d'économiser quelque chose comme 1,5 million \$ par année.

Jusqu'à maintenant, si quelques-uns des projets avaient fait l'objet de manchettes, jamais le plan n'avait été chiffré par les autorités hospitalières.

Parce que l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska attend des nouvelles de la Régie, il a mis en veilleuse la troisième étape de son autre plan, le «plan fonctionnel et technique», ce vaste chantier de 10,3 millions \$ entrepris l'an dernier avec la transformation du bloc opératoire et la reconstruction du Centre mère-enfant.

«Tant qu'à refaire tout le système de sécurité incendie - la troisième étape du chantier -, il vaut mieux attendre de voir comment la Régie recevra notre plan de modernisation...», explique le directeur général de l'hôpital, Jean Bartkowiak.

Le plan de modernisation comprend en effet plusieurs projets qu'il vaudrait mieux réaliser avant qu'on installe des gicleurs un peu partout dans l'hôpital. Parce qu'il faudra percer de nombreux murs et faire courir soit des fils soit des tuyaux.

Des projets comme l'informatisation de plusieurs fonctions cliniques, leur mise en

réseau (qui nécessite du câblage pour 1 500 prises), des changements à l'éclairage (pour une économie d'énergie), l'installation de pneumatiques (au moins 25 pour transporter, par exemple, des fioles d'une unité à l'autre), le changement des systèmes téléphoniques, tous ces projets figurant au plan de modernisation doivent être menés avant que les ouvriers se dispersent dans l'hôpital pour refaire tout le système de sécurité incendie.

Outre ces projets, le plan de modernisation comprend aussi le réaménagement des ailes A et B du 5e étage, le projet de transformation de la production et de la distribution de la nourriture, comme on l'avait déjà évoqué en septembre.

Des changements dans le mode de livraison et de distribution du linge (l'Hôtel-Dieu ne sait toujours pas quand il devra livrer son linge souillé à la buanderie de l'hôpital Saint-Julien), l'implantation d'un nouveau système d'appels (tant pour le patient qui veut une infirmière à son chevet que pour les membres du personnel qui veulent se joindre entre eux), l'automatisation de certaines opérations à la pharmacie font aussi partie du plan de modernisation.

L'Hôtel-Dieu veut, par ailleurs, installer un régulateur de tension qui lui permettrait de réduire ses pics de demande de courant électrique. Il voudrait aussi se doter d'une turbine au gaz naturel, laquelle pourrait

servir de système d'appoint... et supporter tout l'hôpital en cas de panne électrique généralisée.

Son actuelle génératrice n'a jamais pu tenir toutes les activités de l'hôpital au lendemain de la tempête de verglas de janvier dernier.

Si l'on sait que le plan de modernisation pourrait permettre à l'Hôtel-Dieu d'économiser annuellement une somme de 1,5 million \$, le problème du déficit appréhendé

de 2,2 millions \$ à la fin de l'exercice financier 1998-99 ne sera toujours pas réglé, reconnaît le directeur général. Pas plus que celui du déficit accumulé de 1,8 million \$.

Là-dessus, l'Hôtel-Dieu continue de réclamer de la Régie qu'elle prenne en compte ses performances dans le plan de transformation et le fait qu'il accueille des clientèles de l'extérieur de son bassin de desserte.

## Joignez vos forces à la nôtre!

Vous cherchez un emploi? Vous désirez apprendre un métier? Dans les Forces canadiennes, nous offrons autant aux hommes qu'aux femmes la possibilité de devenir opérateur, technicien ou employé de soutien. Faites partie de notre équipe et obtenez des compétences pour le restant de votre vie dans un esprit canadien empreint de fierté. Pour de plus amples renseignements, passez à un centre de recrutement ou composez le

1 800 856-8488  
www.mdn.ca

FORCES  
CANADIENNES  
Régulière et de réserve



VOTRE CHOIX. VOTRE AVENIR. VOTRE FIERTÉ.

## Consultation sur la mise en valeur du mont Saint-Michel «Des avis disparates»

- André Beaudry

Il serait fort peu probable qu'on connaisse, avant la fin d'octobre - et encore! -, la teneur des avis, opinions, suggestions, recommandations des citoyens et organismes ayant participé à la consultation populaire sur le projet de mise en valeur du mont Saint-Michel. Tout ce qu'on a pu savoir, c'est que les avis reçus sont disparates, si on en croit le conseiller municipal André Beaudry.

Ruel  
Hélène

La consultation populaire sur le projet de «réanimation» du site du mont Saint-Michel, incluant l'acquisition du Centre récréotouristique des mains de la Caisse Desjardins d'Arthabaska, a pris fin vendredi dernier.

Le comité doit compiler ce qu'André Beaudry appelle des «chiffres» et des «positions» pour ensuite, déposer une recommandation au conseil municipal.

Les citoyens et organismes avaient à se prononcer sur cette proposition d'acquiescer le Centre récréotouristique et de faire du mont Saint-Michel un véritable parc municipal avec des activités de plein air, des activités culturelles et des services (bar, restauration, prêt de salles).

M. Beaudry signale qu'il se pourrait que le comité de travail ne fasse connaître les résultats de la consultation populaire que lorsqu'il déposera sa propre recommandation au conseil, ce qui pourrait se faire au cours du mois de novembre pour une décision municipale au début de décembre.

Les résultats de la consultation populaire pourraient modifier la teneur du projet qu'avait élaboré le comité.

«Oui, ça pourrait aller jusqu'à demander au conseil municipal de ne pas acquiescer le Centre récréotouristique... mais ce serait surprenant», a admis le conseiller Beaudry.

Le comité de travail est toujours formé du conseiller Beaudry, de Fernand Daigle (directeur général de la municipalité), de Danielle Croteau (responsable du dossier de la culture au Service du loisir, de la culture et de la vie communautaire), d'Alain Provençal et de Daniel Blanchet (tous deux de la Corporation de développement touristique des Bois-Francs).

## Comité de citoyens L'assemblée générale mardi

(HR) Le Comité de citoyens et citoyennes de Victoriaville vers l'an 2000 tient une assemblée générale annuelle au cours de laquelle il dressera le bilan de ses activités au cours de la dernière année. Tant les 250 membres actuels du comité que les citoyens en général sont invités à cette assemblée le mardi 27 octobre, à 19 h 30, au Centre communautaire d'Arthabaska.

Si l'on dressera le bilan des activités, on profitera aussi de l'occasion pour analyser les modes d'intervention du Comité, recevoir les projets et les recommandations pour la deuxième année d'activités. Il faudra également procéder aux élections des membres du bureau de direction.

# La Chambre de commerce des Bois-Francs désire attirer 100 nouveaux membres

Dans le cadre de sa campagne de recrutement annuelle, le directeur général de la Chambre de commerce des Bois-Francs, Marco Baron, a annoncé, lundi dernier, que l'objectif pour cette année était de recruter une centaine de nouveaux membres, afin de porter le total à plus de 800. Durant les prochaines semaines, les hommes d'affaires de la MRC d'Arthabaska seront donc sollicités.

En effet, plus de 40 bénévoles vont entreprendre un véritable «blitz» téléphonique du 26 au 30 octobre, afin de convaincre les dirigeants d'entreprises de la région à rejoindre les rangs de la Chambre de commerce des Bois-Francs.

Sous le thème «Les Bois-Francs à toute vapeur», la Chambre de commerce tentera, d'une part, de renouveler au maximum les abonnements des 700 membres actuels. Présentement, sur le territoire de la MRC d'Arthabaska, 40% des entreprises sont membres de la Chambre de commerce. M. Baron a laissé entendre qu'il aimerait bien augmenter à 50% le nombre d'entreprises membres.

Selon lui, l'adhésion à la Chambre de commerce des Bois-Francs permet aux dirigeants d'entreprises de profiter de nombreux avantages commerciaux, mais aussi d'un soutien moral lorsque le besoin s'en fait sentir.

«Dernièrement, nous avons offert notre aide à la compagnie Lactantia, victime de plaintes des résidents du secteur Beaudet relativement au bruit trop «envahissant» d'un séchoir, servant à la fabrication de pro-

duits dérivés du lait. Nous ne servons donc pas uniquement les intérêts financiers des entreprises», a insisté M. Baron.

Chauvette  
Ghislain

Michel Héon  
et Danielle Thibodeau  
collaborent

Afin d'aider à atteindre l'objectif que la Chambre de commerce des Bois-Francs s'est fixé, Michel Héon, de l'imprimerie Héon et Nadeau Ltée, et Danielle Thibodeau, personnalité de l'année en 1998, ont accepté la présidence d'honneur de la campagne de recrutement pour la

prochaine année.

D'une part, M. Héon a accepté l'invitation principalement pour deux raisons. Tout d'abord, il a indiqué qu'il croyait en la Chambre de commerce et à son utilité, mais il a également souligné que la présence de Mme Thibodeau y était pour beaucoup.

«Je connais Danielle depuis plusieurs années. C'est une femme dynamique lorsqu'elle travaille sur un projet, elle obtient toujours beaucoup de succès. Il me faisait donc plaisir d'oeuvrer en sa compagnie», a-t-il fait valoir.



La présidence d'honneur de la campagne de recrutement de la Chambre de commerce des Bois-Francs sera assurée par Michel Héon et Danielle Thibodeau.

## Concours de la plus belle feuille d'érable

# La famille Charest se distingue

A sa 8e édition, le concours de la plus belle feuille d'érable, destiné à l'ensemble de la population de la MRC de l'Érable, a vu la famille Charest se distinguer, en décrochant deux premiers prix. En effet, Christine Charest a remporté le concours dans la catégorie «adolescent», alors que son père, Gilbert Charest, a reçu le même honneur dans la catégorie «adulte».

Les deux membres de la famille étaient visiblement surpris et heureux d'avoir raflé chacun une bourse de 100 \$, en plus de recevoir une plaque commémorative des mains du maire de Plessisville, Jacques Martineau.

Dans la catégorie «adolescent», la feuille d'érable de Christine Charest a été préférée à celle de Marie-Luce Paradis (2e) et à celle du Plessisvillois Brian Bilodeau (3e).

Pour sa part, Gilbert Charest a été élu le grand gagnant dans la catégorie «adulte», devançant André Provencher de Plessisville et Jean-Guy Chouinard d'Inverness.

Finalement, dans la dernière catégorie, la classe «jeune», Amélie Doucet de Plessisville s'est méritée la bourse de 100 \$. Claudia Béliveau (2) et Frédéric Lemieux (3), ont obtenu respectivement des bourses de 50 \$ et 25 \$.

Les citoyens de la MRC de l'Érable avaient du 2 au 11 octobre pour remettre leur feuille d'érable à une quincaillerie de Plessisville. Par la suite, trois artistes de la région ont procédé au jugement le 13 octobre dernier. Il faut signaler que les juges

n'ont fait qu'examiner les feuilles sans même connaître les propriétaires de celles-ci.

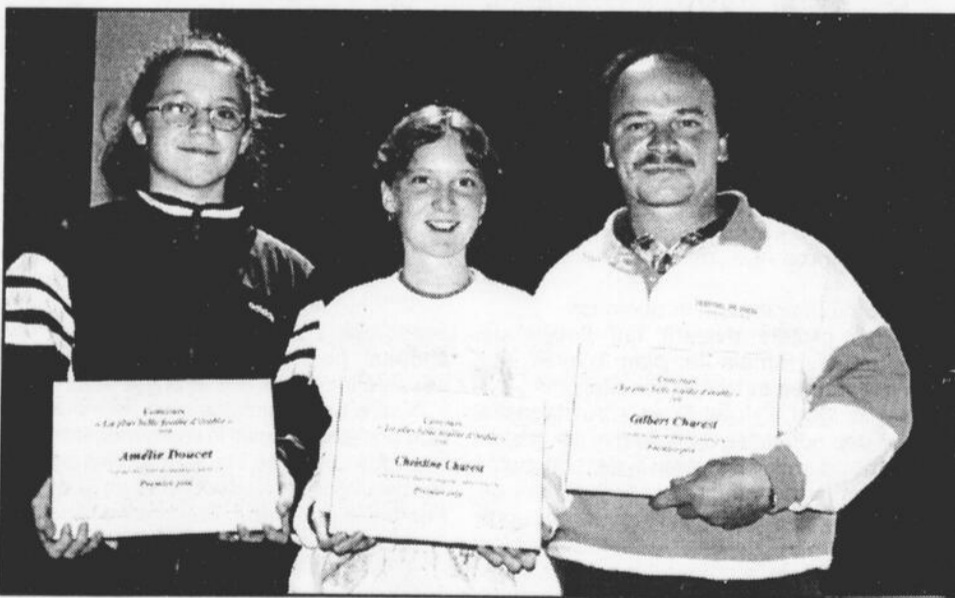
Chauvette  
Ghislain

Les organisateurs ont reçu environ 285 inscriptions, une diminution comparativement à l'an dernier. À la 7e édition, plus de 400 personnes avaient participé à l'événement. Selon Danielle Doyle, directrice des loisirs à Plessisville, cette situation s'explique, entre autres, par le mauvais temps qui s'est abattu sur la région au cours de la période d'in-

scriptions.

### Rallye familial

Toujours dans le cadre des activités couronnant l'arrivée de l'automne, les citoyens de la ville de Plessisville avaient l'opportunité de participer à un rallye familial, samedi dernier, qui se déroulait dans les artères principales de la municipalité. Tout comme l'an dernier, plus de 100 personnes, réparties en 36 équipes, ont participé à l'événement.



Amélie Doucet, Christine Charest et Gilbert Charest

**L'UNION**  
Fondé en 1866

43, Notre-Dame Est, 2e étage,  
C.P. 130, Victoriaville, G6P 6S8

PUBLICITÉ: Tél.: 758-6211, Fax: 758-2759  
RÉDACTION: Tél.: 758-9152, Fax: 758-0417

DISTRIBUÉ  
GRATUITEMENT  
LES MERCREDIS

Directeur régional  
Michel Gauthier

Éditrice  
Sylvie Côté

Rédactrice en chef  
Manon Samson

Journalistes  
Hélène Ruel  
Alain Bergeron  
Manon Toupin  
Christian Paquin  
Ghislain Chauvette

Publicités  
Alphonse Allaire  
Michel Fréchette  
Pierre Gaudet  
Éric Gauthier  
Carmel Laroche  
Patrick Soubrier

Relationniste commerciale  
Liette Perreault

Promotion  
Édith Lemieux  
Nancy Prince  
Liza Robitaille  
Annick Leblanc

Montage  
Atelier Victoriaville

Comptabilité  
Josée Gosselin

Comptes clients  
Francine Carrier

Secrétariat  
Annie Gauvreau  
Lynda Goulet  
Annie Tardif  
Josée Bergeron

Distribution  
PUBLI-SAC, 3 rue Giguère,  
Victoriaville, 758-7110

Imprimerie  
Imprimerie d'Arthabaska

Publié par 3256669 Canada inc. une filiale de GroupeTranscontinental G.T.C. Ltée

### ABONNEMENT

RÉGION DES BOIS-FRANCS:  
17,50\$ pour 1 an (+ taxes) = 19,95\$  
AILLEURS AU CANADA 35,00\$ pour 1 an (+ taxes) = 39,88\$  
AUTRES PAYS 125\$ par année  
DROIT DE REPRODUCTION - Toute reproduction des  
annonces ou information est interdite sans autorisation spéciale.  
DÉPÔT LÉGAL - Bibliothèque Nationale du Québec

UN HEBDO  
**Transcontinental**



OFFICE DE LA DISTRIBUTION  
CERTIFIÉE ODC



Centre d'interprétation de la canneberge

## 13 850 personnes à la découverte de l'atoca

Entre le 24 septembre et le 18 octobre, 13 850 personnes se sont rendues au Centre d'interprétation de la canneberge de Saint-Louis de Blandford. Une foule record, si on considère que l'objectif était d'accueillir 10 000 personnes.

La 10 000<sup>e</sup> visiteuse, Suzanne Langevin, de Fabre dans le Témiscamingue, a franchi les tourniquets du Centre le 11 octobre dernier, soit une semaine plus tôt que l'an dernier. Cette dernière a été accueillie par la présidente du Centre d'interprétation de la Canneberge, Solange D. Goupil, qui lui a remis un petit cadeau, à saveur de canneberge, bien entendu!

«Nous sommes bien heureux du nombre de visiteurs, surtout si on considère le fait que les journées de beau temps ont été plus rares que l'an dernier», explique la coordonnatrice du Centre, Donna Gauthier.

Cette année, le Centre en était à sa troisième édition, ce qui fait que toute la machine était bien rodée. «Les bénévoles savaient ce qu'ils avaient à faire. Tout s'est bien déroulé», ajoute Mme Gauthier.

Des efforts particuliers ont été faits pour diminuer l'attente des visiteurs qui veulent aller dans les champs voir la récolte de canneberge. «Nous avons mis plus de personnel et de véhicules pour les visites, ce qui fait que les gens n'ont presque pas eu à

attendre», estime Mme Gauthier.

Environ 70 groupes en autobus sont venus faire la visite du Centre et c'est le dimanche 4 octobre qui a été la journée la plus achalandée alors que 1 444 personnes ont été dénombrées sur les lieux. «Dimanche, dernier jour d'ouverture, plus de 900 personnes sont venues», souligne la coordonnatrice.

Donc, même si le beau temps n'a pas toujours été de la partie, les gens ont répondu à l'appel. «Les commentaires étaient positifs dans l'ensemble et les visiteurs satisfaits», souligne-t-elle.

Maintenant que le Centre d'interprétation a fermé ses portes, il reste à faire le bilan financier. «Nous avons eu des dépenses inattendues d'autobus parce que la pluie a rendu les chemins de la cannebergère impraticables pour les tracteurs et les remorques. Il a fallu louer des autobus et amener les gens le plus près possible des champs», explique Mme Gauthier. Tout de même, elle n'anticipe pas de déficit.

Au cours des prochaines semaines, c'est l'étude de faisabilité en ce qui concerne la mise en place d'un Centre d'interprétation permanent de la canneberge, qui sera reprise. Et d'ici quelques mois, les résultats de cette étude devraient être connus.

**Toupin**  
**Manon**

## Le Pavillon aquatique de Warwick, gagnant au Gala Énergia

Le projet de réaménagement du Pavillon aquatique de Warwick, réalisé par les architectes Micheline Gaudreau et André Bourassa, a remporté le premier prix dans la catégorie «bâtiment public-parapublic», lors du Gala Énergia, tenu le 15 octobre dernier à Montréal.

«Nous y sommes allés sans attentes. Alors nous étions bien contents de gagner», explique l'architecte Micheline Gaudreau. Surtout que c'est la première fois qu'ils présentaient leur candidature à ce prestigieux concours provincial.

«Nous savions que le projet avait du potentiel et c'est pourquoi nous l'avions présenté dans deux catégories, soit «environnement» et «bâtiment public-parapublic». «Et justement, c'est le seul qui était en nomination à deux endroits», ajoute Mme Gaudreau.

Le réaménagement du Pavillon aquatique de Warwick a donc dû se démarquer de cinq autres projets. Finalement, il l'a remporté ex aequo avec l'Institut en réadaptation et en déficience physique de Québec.

Il faut dire que le nouveau Pavillon aquatique permet d'utiliser le volume du bâtiment plus judicieusement puisqu'un même volume chauffé dessert deux fois plus d'espace utilisable. De plus, les coûts énergétiques ont largement diminués, passant de

6,63 \$ du pied cube à 2,45 \$.

«Il s'agit d'une grosse compétition et la catégorie «bâtiment public-parapublic» est toujours celle où il y a le plus de projets présentés», estime Micheline Gaudreau. Les deux architectes étaient accompagnés pour la soirée, du maire de Warwick,

André Leclerc ainsi que de l'ancien directeur de la défunte Commission scolaire de Warwick, André Moreau.

Et de plus, le fait que ce soit un projet réalisé en région qui remporte la palme, est également particulier. «D'habitude, ce sont des gens de Québec ou de Montréal qui gagnent», souligne Mme Gaudreau. Dans la région, le CFER s'est déjà mérité deux fois un prix Énergia. Pour la première, il faut remonter en 1993 alors que le prix avait été remporté dans la catégorie «environnement». L'année suivante, le CFER s'était mérité le deuxième prix du jury, toujours au Gala Énergia.

Le trophée, en plus de reconnaître le travail accompli par les architectes Bourassa et Gaudreau, fait en sorte que le projet gagnant sera diffusé dans certaines revues. De plus, cela donne l'opportunité de présenter le réaménagement du Pavillon dans la catégorie «performance énergétique» des Mercuriades. «Nous allons sûrement y participer», insiste Mme Gaudreau.

**Toupin**  
**Manon**

Mairie de Princeville

## Il faudra attendre pour connaître la décision d'André Pellerin

(MT) Le maire de Princeville, André Pellerin, a fait savoir lundi, qu'il attendra la semaine prochaine pour dévoiler s'il en appellera ou non de la décision rendue par les tribunaux, le rendant inhabile à siéger à titre de maire de Princeville.

Il semble que M. Pellerin a plusieurs considérations et possibilités à vérifier avant de rendre une décision en ce qui

concerne son avenir en politique municipale.

Rappelons que mercredi dernier, le 14 octobre, un jugement de la Cour supérieure l'a déclaré inhabile à siéger au conseil de sa municipalité. Toutefois, il a 30 jours à partir de la date où le verdict a été rendu pour interjeter appel. Jusqu'à ce moment, il peut continuer à exercer sa fonction de maire.



André Bourassa et Micheline Gaudreau posent en compagnie du trophée Énergia remporté grâce au projet de réaménagement du Pavillon aquatique de Warwick.

*Vous propose de découvrir*  
**«Un coin d'Italie»**  
*Nos pâtes fraîches  
et nos veaux*

*Menu du jour*  
*de 11h à 14h du mardi au vendredi*  
*incluant: soupe, dessert, café*  
*à partir de 5<sup>95</sup>\$*

**Apportez votre vin**



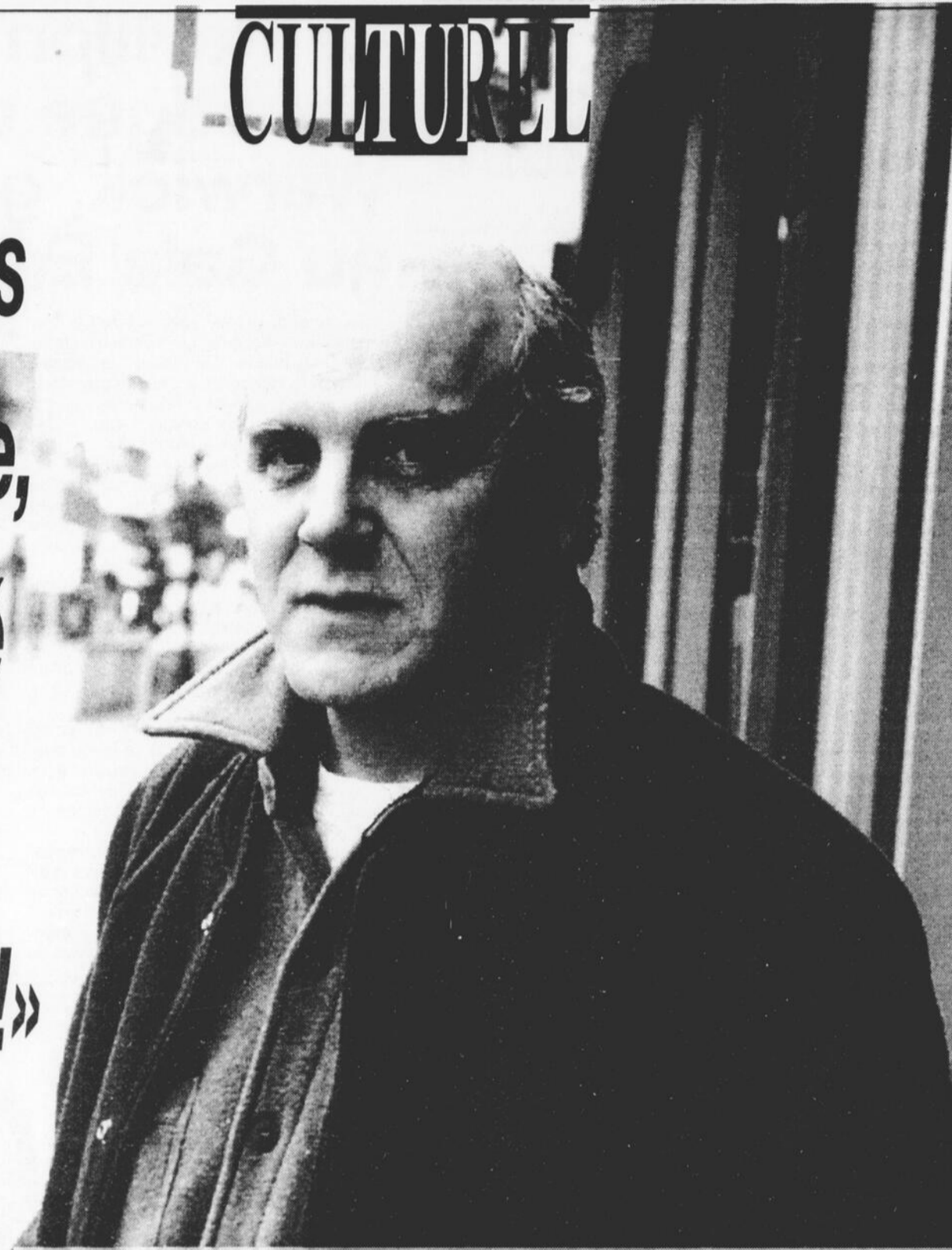
**FESTIVAL  
DE MOULES**

*Moules à l'ail gratinées*  
*Moules marinières*  
*Moules poulettes*

304, Notre-Dame Est Victoriaville  
**(819) 751-0314**

«Gagner sa vie dans la musique, une réalité qui s'est détériorée!»

- Bertrand Dallaire, musicien depuis plus de trente ans



Bertrand Dallaire a toujours vécu la musique en groupe. Il n'a jamais joué seul. N'a jamais chanté. «Je suis trop gêné pour faire ça!»

Bassiste pour la Chorale Le Plaisir et pour le Farmer Blues Band, M. Dallaire n'est pas attiré par les projecteurs. C'est dans sa nature de se faire discret.

«On dirait que la basse est un instrument qui peut bien se prêter à cette attitude. J'ai besoin de me trouver avec des musiciens sur une scène, qui sont "devant". Je ne chercherai jamais à voler la vedette, pas du tout!»

Bertrand Dallaire a plus de 30 ans de musique dans le système. Il jette un regard lucide sur les dernières décennies.

Quand il a débuté, le boulevard des Bois-Francis s'appelait alors la rue Saint-François. Il demeurait dans la maison familiale, avec ses sept frères et soeurs. À la télévision, le canal 7 à Sherbrooke était le seul poste que l'on pouvait capter, en noir et blanc. Tous les soirs, à l'heure du souper, Marcel Martel et Ti-Blanc Richard se retrouvaient au petit écran. Puis, dans les années '60, quatre jeunes garçons dans le vent ont envahi la planète.

«J'ai pogné la piqûre en entendant les premières tonnes

des Beatles. Ça m'amenait ailleurs que toutes les autres musiques. Je voulais apprendre la guitare pour jouer ces pièces-là...»

Bergeron

Alain

Il faut dire qu'au domicile des Dallaire, la musique était très présente. Les frères les plus vieux achetaient des disques en quantité. L'un avait toute la collection de Paul Anka. L'autre s'intéressait à Elvis Presley.

«Ma mère nous encourageait à jouer de la musique. Mes frères ont tous fait un séjour dans la fanfare. Ma soeur prenait des leçons de piano... J'entendais beaucoup de musique dans la maison.»

À l'adolescence, il s'est accroché une guitare au cou pour un trip de gang, dans un band de garage.

«Un gars avait transformé un garage en salle de danse, avec son pick-up et des 45 tours. Ça attirait pas mal de monde. Des musiciens ont commencé à jouer de la guitare, des jeunes de mon âge qui ne savaient que deux-trois tonnes et qui les jouaient toute la soirée...»

De là à former un groupe, il n'y avait qu'un accord à plaquer. Bertrand Dallaire se rappelle de son premier concert, donné au Manège, au "mess" des officiers.

«Des cadets organisaient des

soirées comme ça. J'y avais vu le band à Jean Binette. Nous, on avait donné notre spectacle, avec deux danseuses à gogo... que je ne nommerai pas!», lance-t-il en riant.

De la guitare, il est passé à l'orgue. Le trop grand nombre de guitaristes dans le groupe a expliqué ce changement de vocation instrumentale.

«Il y avait aussi des tonnes à la mode que l'on voulait jouer, mais pour bien les rendre, il nous fallait la sonorité d'un orgue électrique...»

Ses frères lui ont prêté l'argent nécessaire pour l'achat de l'instrument. Bertrand s'est engagé à rembourser un montant chaque semaine, pris à même les contrats.

Vers le début des années 70, il s'est retrouvé dans un groupe très sérieux, de quatre musiciens, orienté vers le travail à temps plein.

«On n'avait pas de bassiste. Je devais faire la basse avec ma main gauche à l'orgue. C'est là que j'ai réalisé la connivence qui existe entre la batterie et la basse...»

Cette expérience lui a également donné le goût de s'acheter une «petite basse», pour répéter et la sortir à l'occasion, si bien que les premiers engagements en tant que bassiste sont survenus.

Après avoir étudié la contre-

basse au Cégep de Trois-Rivières, il a pris la direction de Montréal, où les expériences musicales se sont multipliées au rythme des bands, éphémères, il faut le dire. Parmi ses collaborations professionnelles, on citera le Capitaine No, le temps de quelques concerts et d'enregistrements de démos en studio.

Il rappellera avec un grand sourire ce band de jazz au sein duquel il avait répété toute l'année, une fois par semaine, avec un matériel assez difficile à monter, pour ne jouer, finalement, qu'à deux reprises.

«Une autre fois, j'avais pratiqué avec un gars, deux soirs seulement, et on avait joué pendant plus d'un an!», lance-t-il.

Les dernières années à Montréal se sont révélées plutôt laborieuses.

«On donnait des shows en pensant à autre chose... De plus en plus, on jouait dans des clubs de troisième ordre et, à Montréal, il y en a en masse! On rentrait dans la place et le moral nous tombait par terre! Surtout quand on pensait qu'on devait être là, trois-quatre soirs par semaine, pendant un ou deux mois, et qu'on savait que personne ne nous écouterait... Ce n'était rien de réjouissant!»

Un «recyclage professionnel», en mécanique de machinerie lourde, l'a ramené à Victoriaville.

«Je ne voulais plus vivre à Montréal. Et ce retour chez nous me permettait de m'occuper de ma mère, qui était seule depuis des années...»

C'est à la même époque qu'il s'est joint à la Chorale Le Plaisir, histoire de s'occuper musicalement.

«C'est agréable... Une belle gang. Ça me garde en contact avec des pièces francophones assez récentes...»

La réalité...

«C'est plate de réaliser qu'après tout ce temps investi, poursuit Bertrand Dallaire, la réalité de gagner sa vie dans la musique s'est détériorée... C'est encore pire aujourd'hui que lorsque j'ai commencé à la fin des années '60.»

Le Central engageait alors des musiciens, sept soirs par semaine, logés, nourris. Le Huron et le Colibri faisaient de même.

«C'était comme ça partout au Québec. Ça faisait des salaires intéressants. Puis le progrès est arrivé...», dira Bertrand Dallaire, en souriant. Les discos, les séquenceurs ont chassé les groupes des bars et des hôtels.

«J'ai été longuement nostalgique de ces conditions. La belle vie dans les clubs était terminée. Il fallait passer à autre chose...»

## Deuxième édition du Salon des arts des Bois-Francis On souhaite attirer 2 000 visiteurs

(AB) Il se passe beaucoup de choses à Victoriaville et le Salon des arts des Bois-Francis est l'une des façons de montrer ce qui se fait chez nous.

Quelque 150 artistes de la scène et des arts visuels participeront à la deuxième édition de cet événement, présenté du 13 au 15 novembre, au Centre communautaire d'Arthabaska.

Si l'an dernier, le Salon avait attiré 1 400 visiteurs au cours du week-end, on souhaite atteindre le plateau des 2 000 personnes en 1998.

Cette fin de semaine de manifestation artistique, cette «fête de la création et de la créativité», a précisé Richard Pedneault, président d'honneur, s'ébranlera avec une nouveauté : une soirée d'ouverture et de financement avec le Stage band senior de Victoriaville, sous la direction de Jean-Pierre Lambert, le vendredi 13.

Les spectateurs pourront écouter... et danser, sur tous les styles de musique proposés par le groupe de 25 musiciens.

«Nous voulons que cette soirée permette également aux artistes de fraterniser», a mentionné Martine Gardner, la présidente du Salon.

Pour la journée du 14 novembre, un volet enfant, de 12 h à 15 h, mettra en vedette les Audrey-Anne Houle, Marie-Andrée Bachand, Priscillia Gauthier, Étienne Fillion, Annie Lemieux et Gabrielle Monfette.

La Chorale Le Plaisir animera le volet chorale, de 15 h à 16 h. Le combo de Jean-Pierre Lambert prendra la relève, suivi de l'école Ailes Danse et de son spectacle de Baladi. La pianiste Marthe Dubé précédera le volet populaire qui occupera toute la grande scène et la soirée, avec Annie Ouellette, Martine Héon, Josée Beau-

chesne, Rébecca Huot et ses cinq musiciens, David Ouellet, Martine Gardner, Kathleen Boulet, Alexandre Houle, Marie-Eve et Cynthia Fournier.

La dernière journée du Salon débutera par une messe gospel, animée par Réjean Couture et la chorale de l'École de musique Nuance. Deux générations d'interprètes retiendront l'attention : Loretta Gagnon, 76 ans, et Étienne Fillion, 9 ans.

Retour du populaire volet danse avec les élèves d'Ailes Danse.

Autre volet populaire en après-midi, avec, cette fois-ci, Gabrielle Monfette, Odile Desrosiers, Nathalie Croteau, Steve Hamel et Éric Mercier. Le country a sa place au Salon (pas le Saloon!) avec Stéphane Picard et ses chansons de Garth Brooks.

Le tirage de la toile collective (une oeuvre fortement appréciée l'an dernier, des deux côtés de la toile) et la remise des prix pour le vote du public clôtureront la fin de semaine.

Les gagnants de l'an dernier, l'artiste Lise Dubuc et l'interprète Étienne Fillion, seront de ce deuxième rendez-vous.

### Cliniques

En plus des spectacles et de la visite des kiosques d'artistes, les gens pourront prendre part à des cliniques, sous différents thèmes, au cours des deux derniers jours.

Pour le samedi, on offre la peinture, avec Gia Phong Hua, à 13 h; l'improvisation, avec Jean-Pierre Lambert, à 14 h; la dentelle au fuseau, avec Lise Bolduc, à 15 h; et la peinture animalière, avec Paul Hébert, à 16 h.

Pour le dimanche : l'aquarelle, avec Lucy Fugère, à 13 h; pourquoi la musique?, avec Sonia Lalonde, à 14 h; l'acrylique, avec Diane René, à 15 h.

# GILETS DE LAINE

PLUS DE 50 MODÈLES

Idéal pour cet automne!

- Homme
- Femme

à partir de seulement

49<sup>99</sup>\$



## BOSCOMOTO

113 ST-JEAN-BAPTISTE • VICTORIAVILLE • 752-2325

# DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

COUETTES DE LIT 39"  
À PARTIR DE **80\$**

GRAND CHOIX D'OREILLERS  
À PARTIR DE **10\$**

DRAPS DOUILLETS  
Nouveau choix de couleurs  
AVEC GOUSSET PROFOND

LES MATELAS LES MOINS CHERS EN RÉGION

Economisez **30%+20%** Supplémentaire

Voici les exemples: À l'achat de cette carte

MATELAS 39" LEGEND Prix rég: 412\$ -30%: 288\$ spécial <b>*231\$</b>	MATELAS 5-4" ARTEMIS Prix rég: 616\$ -30%: 432\$ spécial <b>*345\$</b>
---	---

MATELAS 60" VENUS Prix rég: 1544\$ -30%: 1081\$ ensaché individuel spécial <b>*865\$</b>	LIT ÉLECTRIQUE AJUSTABLE À partir de <b>*846\$</b>
---	---



AU 650 JUTRAS EST #110, VICTORIAVILLE (Voisin du Végétarien)  
**751-DODO**  
**751-3636**

**matelas René**

MISE EN GARDE  
Prenez note que Matelas René n'a aucun représentant sur la route

AU CINÉMA LAURIER -- JEUDI le 22 OCT. à 20h00 --  
**Jean Lapointe** avec la participation des **JÉROLAS**  
BILLETS EN VENTE

AU CINÉMA LAURIER -- À L'AFFICHE --  
Ginette Reno et Pierrette Robitaille  
**C't'à ton tour, Laura Cadieux**  
SOIRS: 19h00-21h15 MERC. DIM.: 13h30-15h30-19h00-21h15

AU CINÉMA CARREFOUR -- À L'AFFICHE --  
**'VOUS N'EN CROIREZ PAS VOS YEUX!'** AU DELÀ DE NOS RÊVES  
ROBIN WILLIAMS CUBA GOODING, JR.  
SOIRS: 19h00 SAM. DIM.: 15h30-19h00

AU CINÉMA CARREFOUR -- À L'AFFICHE --  
sandra BULLOCK Elles auront besoin de tout leur charme pour trouver le grand amour. nicole KIDMAN  
**AMOUR ET MAGIE**  
version française de PRACTICAL MAGIC  
SOIRS: 19h00-21h15 SAM. DIM.: 13h30-15h00-19h00-21h15

AU CINÉMA CARREFOUR -- DÈS VENDREDI --  
**LE FILM LE PLUS CONTROVERSÉ DE L'ANNÉE.**  
JEREMY IRONS MELANIE GRIFFITH FRANK LANGELLA  
UN FILM DE ADRIAN LYNE  
**Lolita**  
TOUS LES SOIRS À 21h15

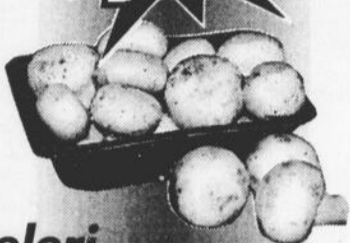
Fraîcheur qualité - prix

# FRUITS SANTA ROSA

FRUITS & LÉGUMES GROS & DÉTAIL  
SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 15 AU 24 OCT. 1998  
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

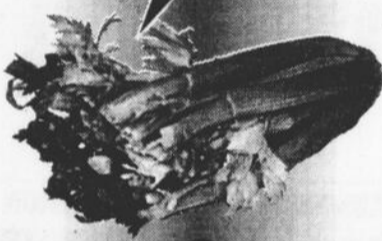
**Champignons**  
227 gr.

**100¢**  
ch



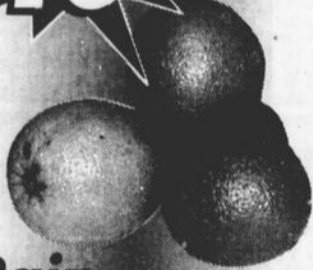
**Celeri**  
du Québec, gr.

**50¢**  
ch



**Oranges**  
sans pépin, gr. 105

**10¢**  
ch



**Pain**

Boulangerie du village  
biologique, 500 g

**200¢**  
ch



**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi - mardi - mercredi 8h30 à 17h30  
Jeudi - vendredi 8h30 à 20h30  
Samedi 8h30 à 16h30  
Dimanche fermé



61, rue St-Jean Baptiste, Victoriaville  
Stationnement Folsy voisin de CFDA  
**752-4515**

Étudiant en Illustration et Desing

## Mathieu Morin décroche un premier contrat professionnel

Il a du talent et même beaucoup de talent. Étudiant en Illustration et Desing au Collège Dawson à Montréal, le Victoriavillois Mathieu Morin vient de décrocher son premier contrat professionnel dernièrement, lui qui a réalisé la pochette du disque d'Yvan Beauchemin, un compositeur et interprète de St-Hyacinthe.

C'est par l'entremise de plusieurs personnes que le chanteur Beauchemin a pu constater l'une des oeuvres du jeune dessi-

nateur. Ayant apprécié le travail de ce dernier, l'artiste de St-Hyacinthe a immédiatement fait appel à ses services. Une opportunité en or pour le Victoriavillois de démontrer son savoir-faire à l'ensemble de la province.

Passionné de dessin depuis près de cinq ans, Mathieu souhaite faire carrière dans ce domaine, lui qui terminera ses études au mois de mai prochain. Il aimerait particulièrement oeuvrer dans le secteur de la publicité.

**Chauvette**  
Ghislain

**FORFAIT ÉTUDIANTS(ES)**

Spécial coupe de cheveux

**25%** de rabais

**Salon Châtelaine**  
Coiffure

tous les jeudis et vendredis de 16h à 20h

**AVEC ou SANS rendez-vous**

560 Notre-Dame Ouest  
Victoriaville 758-1504

«Je serais très intéressé à réaliser des illustrations publicitaires pour des magazines. Cependant, je ne ferme pas la porte à d'autres projets. Même si je préfère de beaucoup le dessin à la main, je n'écarte pas la possibilité de travailler sur ordinateur ou créer des illustrations 3D pour les jeux vidéo», a-t-il laissé entendre.

Pratiquant le dessin de façon sérieuse depuis cinq ans, lui qui est âgé de 19 ans, Mathieu exposera plusieurs de ses oeuvres au Collège Dawson, à la fin de l'année scolaire. Une bonne occasion pour lui de se faire connaître auprès d'employeurs potentiels, qui seront invités à prendre part à cette exposition.

«Le marché de l'illustration est très com-



L'une des dernières oeuvres de Mathieu Morin, le portrait de l'architecte français Charles-Edouard Le Corbusier.

pétitif. Il est excessivement difficile de se démarquer des autres artistes et d'attirer l'attention des dirigeants de compagnies du milieu. Cette exposition pourrait servir de tremplin entre la fin de mes études et l'obtention d'un contrat dans mon domaine.»

Outre l'illustration, Mathieu réalise également des portraits. Le principal intéressé éprouve un malin plaisir à dessiner des personnalités, même s'il considère qu'effectuer des portraits exige une plus grande concentration que de créer de simples illustrations.

Selon lui, la réalisation d'une illustration permet une plus grande liberté, alors que le portrait demande d'être réaliste et authentique. D'ailleurs, Martin s'inspire presque uniquement de la réalité pour réaliser ses oeuvres.

«Je préfère dessiner des objets et des personnages réels. Pour cette raison, je ne suis pas un grand admirateur de caricatures, qui en fait, ne sont qu'une exagération de la réalité», a-t-il dit en terminant en ajoutant qu'il espère que son premier contrat sera un présage d'une brillante carrière d'illustrateur.



YVAN BEAUCHEMIN

La pochette du disque d'Yvan Beauchemin se veut être la première réalisation professionnelle du Victoriavillois Mathieu Morin.



### RESTAURANT

**HEURES D'OUVERTURE:**

• MARDI, MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI: DE 11H00 À 21H00  
• SAMEDI ET DIMANCHE: DE 16H00 À 21H00

**NOS ENTRÉES:**

- Rotello Florentins
- Nachos à l'italienne
- Assiette Pékilia
- Assiette Mamma Mia

**NOS PIZZAS:**

- Pitazza
- La Classique
- La Porto Fino
- La Spéciale Christopher

**NOS SPÉCIALITÉS:**

- Bifteck New York
- Entrecôte Christopher



- Pain Bruschetta
- Focassia
- Champignons siciliens
- Assiette Buffalo combinée

- La Calzone Américano
- La Frutti Di Al
- El Mamma Mia
- La Végétarienne

- Lasagne Primavera
- Lasagne Deux-Pâtes

Découvrez le goût du monde!

334, Notre-Dame Ouest, Victoriaville, 752-4897

# sortir

## Spectacles et événements

\*Jean Lapointe au Cinéma Laurier; le 22 octobre, à 20 h. Info : 752-9912

\*Angel and the Bad Boys au Cactus Resto-Bar; le 22 octobre, à 21 h 30. Info : 758-5311.

\*Enregistrement de l'émission Libido avec les animateurs Claudia Cardinal et Michel Letourneur au Disco-Bar L'Évasion; le 23 octobre, à 22 h.

\*Jim Zellers à l'Auberge Saint-Fortunat; les 23 et 24 octobre. Info : 344-5603.

\*Concert classique de Marie Lainesse et Réal Bergeron à la chapelle du Collège d'Arthabaska; le 24 octobre, à 20 h. Info : 758-4788.

\*Gleason en blues avec Cuir de Vache et Bob Harrison et son band, au chalet du Mont Gleason; le 24 octobre. Info : 359-2301.

\*Choralie à l'église Saint-Médard de Warwick; le 25 octobre, à 19 h 30. Info : 358-2221.

\*Percutension au Vieux Saint-Pierre; le 25 octobre, à 20 h. Info : 751-1451.

## Cinéma

\*C't'à ton tour, Laura Cadieux, au Cinéma Laurier; Amour et magie, Au-delà de nos rêves et Fourmiz, au Cinéma Carrefour. Info : 752-5960.

\*La prisonnière espagnole, au Ciné-Plus, au grand auditorium du Cégep; les 23 et 24 octobre, à 20 h. Info : 359-2411.

## Expositions

\*Oeuvres photographiques de Martin Morissette au Café; jusqu'au 9 novembre. Info : 758-4943.

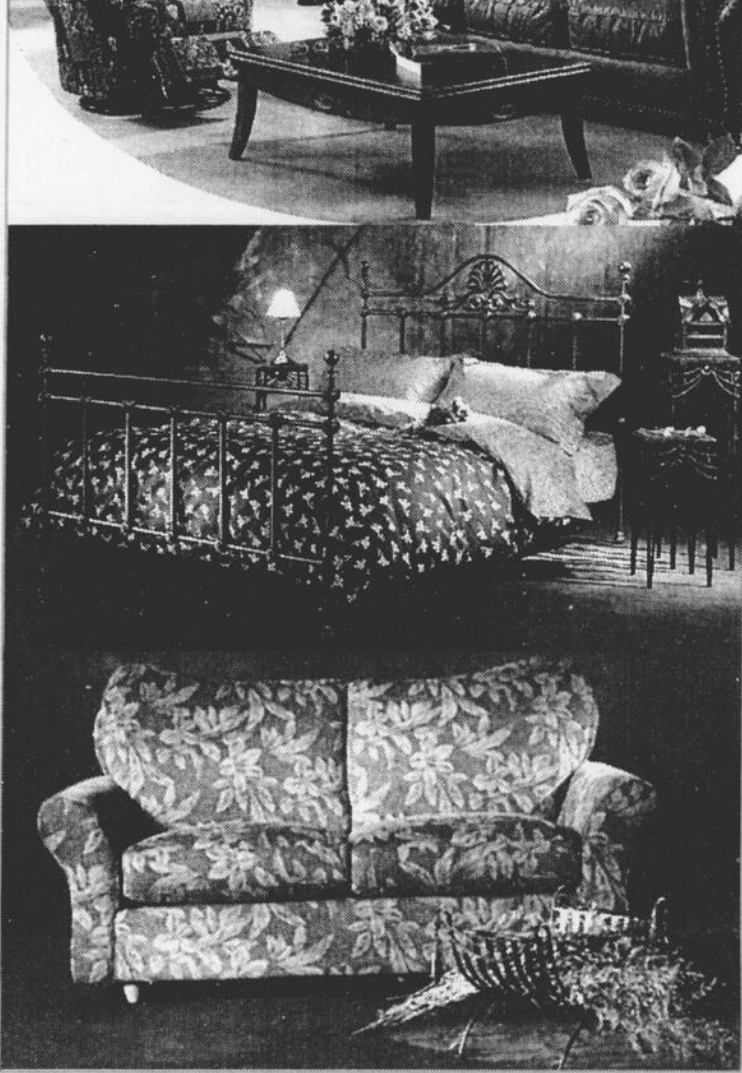
\*Jean-Luc Grondin, Ghislain Lefebvre et Alain Gagné au Pavillon Hôtel des Postes; jusqu'au 22 novembre. Info : 357-2185.

\*Échantillons d'un parcours, de Jocelyne Fortin; La mémoire des lieux, d'Yvan Lafontaine, au GRAVE; jusqu'au 13 novembre. Info : 758-9510.

\*Couleurs du Mexique, une exposition de photos de Dominique Laquerre, au Resto-Bar le Vieux Saint-Pierre; jusqu'à la fin octobre. Info : 751-1451.

\*Les Patriotes de 1837-1838 à la Maison Laurier. Info : 357-8655.

# VENTE



du 19 au 25 octobre inclusivement

Rabais incroyables  
sur nos meubles  
sélectionnés  
en magasin.  
Faites vite!

## ÉGALEMENT


- papier peint sélectionné *jusqu'à* **20%**
- tissus sélectionnés *jusqu'à* **20%**
- Accessoires décoratifs *jusqu'à* **60%**

*Mobilis  
Design inc.*

MEUBLES ET DÉCORATION INTÉRIEURE

150, BOUL. BOIS-FRANCS SUD, VICTORIAVILLE 819.752.5818

# Cet hiver, cramponnez-vous à la route



**GUARDEX 600**  
Pour voitures de tourisme

**GUARDEX 340**  
Pour camionnettes et sportives utilitaires

**GUARDEX 310**  
Le radial ultra-haute performance d'hiver est maintenant disponible!

**YOKOHAMA**  
**GUARDEX**  
LES SUPERFORMANTS\*



**ARCTIC ALPIN**

Le Arctic Alpin de Michelin, il vous mène partout en hiver. Plus grande surface de contact. Plus d'adhérence.

1998  
BIB  
**MICHELIN**  
C'est sans concession. Parce que les pneus, c'est important.

**Winter Slalom**

Le nouveau Winter Slalom, un pneu d'hiver haut de gamme, procure une adhérence incomparable sur sol glacé ou enneigé, une stabilité supérieure et une maniabilité exceptionnelle.



**BFGoodrich**  
Pneus

ALIGNEMENT AUX 4 ROUES	RADIATEURS
AMORTISSEURS	RECYCLAGE D'ANTIGEL
BATTERIES	SILENCIEUX
CARDANS/CRÉMAILLÈRES	SUSPENSION
FREINS	VIDANGE D'HUILE
PNEUS	



Yves, Gilles et Michel Jolibois pour vous servir!



PNEUS • FREINS

les silencieux  
**JOLIBOIS**  
VICTORIAVILLE  
711, rue Notre-Dame Ouest  
752-9765

Leader du groupe Wild West

## Christian Lemieux ne jure que par le country

Christian Lemieux est tombé dans la musique country quand il était petit. «J'ai été élevé là-dedans. Mes parents étaient des grands fans de cette musique-là», se souvient le leader du nouveau groupe Wild West.

Cette formation est composée de musiciens d'expérience dans le domaine avec, outre le guitariste et chanteur Christian Lemieux, de Victoriaville, Marina Isabel, violoniste, Guylaine Vachon, chanteuse, Jean Lussier, steel guitariste, Jean Côté, bassiste, et Patrick Bessette, batteur.

On pourra entendre Wild West au Restaurant Madrid, les samedis 24 et 31 octobre, à compter de 21 h.

Le groupe propose des succès récents, des Shanya Twain, Garth Brooks, Allen Jackson et Terry Clark, pour ne nommer qu'eux, en plus des incontournables classiques du country pour lesquels une place a été réservée dans le répertoire de Wild

West. Plus près de nous, le groupe a participé à l'événement Rudy Country, à la Salle Cristal, une soirée organisée par Line Provencher.

**Bergeron**  
**Alain**

On l'aura compris : Christian Lemieux ne jure que par le country américain, qu'il faut distinguer du western. «Ce sont deux styles de musique tellement différents. Il y a des préjugés contre le country à cause du western. Quand les gens entendent la musique country, ils réalisent à quel point elle est bonne et entraînante. Les paroles expriment bien la vie. Ce n'est surtout pas kétéine!»

Coiffé de son grand chapeau blanc, le musicien-chanteur s'amuse quand il se retrouve sur une scène.

«C'est tout une sensation de jouer devant le monde. Ce sont des énergies que l'on va chercher. Et de savoir que les gens apprécient ce que tu fais, c'est très valorisant... La musique, c'est ma passion et ça me permet de m'exprimer.»



Le groupe Wildwest, mené par Christian Lemieux (à gauche, sur la photo), en compagnie de Guylaine Vachon, Marina Isabel, Jean Lussier, Jean Côté et Patrick Bessette.

Wild West sera dans la région de Thetford Mines en novembre, au cours des deux premières semaines, avant de trans-

porter sa musique au Bar 99, à Saint-Anselme, l'un des endroits reconnus pour son accueil aux groupes country.

# On prévoit de la neige et de la glace ?

## Choisissez le pneu Formule neige et glace Blizzak de Bridgestone.

### Le summum du pneu d'hiver

- Composé multicellulaire offrant plus de traction dans la neige et sur la glace
- Garde toute sa souplesse et son adhérence, même par températures basses
- Protection contre les risques routiers

**OBTENEZ UNE REMISE DE 20 \$**

à l'achat d'un jeu de 4 pneus Formule neige et glace Blizzak de Bridgestone ou Formule extraglace Blizzak de Bridgestone (ou une remise de 5 \$ par pneu). Offre de durée limitée. Voir Rondeau Alignement pour les détails.

**BRIDGESTONE**

**BLIZZAK™**  
Colle à la glace

**RONDEAU ALIGNEMENT**  
900, Notre-Dame Est  
Victoriaville

**752-4567**



- FREINS
- SILENCIEUX
- SUSPENSION
- VIDANGE D'HUILE



LA SÉCURITÉ  
sans compromis



# LA FRUITERIE -LE- VÉGÉTARIEN<sup>MC</sup>

*C'est naturel*

650, boul. Jutras Est, Victoriaville

*Heures  
d'ouverture*

**9h à 21h**  
Lundi au vendredi

**8h<sup>1/2</sup> à 18h**  
Samedi

**9h à 18h**  
Dimanche

**99¢**

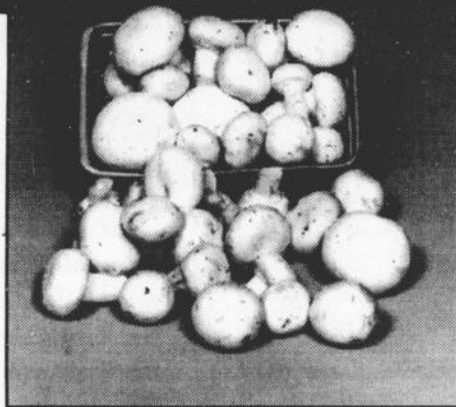
**Citrouille**

Produit du Québec  
Canada #1



**89¢**

Contenant  
de  
1 chopine



**Champignons**

Produit Canada #1

**99¢**  
/lb

ou 2,18 / kg

**Pommes**

- Granny Smith  
- Royal Gala  
- Jaune ou rouge  
Délicieuse

Produit des États-Unis

**99¢**  
/lb

ou 2,18 / kg  
large

**Piments  
verts - rouges  
- jaunes**

Produit des États-Unis

La chronique de *Lise*

**Le fromage suisse**



La Suisse possède une renommée internationale pour ses fromages à pâte pressée. L'Emmental et le gruyère sont les deux (2) plus populaires.

Elle est aussi reconnue pour sa fondue au fromage, fabriquée justement à partir de l'Emmental et du gruyère.

Ces deux fromages possèdent une croûte dure et sèche qui permet au fromage à l'intérieur d'atteindre sa pleine maturité. Le fromage quant à lui est de couleur jaune ivoire avec des «yeux»; plus gros dans le cas de l'Emmental.

Pour en savoir plus sur les fromages suisses, venez me rencontrer du jeudi à samedi au Végétarien. Je vous remettrai aussi la recette de la vraie fondue au fromage suisse.

*Lise Lucier*

*Fromages*

Vous voulez essayer un nouveau fromage, mais vous préférez le goûter avant de l'acheter ?

Le Végétarien peut vous le faire déguster.

De plus, notre personnel est disponible pour couper votre fromage selon la portion désirée.

**Rabioles biologiques**

Produit du Québec, Canada #1

**1<sup>49</sup>**

sac de 2 lb



Droit réservé de limiter les quantités.

Spéciaux en vigueur jusqu'au **samedi 24 octobre 1998**

# AVANT D'ACHETER... VENEZ NOUS VOIR!

## LE CONCOUR DE **PRO** DESSINS D'HALLOWEEN pour les enfants de 4 à 12 ans

**À gagner** **Bicyclette BMX**



La photo peut différer

**PARTICIPATION:**  
Les enfants âgés de 4 à 12 ans peuvent apporter leur dessin d'HALLOWEEN chez "PRO RÉNOVATION GRENIER" jusqu'au 30 octobre 1998 et un coupon de participation leur sera remis. Limite d'un coupon par participant. Le tirage s'effectuera le samedi 31 octobre 1998.

En collaboration avec:



## SUPER SPÉCIAUX D'HALLOWEEN 40% DE RABAIS SUR TOUS LES ARTICLES D'HALLOWEEN EN MAGASIN



- ▶ PANIER CITROUILLE
- ▶ SAC CITROUILLE À BOURRER
- ▶ SQUELETTE ARTICULÉ
- ▶ LAMPE DE POCHE POUR L'HALLOWEEN
- ▶ PLUSIEURS ARTICLES GONFLABLES POUR L'HALLOWEEN

PLUSIEURS AUTRES ITEMS D'HALLOWEEN À VOIR EN MAGASIN!  
Prix en vigueur jusqu'au 31 octobre 1998 - Quantité limitée

### OUVERT 7 JOURS/7

Services **PRO**

**PRO**  
RÉNOVATION  
GRENIER

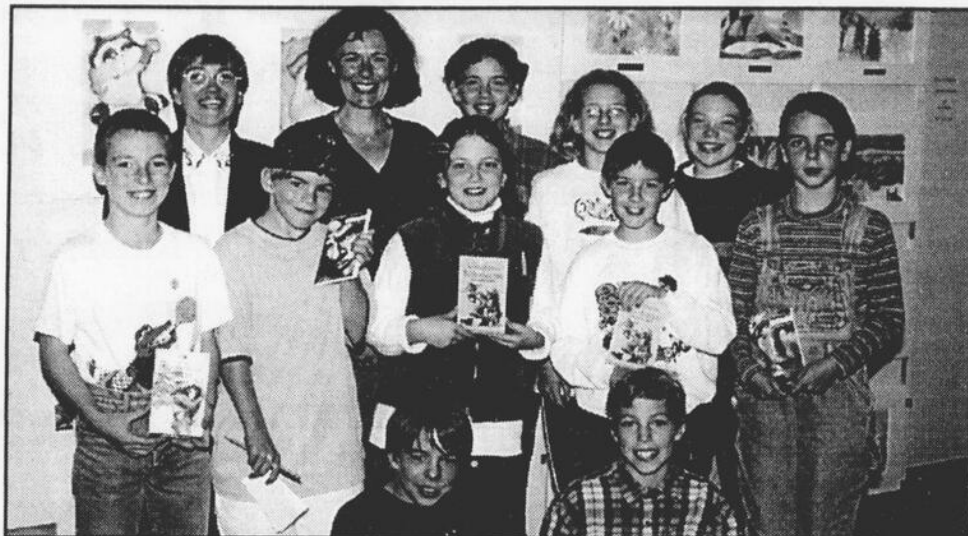
COIN 116 ET AVENUE PIE X  
ARTHABASKA  
TEL. (819) 357-8282

Lundi - mercredi 8h - 17:30h  
Jeudi - vendredi 8h - 21h  
Samedi 8h - 16h  
Dimanche 10h - 16h



## De la grande visite à la bibliothèque

«Un beau cadeau pour le 50e anniversaire de la bibliothèque de Victoriaville», a annoncé l'animatrice Julie Bouchard, pour présenter l'auteure populaire Dominique Demers. Lors de cette activité d'animation, qui s'est déroulée à la Bibliothèque Charles-Édouard-Mailhot, Mme Demers a rencontré des enfants des écoles primaires de Victoriaville. «Mon plus grand rêve, c'est de ne jamais arrêter d'écrire, d'avoir toujours des idées et du temps pour des livres», leur a-t-elle dit. Maintes fois récipiendaire de prix, l'auteure a 14 livres à son crédit, dont "Valentine Picotée", "Maïna", "Toto la brute", "La nouvelle maîtresse" et "Un hiver de tourmente". Quatre autres livres seront publiés au cours de l'année 1999, trois pour les enfants (Roméo Lebeau, Perlipe Pompette et Le chien secret de Poucette) et un pour les adultes (Le Pari). Au terme de l'activité, des livres de Dominique Demers ont été tirés au hasard parmi les jeunes présents. On aperçoit ici les gagnants et gagnantes avec leur auteure préférée et l'animatrice Julie Bouchard. (Photo Alain Bergeron)



## ILS ONT PROUVÉ LEUR SUPÉRIORITÉ SUR GLACE ET HORS GLACE!

Deux ans à parcourir les routes québécoises le confirment : la traction du crampon sans les crampons du Guardex de Yokohama est aussi efficace sur la glace que dans la neige! Acclamé par l'industrie, les journalistes et les consommateurs, le Guardex 600 est vite devenu le radial d'hiver ultime en matière de tenue de route, d'adhérence et de durabilité. C'est maintenant au tour de notre tout nouveau radial d'hiver ultra-haute performance, le Guardex 310, d'éblouir le public automobile! Pour un temps, profitez d'un essai de 30 jours. Tous les détails chez votre détaillant Yokohama.

**YOKOHAMA**  
**GUARDEX**  
LES SUPERFORMANTS



MÉCANIQUE GÉNÉRALE  
PENNZOIL  
SILENCIEUX  
CARLINE  
ALIGNEMENT FREINS  
SILENCIEUX GARANTIE À VIE...  
ON SUPPORTE TOUT... SILENCIEUSEMENT  
751-6060

123, boul. Jutras Est VICTORIAVILLE

30 JOURS D'ESSAI  
YOKOHAMA  
PROTECTION

GUARDEX 600

GUARDEX 310



**GUARDEX**

# L'IMMOBILIER

## DANS LES BOIS-FRANCS

Volume 6  
Numéro 13

21 octobre 1998

<b>Prix réduit</b> Fermette 48 arpents, bâtiment neuf, rivière.	<b>Prix réduit</b> 2 log. tout briques, grand terrain, garage, secteur recherché.	<b>Sortie ville</b> Grand terrain, garage 18x24 isolé.
<b>Sortie ville</b> 3 c/c, abri d'auto, entrée cave extérieure, 72.900\$.	<b>Fermette</b> 69.900\$, terrain 340.000 pi., grange 24x30.	<b>VENDRE OU ACHETER</b>  <b>Marcel Fontaine</b> Agent immobilier affilié
<b>48.500\$</b> Garage 22x20, beaucoup de rénovations de faites.	Terrain 12.000 pi., près lac.....8.000\$ Terrain 41.000 pi., comm. Princeville Terrain 104.000 pi., comm. Principale Terre chasse 71 arp.....32.000\$ Terre chasse 89 arp.....33.000\$ Terre chasse 113 arp.....39.000\$ Terre chasse 36 arp., plantation.....23.000\$ Lac Mégantic terre à bois 265 arp., ...139.000\$ <b>Beaucoup d'autres terres à vous offrir.</b>	

**RE/MAX** Bois-Francs Inc. **Vendre ou acheter une propriété**  
819-758-6441 **Marcel Fontaine** 364-2227

**COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ**

**RE/MAX Joël Lehoux**  
Bois-Francs inc. AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ

BUR: (819) 758-6441  
RES: (819) 758-5757

Bungalow sortie de ville de Victoriaville, 3 chambres sur même plancher, taxes de campagne, terrain 100x100 clôturé, seulement 72900\$ ou 450\$ par mois

3 logements de style victorien avec son cachet d'origine. Dont un 5 1/2 avec sous-sol aménagé. Cette propriété a été entretenue avec le souci du détail, rien n'a été laissé au hasard. Donc téléphonez-moi je vous la ferai découvrir.

2 logements de très grande propreté, immeuble entièrement rénové. Une fois visité, vous en voudrez pas d'autres.

Bungalow tout en briques, 3 chambres sur le même plancher, beau grand terrain, près des services, seulement 69900\$

**Renald Gagnon** Agent immobilier agréé  
Rés.: 357-7520 • Bur.: 758-6441

**RE/MAX** BOIS-FRANCS  
Courtier immobilier agréé

Disponible 7 jours sur 7

**RÉGIONS DES BOIS-FRANCS**

- Foyers de personnes âgées
- Bâtisses commerciales
- Quincaillerie

Résidence impeccable, beau terrain, piscine, près d'une école.

Princeville, cottages très propre, planchers bois franc, beaucoup de rénovations en 95.

Près école primaire, 3 c. à c., très propre. terrains bien aménagés.

**Carrefour Immobilier B.F.**  
752-7200

54.900\$ **10 min. de Victo**

Maison de campagne, 6 pièces avec garage, sous-sol aménagé, taxes minimales.

Près des centres d'achats

55.000\$ **Secteur convoité**

5 pièces chaleureuses, proximité école, parc, piste cyclable, centre-ville.

**Roger Joubert**  
agent immobilier affilié

Style québécois en briques, 6 pièces, beaucoup de bois franc.

**Pierre Sansoucy**  
Courtiers associés des Bois-Francs  
752-8838

**Max Sévégné**

65.000\$ de rénovations, maison refaite au complet.

Résidence impeccable, à un super prix.

Maison neuve, secteur Grande Place.

Dépanneur boulangerie.

Imm. à revenu, très rentable, semi commercial 4x2 1/2 et 2 locaux comm., centre ville.

Maison modèle, plancher bois franc, bain podium, douche en coin.

Service immobilier?  
**Denis Marchand!**  
Bur.: 758-5258  
Cell.: 357-0082  
Agent immobilier agréé

**La Capitale**  
Centre de Québec inc.  
Courtier Immobilier  
AGRÉÉ

**DÉPANNEUR À VICTO PRÈS DE LA PISTE CYCLABLE AVEC RÉSIDENCE. CRÉEZ VOTRE EMPLOI.**

**PRÈS DE TOUS LES SERVICES, MAISON DE STYLE, BEAUCOUP DE BOISERIES.**

Investisseur vous saurez où est votre argent. Immeuble impeccable.

Près de l'hôpital, secteur tranquille, idéal pour professionnel.

Une chance inoubliable, rien à faire c'est impeccable, la situation est excellente.

Situé au 10 rue Cormier. Une visite vaut le coût, pour moins qu'un loyer.

Vous voulez une bonne affaire? Croyez-moi, ça c'est une bonne affaire!

**Mario Gagné**  
agent immobilier agréé  
752-8838  
758-7716

**Courtièrs associés des Bois-Francs**  
J. Marcel Bergeron inc.  
Courtier immobilier agréé

**NOUVEAU**

Située près de la Grande Place, 4 chambres, bois franc, piscine, remise, etc., moins de 80.000\$.  
Info.: Mario Gagné

**COURTIERS ASSOCIÉS inc.**  
DES BOIS-FRANCS  
Courtier immobilier agréé.

**Daniel Roy** agent imm. agréé

**Marcel Bergeron** agent imm. agréé

**Etienne Bergeron** agent imm. agréé

1361 Juras O. Très bon placement pour propriétaire occupant 15.000\$ comptant 196\$/mois 4 1/2 libre immédiatement

18 logements Warwick

12 logements Victoriaville

# ANNONCES CLASSÉES

- CARTES PROFESSIONNELLES**
- 200 Arpentiers - Géomètres
  - 205 Assurances
  - 210 Automobiles
  - 215 Avocats
  - 220 Comptables
  - 225 Construction
  - 225 Construction
  - 225 Renovation
  - 230 Divers
  - 235 Électriciens
  - 240 Informatique
  - 245 Ingénieurs
  - 250 Notaires
  - 255 Santé
  - 260 Vêtements

• 1 parution (20 mots) : 8.90\$  
 • Chaque mot additionnel: 25¢  
 • Location de case postale : 5\$  
 • Jour et heure limites : Lundi midi  
 • Payable à l'avance  
**TOUTES LES TAXES SONT COMPRISES**

**758-6211**

**CARTES DE CREDITS ACCEPTEES**  
 

**AVIS AUX CONSOMMATEURS**  
 Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur article 242 qui stipule: "Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire omettre son identité".  
 Ils sont aussi priés de vérifier leur(s) petite(s) annonce(s) le 1er jour de la parution. L'Union ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronée.

**100 Propriétés à vendre**  
**VENTE OU ÉCHANGE** (transféré Victo.) Asbestos: 459 St-Roch, 3ch.c., 2s.bains, sous-sol fini, thermopompe, remise, patio, toiture refaite, fenêtres neuves, intérieur rénové, garage porte élect. Tél.: 819-879-6295.

**17 RUE JEAN, ST-ALBERT**  
 Domaine Mon Repos, bungalow 24x36, +remise, adoucisseur d'eau, terrain 170x90, 2ch.c., frais repeint, entrée asphaltée, endroit paisible, libre immédiatement. 55,000\$. Tél.: 819-229-3496.

**SECTEUR DU GOLÉ**, 4ch., avec foyer, plancher bois franc, garage, en briques, terrain 90x100, aubaine: 87,000\$. Tél.: 758-8780 après 17h.

**101 Chalets-maisons mobiles à vendre**  
**CHALET A VENDRE OU A LOUER**, situés chemin Domaine 4 Saisons, Princeville, près Plage Paquet, peuvent être habitables à l'année. Tél.: 758-8981, cell.: 352-1142.

**6 LOGEMENTS**, secteur recherché, bien entretenu, bonne rentabilité. Pour informations supplémentaires: 752-5938.

**COMMERCIAL RÉSIDENTIEL**: 69X106 prêt à construire, incluant tous les services, 25,000\$, possibilité de financement, 339 St-Jacques Ouest, Princeville. Tél.: 364-5620.

**À LOUER LOCAL**  
 À sous-louer à partir du 1er nov. 2100 pi.ca., bien situé au centre-ville de Victo, idéal pour garage. Rabais de 50% pour 1er 6 mois (jusqu'au 1er mai 99), chauffé, éclairé, déneigement inclus.  
**INFO:**  
**752-9679 jour**  
**752-7943 soir**

**1 MOIS GRATUIT** beau 4pces1/2, très propre, bien éclairé, possibilité semi-meublé, "locker", 77 rue Rouleau, Victo., libre immédiatement. Tél.: 364-3387, pagette: 751-3995.



Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville communiquez donc ses nom et adresse à l'hôtesse de Bienvenue Chez Nous, qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les vœux de commanditaires de ces visites.

**DU PROPRIÉTAIRE: UNIFAMILIALE** 26x36, 1992, terrain 60x108, 4ch.c., 2s.bains, près école primaire, 34 Buisson, secteur Arthabaska, demande: 79,800\$. Tél.: 357-3217.

**SEMI-DÉTACHÉ A VENDRE** secteur Grande Place, construction 1987, rénovations intérieures complètes et récentes, aménagement paysager complet, clôture centrale PVC, piscine. Tél.: 357-2207.

**102 Immeubles à revenus à vendre**  
**2 LOG.** IDÉAL POUR proprio occupant, garage, thermo-pompe, peut facilement redevenir cottage, plancher bois franc. Inf.: RÉJEANNE MARCOUX, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER, 357-7585.

**106 Terrains (terres) à vendre**  
**PRIX: 12,000\$** terrain prêt à construire, cadastré et services inclus, secteur tranquille, près école PieX, aucune taxes spéciales. Tél.: 357-2607, 758-6358.

**GRANDE MAISON** à partager, secteur Arthabaska, cherche colocataire autonome et responsable, 250\$/mois tout inclus. Inf.: 357-3467.

**LOCAL COMMERCIAL ET INDUSTRIEL LÉGER** 103 Curé-Suzor, secteur Arthabaska, parfait pour petit atelier de couture, environ 1,500pi.ca., 300\$/mois, grand stationnement. FERNAND NOEL: 758-6441, RE/MAX BOIS-FRANCS COURTIER.

**TRÈS GRAND LOGEMENT 5 1/2, A VICTORIAVILLE**  
 repeint à neuf, ménage fait, super propre, porte patio neuve sur balcon, bon voisinage, libre immédiatement, 400\$/mois, chauffé. **358-5219**  
**357-7025**  
**358-2809**

**PORTES OUVERTES**  
 dimanche 25 octobre  
 de 14 h. à 16 h.



**244 DES CERISIERS**  
 À ne pas manquer. Super intéressant.  
 Réjeanne Marcoux Agent imm. agréé  
 RE/MAX Bois-Francis courtiers immobilier  
**357-7585**

**SEPT-ÎLES:**  
 L. Fortin et H. Lepage  
**MONTRÉAL:**  
 V. Richard  
**LYSTER:**  
 C. Fournier  
**DRUMMONDVILLE:**  
 D. Poitras et C. Bourassa  
**VOTRE HÔTESSE**  
 Mme Lucille Lacourse  
 8, RUE MASSÉ  
 752-5149

**LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER**  
 de 700 à 10,000 pi<sup>2</sup>  
**Info: 758-5224**

**CONSTRUCTIONS JACQUES COURTOIS**

**À VENDRE IMMEUBLE**  
 145 rue Arcand, Victoriaville  
 4 logements, remise extérieure, balcons avant et arrière. Terrain: 146' x 116'.  
 Grand 4 1/2 neuf à louer. Secteur rue D'Aston.

**À VENDRE JUMELÉS**  
 Neufs, situés au 26 et 30 Barthe, Victoriaville, secteur Grande Place. Prêt immédiatement.  
**Informations:**  
 Jour **357-6323**  
 Jour **352-2897**  
 Soir **752-4583**

**MAISON MODÈLE À VENDRE**  
 42 Darois, Victoriaville (secteur Grande Place)  
 • Briques antiques et vinyle de qualité, patio 12' x 12', abri d'auto, 3 chambres, cuisine, salle à manger et salon plus bas  
**Construction L. Lecours inc.**  
 (819) 357-5332-5331

**3 RAISONS DE CHOISIR**  
**BOIS & MATÉRIAUX**  
**COUTURE & TURCOTTE**  
**PRIX - QUALITÉ - SERVICE**

**COUR À BOIS**  
 - Bois - Ciments - Isolants - Revêtements - Portes  
 - Châssis - Gypse - Moulures - Bardeaux  
 - Contre-plaques - Quincaillerie

**Peinture SICO**  
**BOIS-MATÉRIAUX**

**VEZ CONSTATER NOS BAS PRIX**

**ÉPINETTE ÉCONO**  
 2"x3"x8' **77¢**

**PANNEAUX DE PLACOPLÂTRE (Gypse)**  
 1/2"x4'x8' **5.99\$** (feuille)

**- PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ -**

**353-1386**  
**1-800-353-7905 SANS FRAIS RÉGION EXTÉRIEURE**  
**325, Route 161, St-Valère**

**CONDO À VENDRE ou À LOUER**  
 Le 50, rue St-Zéphirin

- Stationnement intérieur
- Système de sécurité 24 heures
- Caméra de surveillance à l'entrée

Construction de qualité supérieure au centre-ville

Pour informations: **758-5224**

**LOGEMENTS MODERNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE**  
 Secteur semi-résidentiel. 2 1/2 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 insonorisés, service renommé de conciergerie, remise individuelle. Clientèle de premier choix.  
**357-1522**  
**357-2061**

objectif **200,000\$**

11 772\$

6% de l'objectif

merci de prêter main-forte

### GRANDS 4 1/2 À LOUER

Entre les 2 centres d'achats, porte patio, balcon privé, stationnement avec prise, endroit paisible. Entretien des lieux communs à chaque semaine.  
**357-7902**  
**357-3422** JNO

4PCES1/2 très propre, porte patio, locker et intercom, situé 6 Carré Beauséjour, libre immédiatement. Tél.: (soir) 758-5351, 364-3551.

4PCES1/2 Victoriaville et secteur Arthabaska, non-chauffés, non-éclairés, libres immédiatement. Tél.: 752-4124, 357-8053, le soir.

4PCES1/2: SITUÉ 51 GIROUARD très propre, frais peint, porte patio, locker, libre immédiatement, possibilité de poêle réfrigérateur. Tél.: 364-3551, 758-5351, soir.

5PCES1/2 2 stationnements, remise extérieure et intérieure, très propre, près du centre d'achats, à sous-louer pour 460\$/mois. Tél.: 357-1702.



### Logements 4 1/2 - 5 1/2

AU 996 ET 1021 BOUL. BOIS-FRANCS SUD VICTORIAVILLE  
Venez constater les nombreux avantages qui vous sont offerts.

**PRÈS DE L'HÔTEL-DIEU**  
INFORMATIONS  
**357-0864**  
JACQUES YACHON, PROP.

5PCES1/2 A LOUER grandes pièces, frais peint, libre 1er novembre, près du PFK, 2e d'un 4 logements, 415\$/mois chauffé. Tél.: 751-3045.

5PCES1/2 CHAUFFÉ, à Victoriaville, 435\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 752-5786, cellulaire: 352-2530.

5PCES1/2 très propre, édifice récent, dans 4 logements, remises extérieure + intérieure, libre immédiatement, 75+77, rue Girouard. Tél.: (soir) 758-5351, 364-3551.

65-69 ROULEAU grands 4pces1/2, près de Jean-Coutu, service de conciergerie, porte patio, balcon extérieur, balayuse centrale. Inf.: 758-6813.

A WARWICK beau grand 4pces1/2, chauffé, très propre, "locker", stationnement, endroit très tranquille: 6 rue Baril, libre immédiatement. Pour visiter: 358-2980, 358-6872.

ARTHABASKA, logement 4pces1/2, 1er étage, libre immédiatement, aussi un très grand locker. Fernand Noël 758-6441.

### LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 - 5 1/2  
3, Fleury  
Récents, modernes. Près de l'épicerie

**357-0262**  
**352-1529** JNO

AU 515 NOTRE-DAME OUEST à louer: 4pces1/2 chauffé, grandes pièces, grand balcon avant et arrière, et d'autres avantages. Tél.: 752-9274.

BEAU 5PCES1/2, libre immédiatement, très propre, avec intercom, eau chaude fournie, balayuse centrale, 395\$/mois. Tél.: 752-9346.

BEAU GRAND 4PCES1/2 392 Girouard, au 1er, intercom, armoire mélamine, conciergerie, porte patio balcon, beau terrain arrière, idéal personne aimant tranquillité. Marie: 752-7609.

BEAU GRAND 4PCES1/2 porte patio, balcon, stationnement, locker intérieur, 420\$/mois, libre immédiatement, 1er ou 2e étage, à voir. Tél.: 758-8447, 758-7501 Yvon.

BEAU GRAND 5PCES1/2 à sous-louer, 1er étage, plancher bois franc, rénové, 428\$/mois chauffé, cause: transfert. Tél.: 758-0640, 758-5442.

GRAND 4PCES1/2 avec cave et sortie de cave extérieure, libre pour 1er décembre, 400\$/mois, dans immeuble de 2 logements, près Place St-Georges. Tél.: 751-0874.

GRAND 4PCES1/2 avec usage de la cave au complet, 219 Bois-Francis Nord, libre pour 1er décembre, 400\$/mois. Tél.: 758-6441, FERNAND NOEL.

GRAND LOG. 5PCES1/2 et 4pces1/2, repeint à neuf, meublé ou non, libre immédiatement, prise de courant pour auto, service de conciergerie. Tél.: 758-8133.

GRAND LOGEMENT DE 4PCES1/2 219 Bois-Francis Nord, 1er étage, avec usage de la cave, dans immeuble de 2 logements, libre 1er décembre. Tél.: 758-6441, demandez Fernand Noël.

LOG. 4PCES1/2, ENTREES laveuse, sècheuse, situé 274 Racine, Princeville. Tél.: 362-2291.

LOGEMENT 3PCES1/2 situé au 30 rue Landry, Norbertville, libre 1er novembre. Tél.: 369-8000.

LOGEMENT 4PCES1/2 près de l'École du Meuble et Polyvalente, libre immédiatement, 350\$/mois, 2e étage, au 2 rue Laroche #6. Tél.: 795-3886.

LOGEMENT 4PCES1/2 près de l'École du Meuble, 350\$/mois, au 2 rue Laroche #6. Tél.: 758-6441, demandez Fernand Noël.

LOGEMENT A LOUER 1er étage, 4pces1/2, avec cave. A vendre: trailer d'auto, divan très propre. Tél.: 752-7217.

LOGEMENT DE 4PCES1/2 au 598 Boul. Baril Princeville, libre immédiatement, 280\$/mois, eau chaude fournie. Fernand Noël tél.: 758-6441.

Très grand 5 1/2, chauffé, 25'x40', grand comme une maison, 3 chambres à coucher, visibilité en avant et en arrière.  
POUR INFORMATIONS:  
**758-8133** JNO

LOGEMENT DE 4PCES1/2 Boul. Baril Princeville, libre immédiatement, 290\$/mois. Isabelle: 364-2352 ou 352-2866.

LOGEMENT DE 4PCES1/2 libre immédiatement, au 103 Curé-Suzor, app.d., 325\$/mois, grand stationnement, 1er étage. Tél.: 758-6441, demandez Fernand Noël.

SECTEUR ARTHABASKA, au 103 Curé Suzor, grand 4pces1/2, libre immédiatement. Inf.: 758-6441, Fernand Noël.

LOGEMENTS À LOUER  
4 1/2 - 5 1/2  
3, Fleury  
Récents, modernes. Près de l'épicerie  
**357-0262**  
**352-1529** JNO

### À LOUER

4 1/2, 5 1/2  
ROULEAU  
4 1/2  
380 RUE  
DEBIGARRÉ

Stationnement avec prise de courant, près du centre-ville, pour octobre.

MAISON JUMELÉE  
5 1/2  
RUE BOILY  
POUR NOVEMBRE

3 1/2, 4 1/2  
3 DECOURSOL  
Ascenseur, intercom, stationnement avec prise de courant, salle communautaire.

4 1/2  
RUE DE LA PAIX  
dans 4 logements très ensoleillé

4 1/2  
121 et 27 RUE  
ST-JEAN-BAPTISTE  
Centre-ville

4 1/2  
RUE CHATEL  
Piscine, ascenseur, intercom, stationnement avec prise courant.

4 1/2  
BOUL. BOIS-FRANCS SUD  
3 1/2 - 4 1/2, Eden  
155 St-Georges  
ascenseur, intercom, stationnement, salle communautaire

SUPERBE ET GRAND 3PCES1/2 avec foyer, patio, lave-vaisselle, secteur résidentiel, 36 Renaud Victo, 450\$/mois chauffé, libre 01-12-98. DANIEL ROY, 357-0077, COURTIER ASS.

SUR BOIS-FRANCS NORD, près de Place St-Georges, grand 4pces1/2, libre pour 1er décembre, avec toute la cave et usage d'un grand terrain. Tél.: 751-0874.

Appartements à louer

1PCES1/2, 2PCES1/2, 3PCES1/2, meublés, chauffés, éclairés, près de l'hôpital et de l'école du Meuble. Tél.: 752-7801, cell.: 352-2006.

2PCES1/2 meublé, chauffé, éclairé, à Victoriaville, 290\$/mois. Tél.: 752-5786, ou cell.: 352-2530.

2PCES1/2 meublé, situé à Princeville, récent, bain, locker, prise d'auto, 235\$/mois. Tél.: 752-5786 ou cell.: 352-2530.

Appartements 2 1/2 - 3 1/2 meublés  
Inf.:  
**758-8133** JNO

125 Ameub. Mobiliers et app. ménagers à vendre

127 Instruments de musique à vendre

130 Perdu - retrouvé

3PCES1/2 MEUBLÉ, très propre, porte patio, situé 94 De-Courval et 51 Girouard, Victoriaville, libre immédiatement. Tél.: 758-5351, 364-3551.

A WARWICK, A LOUER appartement 3pces1/2 meublé, chauffé, éclairé, service laveuse sècheuse, grand stationnement, libre immédiatement. Jour: 358-2106, soir: 358-5106.

BEAU GRAND STUDIO en face du Cégep, 325\$/mois, libre immédiatement, tout fourni. Tél.: 758-6441, demandez FERNAND NOEL.

GRAND 2PCES1/2 chauffé, éclairé, entrée laveuse sècheuse, stationnement, endroit tranquille, libre immédiatement. Tél.: 369-9588.

CHATTE PERDUE à Victoriaville, grise tigrée, poil long, dégriffée sur les pattes avant, âgée d'un an. Tél.: 758-3082.

### PLUSIEURS LOGEMENTS À LOUER

au 750, rang 8  
Ham Nord  
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2 pces

Immeuble situé à 5 km de Ham Nord sur terrain boisé, en pleine nature. Voulez-vous un endroit calme pour votre famille? Vous le trouverez à cet endroit.

Informations:  
**Fernand Noël: 758-6441**

3PCES1/2 grand, situé Warwick, meublé, eau chaude fournie, 2 stationnements, prise d'auto, 1er plancher, 295\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 752-5786, cell.: 352-2530.

3PCES1/2 MEUBLÉ, CHAUFFÉ, éclairé, rue Jolicoeur, 325\$/mois. Tél.: 752-5786 ou cellulaire: 352-2530.

GRAND STUDIO (grandeur d'un 3pces1/2), en face du Cégep, très propre, bien éclairé, libre immédiatement. Inf.: 758-6441, Fernand Noël.

PRINCEVILLE, Grand 3pces1/2, au 606 Boul. Baril, tout meublé et tout fourni, libre immédiatement, 285\$/mois. Tél.: 758-6441, demandez FERNAND NOEL.

STUDIO (grandeur d'un 2pces1/2), en face du Cégep, libre immédiatement. Inf.: 758-6441, Fernand Noël.

125 Ameub. Mobiliers et app. ménagers à vendre

127 Instruments de musique à vendre

130 Perdu - retrouvé

ACCORDÉON HONNER à soufflet (petite épinette), prix: 450\$. Tél.: 795-4262 (au repas).

BANQUE + 2000 (Québec entier) Musiciens recherchant d'autres musiciens. Inscription gratuite! Listes informatiques disponibles. ACHAT + VENTE BATTERIES/ pièces usagées. Meilleur prix (Québec) garanti! (450) 928-3738. Composez sans frais 1-888-366-8632. www.percrivesud.com

125 Ameub. Mobiliers et app. ménagers à vendre

127 Instruments de musique à vendre

130 Perdu - retrouvé

### VENDU - VENDU VENDU - VENDU

**ATTENTION VENDEUR POUR VENDRE, IL VOUS FAUT.**

- 1) UNE BONNE PUBLICITÉ DANS LE JOURNAL ET TÉLÉVISION
  - 2) IL VOUS FAUT LE BON AGENT
  - 3) IL VOUS FAUT MARIO LABARRE
- MARIO LABARRE A PROUVÉ QU'IL EST TRÈS EFFICACE.

**REMAX**  
Belle-Francis M.L. Inc.  
Courtier immobilier agréé  
500, Notre-Dame Est  
Victoriaville  
758-6441  
758-0576

**MARIO LABARRE**

**VENDU**

132 Ross

### VENDU - VENDU VENDU - VENDU

Secteur jeune  
134,900\$

Impeccable  
Secteur du golf  
87,000\$

Transfert  
Bungalow 8 pièces, impeccable avec un très grand terrain boisé.

Neuve  
78,500\$

Impeccable  
89,900\$

Impeccable  
2 garages  
Superbe résidence 10 pièces, foyer au gaz, thermopompe, 2 garages et possibilité de bureau à la maison.

4 logements  
Commercial  
Immeuble 4 logements avec un grand local commercial réfrigéré au centre-ville avec quai de déchargement. Inf: Mario Labarre

A louer  
Commercial  
Idéal pour vente au détail, 5000 p.c. plancher avec quai de décharge. Inf.: Mario Labarre.

Secteur jeune  
69,500\$

65,000\$

Condo  
59,000\$

Secteur Grande Place, 3 ch. à coucher, 2 salles de bains.

Superbe jumelé neuf, 2 ch. à coucher, près du Cégep et centre-ville.

Très beau 4 1/2 pièces, vue sur la montagne et de qualité supérieure.

74,500\$

Près centre-ville  
36,000\$

Près école primaire  
Impeccable

Construction '98. Réservez la votre même si votre bail est renouvelé. Mario Labarre s'en occupera.

Bungalow 8 pièces + garage, secteur tranquille, près d'école primaire et parc.

Bungalow 6 1/2 pièces, très propre, fenêtres neuves, à voir absolument.

Neuve  
75,500\$

Warwick  
69,000\$

Bien rénové, cottage 8 1/2 pièces, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains + logement 3 1/2 loué.

Secteur Grande Place, 5 ch. à coucher, 2 salles de bains, beaucoup de rénovations ont été faites.

114,000\$

### VENDU - VENDU VENDU - VENDU

Secteur jeune  
69,500\$

65,000\$

Condo  
59,000\$

Près centre-ville  
36,000\$

Près école primaire  
Impeccable

Construction '98. Réservez la votre même si votre bail est renouvelé. Mario Labarre s'en occupera.

Bungalow 8 pièces + garage, secteur tranquille, près d'école primaire et parc.

Bungalow 6 1/2 pièces, très propre, fenêtres neuves, à voir absolument.

Neuve  
75,500\$

Warwick  
69,000\$

Bien rénové, cottage 8 1/2 pièces, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains + logement 3 1/2 loué.

Secteur Grande Place, 5 ch. à coucher, 2 salles de bains, beaucoup de rénovations ont été faites.

105,000\$

Commercial  
99,000\$

Près Cégep  
67,000\$

Bungalow 7 pièces avec un très beau solarium et foyer.

Bungalow 10 pièces, 2 garages, très bien situé à 2 minutes de la ville, site commercial.

Bungalow 8 pièces, 3 ch. à coucher au 1er plancher, près du centre-ville.

3 logements  
69,000\$

3 logements  
89,000\$

Près du centre-ville, très beau 3 logements pour investisseur.

Près du Cégep, ne placez pas votre argent à du 3%, achetez cet immeuble à revenu et optez à 12%.

114,000\$

Près du Cégep, ne placez pas votre argent à du 3%, achetez cet immeuble à revenu et optez à 12%.

114,000\$

# Quel est votre métier?

## Nous, nous vendons des maisons et nous ne faisons que ça!



**Fernand Noël**  
Agent immobilier agréé



**Christian Royer**  
Agent immobilier agréé

**758-6441**

**RE/MAX BOIS-FRANCS INC.**  
Courtier immobilier agréé



Immeuble de 2 logements 5.5 et 4.5 pièces au centre-ville 58,000\$. Planchers de bois vernis



Cottage au centre-ville, cachet particulier, 3 chambres, garage. Faut voir!



Maddington-Falls, bungalow secteur très tranquille, 3 chambres.



Près de tous les services ce 3 logements est idéal pour un premier investissement.



Boul. Gamache près du centre-ville, grand bungalow avec un emplacement commercial idéal pour bureau ou autre.



Près du centre-ville, 2 logements de 5.5 pièces avec grand terrain, idéal pour propriétaire occupant.



Tingwick, terre avec banc de sable et de gravier. Maison ancestrale.



Secteur du golf, semi-détaché très propre de 4 chambres, belles grandes pièces.



Cette maison rénovée de 3 chambres inclut un garage de 20' x 25' avec sous-sol.



Warwick, bungalow, 2 ch., construction 1994, très grand patio. Parfait pour votre petite famille.



Secteur boisé, maison semi-détachée en briques. Une rue où on a la paix et en plus pas loin de l'école.



Vous aimez les maisons qui ont du style, celle-ci en a et en plus elle est rénovée pour une visite appelez-nous!



Immeuble de 4 logements const. récente près de la poly et du cégep. Se paie tout seul.



Daveluyville, bâtisse industrielle dans le village de 4,200 pieds carrés, plus entrepôt idéal pour petite entreprise.

Vous recherchez un terrain résidentiel? Nous avons un très beau choix: rue Cannon, rue Des Coudriers, rue Noël, rue Gobeil, rue Notre-Dame Ouest, avec ou sans service.

### 135 Animaux à vendre

**ÉLEVAGE GIGI CHIOTS** Shih-Tzu, Bichon, Caniche, Lhasa Apso, Chow-Chow, Labrador (noir, blond), Collie miniature, Chi-hua-hua, 200\$ à 300\$. Croisés: cr. Berger Allemand-Doberman, cr. Chow-Chow, cr. Labrador-Golden, Husky, 50\$ et plus. Mâles et femelles adultes: Shih-Tzu, Lhasa Apso, Poméranien, 50\$ et plus. Chatons Semi-Persan, Persan, cr. Himalayen-Siamois, 50\$ à 150\$. Daims d'Australie (Chevreuil), 250\$ et plus. Drummondville, 819-394-2983.

**PENSION COMPLETE** pour chevaux, à Daveluyville, écurie neuve. Tél.: 819-367-3207 soir, 819-367-2999 jour.

**PETITS BÉBÉS PONEY**, 1 mâle: brun crin blond, 1 femelle: blonde avec crin blanc. Tél.: 751-0871.

### 138 Agence d'escorte

**\*\*SUPER GENTILLE\*\*** Meilleure place en ville pour un bon massage relaxant en douceur, voyageurs on vous attend avec impatience à Drummondville. Jackie et Brigitte (819)475-5040.

### ESCORTE JESSY

Discretion assurée pour vous messieurs  
Tél.: 758-2206

**ÉBLOUISSANTE BLONDE**, belle apparence, pour homme d'affaires, reçoit avec discrétion, service assuré. Bienvenue aux voyageurs, secteur Drummondville, Sandra. 819-478-3561, dimanche-lundi (Québec) 1-418-836-1410.

### 140 Services offerts

**CENTRE D'ANGLAIS DES BOIS-FRANCS** cours d'anglais privés ou semi-privés ou groupes, places limitées, prix avantageux, reçu d'impôt. Tél.: 819-364-2944.

**DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES** avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de rédaction, 553-38 av. McArthur, Ottawa (Ontario) K1L 6R2.

**GRATUIT**, cassette vidéo en danse; sociale ou ligne ou country et de l'information sur nos 500 danses, Lambada, Tango, Cha-cha, Mambo etc. Apprenez facilement à danser, une image vaut mille mots, Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal H1W 3C4, Tél.: 514-523-1010.

**ATTENTION ATTENTION!** pour personnes sérieuses seulement: Vous désirez perdre du poids? Appelez sans frais au 1-877-362-7755 et demandez-moi comment?

**FISSURES, INFILTRATIONS SUR SOLAGE**, imperméabilisation, pose de drains, plastrage de solage, réparations toutes régions. Estimation Gaétan Leclerc: 758-4454, cell.: 819-371-8007.

**J'OFFRE MES SERVICES** pour faire de l'entretien ménager, personne fiable, honnête, 8\$ de l'heure. Tél.: 795-4777 Arthabaska.

**J.L.D. RÉNOVATION** 10 Raymond Victoriaville (Québec). Page: 819-751-6450, rés.: 758-8564. Rénovation résidentielle, ébénisterie, meubles et armoires sur mesure. Jean-Louis Desrochers prop.

**LIQUIDITÉS** dès maintenant. Si vous possédez un REER, un CRI ou un FRV, vous pouvez obtenir des fonds IMMÉDIATEMENT et sans payer d'impôts. Acte de dev. notaire. Aucun dépôt requis. Tél.: 1-800-957-8823.

**OUI ÇA MARCHE, MAIGRIR** sans avoir faim, personne sérieuse seulement. Vous êtes suivi gratuitement. Appelez immédiatement. Marie: (819)751-0837, Jeanine: (819)758-0241.

**TIRAGE DE JOINT** peinture intérieure extérieure, réparation de gypse, estimation gratuite, à prix abordable, 20ans d'expérience. Tél.: 751-2251.

### 142 Amitié - rencontre

**AMITIÉ, SÉRIEUX, MARIAGE**. Agence téléphonique INTIMÉ. Conversation 1-900-677-0099. Bloc 25 minutes 1-(code)976-7383. Boîtes vocales ÉCOUTEZ 1-(473)473-4762, 24heures, 473-seuls les frais d'interurbains s'appliquent. 900=4.89\$/min. 976=15\$/appel, 18+.

### 143 "Esotérisme"

**AIDE, VOYANCE, TAROT, NUMÉROLOGIE, ASTROLOGIE** 20ans d'expérience. Les moins cher au pays. 3.30\$/min. seulement. Tél.: 1-900-451-5240.

**CLAIRVOYANCE, NUMÉROLOGIE, CARTOMANCIE, TAROT**. Je vous invite à communiquer avec nous pour une consultation par téléphone, DON NATUREL, 25ans d'expérience, nous vous offrons un service professionnel d'une qualité et précision remarquable. Paiement Visa, MasterCard, 2.99\$/min. 1-800-708-8787.

**LA CLEF DU DESTIN** Une équipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50\$/min. 18ans et plus. 1-900-677-2677.

**LA CLINIQUE D'ESOTÉRISME DU QUÉBEC** LOUISE HALEY, Astrologue reconnue. Jean, Tarologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-561-3000 et devenez Membre Privilège gratuitement 1-514-768-2000, 24 heures, 4.89\$/minute, 18+, vu à la télévision 1-900-561-3000.

**POUR CONNAITRE VOTRE AVENIR** sans vous faire avoir; téléphonez Karonanna Zamort, voyance et astrologie honnête. 1-900-451-9602. 18ans+, 4.99\$/mois mais #1.

**VOYANTE, 8 MINUTES GRATUITES, TAROT, NUMÉROLOGIE**: je me présente Justine, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance, mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. NOUS SOMMES DE VÉRITABLES VOYANTES HAUTEMENT QUALIFIÉES, VOUS SEREZ SURPRIS PAR L'EXTREME PRÉCISION DE NOS PRÉDICTIONS. Cet appel pourrait changer votre vie: amour, argent, santé, travail. Tél.: 1-900-451-5276, 24hrs, 3.79\$/min.

### 147 Occasion d'affaires

**A VOTRE COMPTE ROUTE ÉTABLIE** de distributrices dans votre région. Revenu garanti. Aide au financement et programmes gouvernementaux. Protection de territoire. Réservez aujourd'hui-même. (418)657-4476.

**CONSERVEZ VOTRE ARGENT! GAGNEZ de l'argent!** Kits artisanaux et fournitures. Artisans Crysbi, RR#3, High River, AB, T1V 1N3.

### 150 Offres d'emploi

**??? A LA RECHERCHE** 50 personnes (motivées) voulant maigrir et être en santé. Notre programme est simple, efficace, possibilité revenu. Consultation gratuite (sans frais). Denis 1-877-619-6396 ou (819)357-3064 Sylvie 1-888-235-6908.

**COUTURIERES DEMANDÉES**: manufacture de vêtements. Recherchons groupes 5 à 10 couturières minimum à domicile, travail à l'année, grande expérience plain +overlock. Chantal: jour: 819-399-2566, soir: 819-336-5377.

**BARMAID RECHERCHÉES**  
Avec ou sans expérience.  
**795-4146**  
\*21-10-98

**"2500\$/SEMAINE"** traitement de courrier à domicile. Plein temps ou partiel. Expérience non requise. Retournez enveloppe affranchie, pré-adressée à: F.S.I. 6021, Yonge Street, Suite 233-LH, Toronto, M2M 3W2.

### OFFRE D'EMPLOI

**Désirez-vous un revenu supplémentaire pour les Fêtes?** Recherchons 10 personnes de 18 ans et +, temps partiel ou temps plein. Investissement de 125\$ formation incluse.

Se présenter pour une entrevue le 23 octobre 98 à 14h. Salle Bernières Restaurant le Sous-Bois (Motel Bernières) 535 de l'Aréna Bernières.

**\$\$\$ATTENTION CHOCOLAT\$\$\$** Ventes superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514)277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. Gérant d'équipes recherchées.

**FULLER BRUSH** (Produits ménagers) et STANLEY HOME PRODUCTS, font équipe ensemble pour vous offrir l'opportunité de démarrer votre propre entreprise. Revenus élevés. Pour entrevue: (450)669-1497 ou (450)759-4251. Sans frais: 1-888-887-3366.

**HOMME DEMANDÉ** pour ferme laitière, expérience pour la traite et ouvrage général. Tél.: 1-819-224-7619.

**URGENT CONSEILLERE** demandée, temps plein ou partiel, formation donnée. Demandez Nancy: 758-6345.

### 160 Tracteurs et machineries agricoles à vendre

**ACHETONS TRACTEURS** de ferme de toutes sortes de 20 à 100 forces, incluant: pépinière, BULLDOZERS, machinerie forestière. Tél.: (819)364-2666 Yvan ou (819)364-2021 Gervais.

**URGENT BESOIN ACHETONS**: Pépinières, Bulldozers, "skiders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél.: 819-353-1777.

### 165 Autos et camions à vendre

**AVOIR BESOIN D'UNE VOITURE** aucun crédit refusé! Solution! Location avec privilège d'achats. Condition: permis de conduire +assurance, dépôt minimum. Continental Location. (514)446-2800. Région de Québec (418)834-2276.

## CARTES PROFESSIONNELLES

### 220 Comptables

**CA GUILLEMETTE LONGCHAMPS PELLERIN S.E.N.C.**  
comptables agréés  
357-4153 362-3203  
63, rue Girouard Victoriaville Télécopieur: 357-4153  
2284, rue de la Coopérative Plessisville Télécopieur: 362-3456  
Vos partenaires en affaires

### 230 Divers

**La Retouche**  
Réparation de vêtements  
De l'ourlet à l'ajustement complet  
Modifications de tous genres  
CHRISTIANE DUPUIS  
9, rue St-Dominique, Victoriaville  
758-4800

La publicité c'est PAYANT  
Contactez L'UNION  
758-6211

### 235 Électriciens

**Spécialistes en chauffage électrique**  
Hamel & Hamel inc.  
Entrepreneurs-Électriciens  
Notre expérience est au service de l'industrie  
287, boul. Labbé nord - Victoriaville  
752-4964  
Télécopieur - 752-3054

1987 VAN VOYAGER; A6-rostar 1986; Sunbird 1986; Grand-Am 1986; Skylark 1985; Honda Prelude 1985; Ciera 1990; Grand Prix. Tél.:758-0063, 357-2047.

1994 CAVALIER; 1991 Explorer 4x4; Tracer 1990; Sunbird LE; Jetta; Cutlass Ciera 1989; Sunbird 1988; Van Aérostar 1987; Camaro; Chevette. Tél.:758-0063, 357-2047.

CAMION FORD E-350 1994, moteur diesel, 7.3, 50,000km, très bien chaussé, très propre, boîte de 16pi., prix: 18,500\$. Inf.: jour: 758-7110, soir: 752-6169.

CAMION GMC SONOMA SLE 1992, 4.3 litres, manuelle, king cab, 119,000km, parfaite condition, boîte de fibre, bed liner, 8,500\$, cause: divorce. Tél.:758-5660.

AUTOMOBILES Acura à Volkswagen, motos, véhicules récréatifs, machinerie lourde, listes par marques et prix, descriptions complètes avec photos couleurs, PLUS DE 1000 VÉHICULES, www.quebecweb.com/cvv

CHRYSLER LE BARON convertible, 1983, 2,000\$; Van Safari 1987, 1,000\$; Chevrolet Pick-Up S10, 1985, 1,000\$; Météor 1956, 850\$; Dodge 1971, 800\$. Tél.:751-3193.

VEND PICK-UP DODGE année 1988. Tél.:358-9292.

PICK-UP NISSAN KING-CAB 1995, 4x2, 235,000km, moteur 2.4, air climatisé, parfaite condition, boîte de fibre, 6,500\$. Tél.:819-395-4475.

VOLKSWAGEN FOX 1989, 107,000km, 1,400\$; Blazer 1984, 105,000km, 4x4, 1,200\$. Tél.:751-0242.

HONDA CRXSI 1987, bonne condition, plusieurs pièces neuves, coul. rouge, 2,500\$ nég. Demandez Carl: 751-0265, entre 9h et 18h.

HYUNDAI ELANTRA 1994, excellente condition, 4 portes, automatique, allumage électronique, démarreur à distance, 63,000km, 4,500\$. CADILLAC D'ÉLÉANCE, 1984, très bonne condition, 2 portes, automatique, allumage électronique, tout équipé, environ 150,000km, 1,900\$. Tél.:358-5161, 751-6161.

NISSAN STANZA XE 1990, 4 portes, en très bon ordre, 80,500km, à voir! Tél.:752-9874.

PICK-UP FORD 1997, modèle 4x4 rouge F-150 XLT, tout équipé, king cab, 3 portes, roues de mags. Tél.:751-0037, 751-3135.

PLYMOUTH VOYAGER LE 1987, équipée, très propre. Tél.: (819) 357-9128, (819) 795-4482.

VEND PICK-UP FORD 1976, 4x4, moteur 360, pneus 35". Tél.:358-9292.

DODGE GRAND CARAVAN SE 1987, tout équipé. Tél.:752-9219.

CHEVROLET LUMINA 1992 rouge, très propre, vitre, valise, sièges électriques, A/C, vitres teintées, volant ajustable, "cruise", pneus neufs et plus, 5,200\$. Tél.:795-4262.

Service d'ACCÈS AU TRAVAIL des Bois-Francs  
*Trouver un travail qu'on aime oui, c'est possible à découvrir!*  
**SERVICE GRATUIT**  
 Téléphonnez au 758-2964  
 Accès-Travail reçoit une contribution financière d'emploi Québec

**RECHERCHE MÉCANICIEN DE MACHINERIE LOURDE**

- avec expérience
- région Victoriaville
- temps plein

**(819) 382-9944**

## SEARS

### ENQUÊTEUR À LA PROTECTION DES RESSOURCES

(Poste permanent à temps partiel)

Le magasin Sears de Victoriaville est à la recherche d'une ou d'un candidat pour travailler comme enquêteur à la protection des ressources. Le dynamisme et l'expérience en surveillance du vol à l'étalage (filature) sont des antécédents essentiels. Vous devez être disponible aux heures d'ouverture du magasin.

#### EXIGENCES DU POSTE:

- Habilité avec systèmes informatiques
- Rédaction des rapports
- Qualité d'organisation et de communication
- Bonne condition physique
- Représentation de la compagnie au Palais de justice
- Billinguisme un atout

Si ce poste vous intéresse, veuillez vous présenter au bureau des services administratifs du magasin Sears de Victoriaville ou veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse ci-dessous

**Sears Canada inc.**  
 Service du personnel  
 1111 Boul. Jutras Est  
 Victoriaville (Québec)  
 G6S 1C1

**CANADIAN TIRE** **ERRATA**

L'erreur suivante s'est glissée dans le cahier d'annonces intitulé «Les meilleurs prix de solde».

**Page 8:** Scie de précision/boîte à ongles (57-5667-0). Cet article ne peut faire des coupes en ongle ou en biseau.

*Veuillez nous excuser des incon vénients que ceci peut vous causer.*

note 341/98  
 Cahiers d'annonces français et bilingues

## Jeans Warwick Industrie Inc. COUTURIÈRES DEMANDÉES

Avec expérience dans:

- Overlock
- Plain ou 2 aiguilles
- Feed off
- Poser ceinture

\* Salaire selon expérience  
 Présentez-vous avec votre C.V. ou téléphonez au:

**3, rue Ménard C.P. 490**  
**Warwick, Qué. J0A 1M0**  
**Tél.: (819) 358-3900**

## SERVICES INTÉGRÉS POUR L'EMPLOI

Offert aux femmes des Bois-Francs depuis près de 15 ans

**80%**

des femmes que nous aidons réintègrent le marché du travail rapidement!

Des conseillères expérimentées sont disponibles pour vous aider à trouver un emploi du lundi au vendredi

**Et c'est gratuit**

(1)Financé par Emploi-Québec

**Victoriaville 758-1975 Plessisville 621-0490**



**Serge Langlois**  
*vend des maisons, Beaucoup de maisons*

C'est pourquoi il comprend si bien vos besoins!

**RE/MAX Bois-Francs inc.**  
 Courtier immobilier agréé

Pour acquérir ou vendre une propriété **Bureau 758-6441**  
**APPELEZ MAINTENANT!** Résidence **752-6842**



Vous rêvez d'une construction neuve? Voyez celle-ci, située dans un beau secteur boisé.



Belle propriété avec piscine couverte, toit refait '97, fenêtres en '95, inclus aspirateur central, lave-vaisselle. N.B. Près d'une école et d'un parc.



Bon bungalow en sortie de ville, secteur parfait pour jeune couple. Bien entretenu.



4x4/2 situé près école et église. Secteur Assomption.



Attention investisseurs! Aucune vacance près des écoles et centre-ville.



Bon jumelé, const. '96, très propre, pièces claires et bien décorées.



Propriété de 4 ch., sortie de ville, jardin d'eau et piscine.



Superbe résidence très bien décorée. Aucun voisin arrière, magnifique vue sur le mont St-Michel.



Grande propriété sur site commercial, terrain 7 acres, petite cabane à sucre et plus... À voir!

**ATTENTION MÉCANICIEN GARAGE MÉCANIQUE ÉQUIPEMENT ULTRA MODERNE TRÈS BIEN SITUÉ BONNE CLIENTÈLE INFORMEZ-VOUS!**



Maison de campagne avec garage, 10 min. de Victo.



Bâtisse commerciale coin Bl. Bois-Francs Sud et Rte 116.



3 log. avec grand stationnement. Parfait pour bricoleurs.

**N'oubliez pas le  
RAP  
il ne reste que**

**132  
JOURS**



**758-6441**

**RE/MAX**

**BOIS-FRANCS INC.**  
Courtier immobilier agréé  
500 Notre-Dame Est, Victoriaville



**Mario Lafontaine**



**Serge Langlois**



**Gilbert Laroche**



**Joël Lehoux**



**Donald Lemay**



**Réjeanne Marcoux**



**Fernand Noël**



**Christian Royer**



**Pierre Caron**



**Christian Couture**



**Yvon Désilets**



**Marcel Fontaine**



**Renald Gagnon**



**Denis Hamel**



**Julie Hamel**



**Mario Labarre**  
RE/MAX  
BOIS-FRANCS M.L.

**Voici quelques-unes  
des propriétés.**

**Plus de 500 autres  
maisons à vendre  
(SIA).**



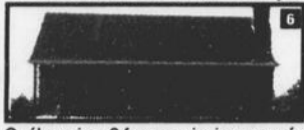
**1**  
Fermette avec 67 arpents, vous offrant boisé et pâturage, maison très bien entretenue avec garage. Située dans un site enchanteur à près de 35 min. de Victo. Info.: Joël Lehoux



**2**  
Usine de 7,200 p.c., sur 2 étages pour industriel léger. Info.: Fernand Noël et Christian Royer



**5**  
Immeuble comm. à Victo. Deux logements + espace comm. 18' x 27'. 132, Bois-Francis Sud. Très bons revenus. Info.: Mario Lafontaine.



**6**  
Québécoise, 2 foyers, piscine creusée avec une vue panoramique située au sommet d'une montagne à 2 min. de Victo pour seulement 99,900\$. Info. Pierre Caron, 357-6711.



**9**  
Quartier jeune où l'essayer c'est l'adopter! 3 ch., 2 s. de bains, s.-sol fini. 69,900\$ ou 455\$/mois. Découvrez-la!!! avec Christian Couture.



**10**  
Superbe cottage de fière allure, 3 ch., garage simple, boiseries, 2 s. de bains, beaucoup de bois franc. Pour pers. recherchant une belle maison. Prix abordable compte tenu de la qualité. Info.: Gilbert Laroche



**13**  
Construction 1997, sous-sol aménagé, semi-détaché. Info.: Renald Gagnon



**14**  
Restaurant Chester. Bon chiffre d'affaires. Cause de la vente: maladie. Info.: Marcel Fontaine.



**7**  
Très beau jumelé, à voir, fini sur 2 étages, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, très grande salle de jeux pour amuser vos enfants, beau terrain aménagé, clôturé sur 3 côtés avec piscine. Information: Mario Labarre ou Yvon Désilets.



**17**  
Site commercial sur la 20 (Antiquité, concessionnaire, franchisé, marché aux puces). Appelez l'ami Denis ou sa fille Julie



**18**  
Maison de haute gamme, sortie de ville avec terrain boisé, garage double, thermopompe, grandes pièces sur bois franc. Rien n'a été laissé au hasard. Info.: Joël Lehoux



**15**  
Terrain boisé, cheminée, piscine, remise, 3 ch. à coucher, 2 s. de bains, très belle cour arrière. Bon achat. Voir Réjeanne Marcoux



**16**  
Entre St-Albert et Victo, maison de 3 chambres et garage isolé. Info.: Fernand Noël et Christian Royer



**19**  
St-Samuel, terre de 40 acres avec bungalow et grange bornée par une rivière. Info.: Fernand Noël et Christian Royer



**20**  
Beau jumelé, const. 96, très propre, pièces claires et bien décorées. À voir! Info.: Serge Langlois.



**21**  
Chesterville. Deux logements, idéal propriétaire occupant, avec garage et spa. Info.: Mario Lafontaine.



**22**  
Pour proprio, occupant, garage, chauffage thermopompe, grand terrain, piscine, très bien entretenu. Voyez Réjeanne Marcoux



**23**  
Chalet 3 saisons, boisé, situé à St-Louis Blandford. 3 ch. avec foyer extérieur, endroit calme paisible. Info.: Pierre Caron, 357-6711



**24**  
Résidence, 5 c. à c., beaucoup de commodités. **PRIX REVISÉ.** Info.: Renald Gagnon



**25**  
Ste-Eulalie dans le village, cottage de 3 chambres rénové. Info.: Fernand Noël et Christian Royer



**26**  
Bungalow neuf, const. 98, 2 ch., abri d'auto, entrée cave ext., porte patio dans la cuisine. À voir sans fautes, prix compétitif. Info.: Gilbert Laroche.



**27**  
Quartier Assomption! Échange US, 2 à 4 logements possible! Bungalow tout en briques, fenêtres thermos, abri d'auto, 4 ch. et ++++. 78,500\$ ou 511\$/mois. Visitez-la! avec Christian Couture.



**28**  
3 c. à c., garage, maison très propre. Cause de la vente: TRANSFERT. Info.: Marcel Fontaine



**29**  
4 logements situés centre-ville, fenêtres changées, toiture refaite 1990, galeries refaites, intérieur refait, idéal proprio. occupant, bonne rentabilité. Info.: Donald Lemay



**30**  
Près de l'hôpital, beau bungalow de 3 chambres, 2 salles de bains. Faut voir! Info.: Fernand Noël et Christian Royer



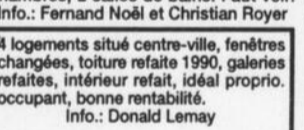
**31**  
EN BAS DE L'ÉVALUATION, 3 c. à c., sous-sol fini, piscine. Appelez l'ami Denis ou sa fille Julie



**32**  
Bâtisse commerciale coin boul. Bois-Francis sud et Route 116. Emplacement de choix. Info.: Serge Langlois



**33**  
Domaine comprenant cottage const. 93, énergie solaire passive, beaucoup de boiseries, garage, remise, poulailler sur terrain boisé de 97,000 p.c., accès et vue sur la rivière, endroit tranquille, près de Kingsy. Idéal personne aimant la nature. Faut voir! Exceptionnel. Info.: Donald Lemay



**35**  
Taxes minimales  
**TROUVEZ CE QUI LUI MANQUE!**  
Près des centres commerciaux, écoles, restaurants. Appelez l'ami Denis ou sa fille Julie



**36**  
EN DEUX MOTS  
**CALME ET CHALEUREUSE**  
Appelez l'ami Denis ou sa fille Julie



**37**  
Vous êtes bricoleur, ce bungalow avec garage à part vous séduira. Il comprend 4 ch. Info.: Fernand Noël et Christian Royer



**38**  
Terrain 277x420 pi., habitable à l'année, chauffage au bois + élect. Refait au complet en 92, 2 s. de bains. C'est super! Info.: Réjeanne Marcoux.



**39**  
Paint shop + bureau  
Appelez l'ami Denis ou sa fille Julie



**40**  
Resto près école et terrain de balle. Appelez l'ami Denis ou sa fille Julie



**41**  
Immeuble à revenus. Investisseurs: votre chance d'acquiescer ce 4 logements récent est arrivée. Info.: Mario Lafontaine.



**42**  
Secteur Grande Place! Idéal pour vous et votre famille (4 ch.). N.B.: Garage isolé, 82,000\$ ou 532\$/mois. Christian Couture vous la fera découvrir!



**43**  
Terrain 10,000 p.c., accès au lac artificiel. Inklus roulotte 21'. Info.: Marcel Fontaine.



**44**  
2 c. à c., beau terrain, endroit calme. On est vendeur. Info.: Renald Gagnon



**45**  
Grande propriété sur site commercial + terrain 7 acres, petite cabane à sucre et plus... Info.: Serge Langlois



**46**  
Fermette 25 acres, 5 min. de Victo. Maison: cottage 80 ans, grandes pièces, étable 30x36, hangar à machinerie 14x22, cabane à sucre 10x12. Possibilité 250 à 300 entailles. Info.: Renald Gagnon



**47**  
4 logements de 5 et demies, const. 90, placement sûr et très rentable. Pour que vos \$ fassent des petits. Info.: Joël Lehoux



**48**  
Belle petite maison, 2 ch., borné par la rivière Bécancour, très grand terrain de 138,895 p.c. Info.: Pierre Caron, 357-6711



# La Capitale

CENTRE DU QUÉBEC INC.  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



## 758-5258

600, Boul. Jutras Est, Local 30, Victoriaville  
aussi bureau au Carrefour des Bois-Francis

Exigez-les



**1** *Nouveau*  
Bâtisse comm., 2 locaux dont un vacant à louer, longeant un axe routier stratégique à Victoriaville.  
Donald Desmarais, 758-6813



**2**  
Très beau site dos à la piste cyclable, impeccable, sous-sol fini. C'est à voir, évaluation au dossier.  
Denis Marchand, 357-0082



**3** *Ste-Famille*  
Trop belle occasion pour attendre, bungalow très propre avec possibilité de finir l'étage du haut. Charmante.  
Janelle Côté, 752-2703



**4** *Reprise*  
Belle propriété de 5 ch., très propre, 2 s. bains, située dans un secteur tranquille. Bon prix.  
Clément Carignan, 758-4611

**5**  
TERRE À BOIS  
43.90 HECTARES.  
EXCELLENT TERRITOIRE DE CHASSE.  
Marcel Côté, 758-5258



**6**  
Propriétaire, c'est bien mieux! Beau 2 logements, briques, toiture 1997, près du centre-ville mais tranquille.  
Odette Roy, 758-5258



**7**  
8 logements, briques, très bien situé, tous loués.  
Serge Rondeau, 358-5685

**8**  
5 BEAUX TERRAINS BOISÉS, CADASTRÉS, AVEC ARBRES MATURES AU DOMAINE JACQUES À ST-LOUIS DE BLANDFORD. SEULEMENT 26,500\$ POUR 12,222 M.C. À QUI LA CHANCE?  
Onil Ménard, 758-5258



**9** *38,100\$*  
"Nouveau". Cottage entièrement rénové avec grand terrain, abri d'auto, loué 430\$/mois.  
Chantal Côté, 365-4898



**10**  
Maison ouverte dimanche 25 octobre de 14 à 16 heures  
Princeville  
St-Jacques  
Lacoursière  
Mailhot  
73 Mailhot  
NICHOL TANGUAY, 362-6495



**11**  
Près de l'école primaire, commercial, 3 ch., armoires en mélamine, inclus: four encastré, plaque chauffante, lave-vaisselle, etc.  
Claudette Vachon, 758-4611



**12**  
Occasion à saisir, 5 ch., s-sol fini, près de tous les services, piscine et plus. Beaucoup d'inclus.  
Andrée Gamache, 751-2432



**13**  
Pas cher et pourtant très propre, entre le centre-ville et les centres d'achats. Possibilités commerciales.  
J-Claude Houle, 758-5258



**14**  
Endroit superbe, directement à la rivière, chalet super propre, à 20 min. de Victo.  
Odette Roy, 758-5258



**15**  
Opportunité fantastique! Épicerie-boucherie, région Victo. Plus de 3/4 million chiffre aff. Luxueux 61/2 adjacents. Cause de vente: retraite  
J-Claude Houle, 758-5258



**16** *54,900\$*  
10 min. de Victo. Extérieur, cuisine et s. bains rénovés. Un petit air vieillot au salon et chambres.  
Marcel Côté, 758-5258



**17** *Nouveau*  
À 20 minutes de Victo. et Trois-Rivières ou 30 minutes de Drummond, avec garage-atelier isolé 48x24.  
Donald Desmarais, 758-6813

**17**  
24 LOGEMENTS, TRÈS BIEN SITUÉ PRÈS DE TOUT. BONNE RENTABILITÉ. BELLE OCCASION D'INVESTIR.  
Denis Marchand, 357-0082



**18** *15,000\$*  
Chalet situé en montagne, vue magnifique à 20 minutes de Victoriaville.  
Janelle Côté, 752-2703



**19**  
Secteur Arthabaska. 3 ch., grand atelier, idéal pour bricoleur. Faut voir!  
Clément Carignan, 758-4611

**20**  
BEAU TERRAIN, COIN DE RUE ASPHALTÉE, SORTIE DE VILLE, TAXES MINIMES. PAS DE REMPLISSAGE.  
Claudette Vachon, 758-4611



**21** *74,900\$*  
Rénové avec goût, foyer au salon, grandes pièces, près de tous les services.  
Janelle Côté, 752-2703



**22**  
Bien situé. Joli semi-détaché, 3 ch. piscine, remise, terrain paysager. Accepterait échange.  
Clément Carignan, 758-4611



**23**  
Condo situé au centre-ville près de tout. Construction neuve avec garage.  
Denis Marchand, 357-0082

**24**  
BÂTISSE DE 4000 PIEDS. SORTIE DE VILLE. IDEAL POUR USINE DE COUTURE.  
Gérald Labonté, 758-7104



**25**  
Warwick. Pourquoi rester à louer? 210\$/mois seulement. Vous pourrez être chez vous.  
J-Claude Houle, 758-5258



**26** *9,800\$*  
Chalet meublé à St-Albert, grande cuisine et une chambre, sur terrain boisé. Endroit très reposant.  
Onil Ménard, 758-5258



**27**  
Secteur du Golf, grande maison, bois franc, piscine creusée et plus. Prix raisonnable.  
Gérald Labonté, 758-7104



**28**  
Superbe résidence avec piscine intérieure située dans un très beau secteur.  
Donald Desmarais, 758-6813



**29**  
Vous recherchez la tranquillité, beau secteur, la campagne à la ville et vue panoramique. J'ai ce qu'il vous faut. Prix en dessous de l'évaluation.  
Nichol Tanguay, 362-6495



**30** *89,000\$*  
37 Boisvert, pour vente rapide. Grand bungalow, 4 ch., bien situé près de tous les services. Prix très en bas de l'évaluation.  
Andrée Gamache, 751-2432



**31**  
Kingsey. Un début dans la vie? Maison mobile, 3 ch, s-sol, beau secteur, grand garage, succession, pas cher.  
Odette Roy, 758-5258



**32**  
Transfert, bon prix, 3 ch., 2 s. de bains, beau grand terrain, haie de cèdres, piscine, rue non passante, près du boul. Industriel! Faites vite...  
Claudette Vachon, 758-4611



**33**  
Ste-Christine, en face de l'école à 20 min. de Valcourt, 3 chambres. Seulement 58,500\$.  
Onil Ménard, 758-5258



**34**  
Maison mobile avec garage neuf 16x20 isolé. Eval. mun 43,000\$. Prix demandé: 39,500\$. Idéal pour bricoleur.  
J-Claude Houle, 758-5258



**35** *69,900\$ 69,900\$*  
2 et 4 Girouard, 2 grands jumelés, situés près du Carrefour des B-F. Peuvent se vendre ensemble ou séparément.  
Marcel Côté, 758-5258



**36**  
Un bon foyer, de bons voisins, l'école tout près! Fenêtres, toiture, armoires récentes, bois franc, garage sur grand terrain. Elle vous attend!  
Odette Roy, 758-5258



**37**  
Espace commercial et à bureaux, grandeur 25x40. Très bien situé.  
Clément Carignan, 758-4611



**38**  
Site commercial, centre-ville, excellent prix. Faites une offre!  
Denis Marchand, 357-0082



**39** *Transfert*  
Secteur tranquille, maison très ensoleillée, toit cathédrale, puits de lumière, garage isolé. Prix raisonnable.  
Donald Desmarais, 758-6813



**40**  
6 logements bien entretenus avec garage souterrain, très bons revenus. Idéal pour propriétaire occupant ou investisseur.  
Marcel Côté, 758-5258



**41**  
Enfin chez vous à petit prix! Cette jolie maison style suisse peut être la vôtre pour seulement 280\$/mois. N'attendez plus.  
Odette Roy, 758-5258



**42** *Faut vendre urgent*  
En bas de l'évaluation, belle vue sur la montagne, 3 ch., 3 s. bains, très ensoleillée. Faites une offre.  
Claudette Vachon, 758-4611



**43**  
Maison bien rénovée et bien éclairée. 2 ch., possibilité de plus, poêle à combustion, près de la rivière.  
Nichol Tanguay, 362-6495



**44** *76,500\$*  
Kingsey, bungalow, 3 ch., 2 s. bains, s-sol aménagé, piscine, garage simple. Peut être loué 600\$/mois. Tranquillité assurée.  
Onil Ménard, 758-5258



**45**  
Espace commercial, 900 p.c. au sous-sol, 495\$/mois, rue Notre-Dame, anciennement H&R Block. Aussi immeuble à vendre.  
J-Claude Houle, 758-5258



**46**  
Très belle maison de style, secteur achalandé. Idéal pour bureau professionnel ou commerce.  
Andrée Gamache, 751-2432



**47**  
4 logements à construire. 41/2 pièces avec sous-sol. Idéal pour propriétaire occupant  
Clément Carignan, 758-4611



**48**  
Fermette 8 acres, élevage de poneys, possibilité de culture de petits fruits. Maison 2 ch., hangar avec atelier à proximité de Victo.  
Nichol Tanguay, 362-6495



**49**  
Près de l'hôpital, bungalow 4 ch., idéal pour votre petite famille.  
Janelle Côté, 752-2703

**50**  
AUBERGE DANS LA RÉGION, TRÈS BIEN SITUÉE, BON CHIFFRE D'AFFAIRES TRÈS TRÈS PROPRE. FORFAIT TOURISTIQUE  
Denis Marchand, 357-0082



**51**  
Belle résidence ancienne avec garage 5 portes. Idéal pour débosseleur-peintre, mécanicien ou vendeur de voiture. (grand terrain)  
Donald Desmarais, 758-6813



**52**  
En montagne, vue superbe, à 10 km de Victo. Tout briques. Si vous voulez quelque chose de bien.  
Gérald Labonté, 758-7104

...Pour une vente rapide de votre propriété demandez à votre agent de l'inscrire au "Service Inter Agences"...

- Donald Desmarais agent affilié 758-6813
- Denis Marchand agent agréé 357-0082
- Janelle Côté agent affilié 752-2703
- Nichol Tanguay agent affilié 362-6495
- Gérald Labonté agent affilié 758-7104
- Clément Carignan agent agréé 758-4611
- Marcel Côté agent affilié 758-5258
- Odette Roy agent agréé 758-5258
- Serge Rondeau agent agréé 358-5685
- Onil Ménard agent affilié 758-5258
- Chantal Côté agent affilié 365-4898
- Claudette Vachon agent affilié 758-4611
- Andrée Gamache agent affilié 751-2432
- J-Claude Houle agent agréé 758-5258

## Services Intégrés pour l'emploi:

1800 rue St-Calixte  
Plessisville Qc. G6L - 1R6  
Tél.: 1-877-621-0490

À toutes les femmes  
absentes du marché du travail  
depuis plus de 1 an

Vous avez besoin d'aide dans vos  
démarches de recherche d'emploi?

Vous avez besoin de faire le point,  
de découvrir vos intérêts, vos capacités?

FORMATION PRÉPARATOIRE À L'EMPLOI  
est là pour vous offrir

✓ 4 semaines de méthodes  
et d'outils de recherche  
d'emploi

✓ 4 semaines de stage  
en entreprise

✓ 2 semaines de recherche  
active d'emploi

Inscrivez-vous en contactant Lucie Thibodeau au 621-0490  
Début de la formation: 2 novembre 1998  
Et c'est gratuit!

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE  
ARTHABASKA  
COUR DU QUÉBEC,  
DIVISION DES PETITES  
CRÉANCES  
NO. 415-32-001685-984-  
BREF D'EXÉCUTION

MONSIEUR  
RENÉ MARCOUX  
Partie demanderesse  
-vs-  
ALAIN CHATIGNY  
Partie défenderesse

Le 4ième jour de novembre 1998 à 14h00, au 51, PROVENCHEUR, VICTORIARVILLE (QUÉBEC) district de ARTHABASKA, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de ALAIN CHATIGNY, saisis en cette cause, consistant en: 1 pick-up GMC 1984 king cab noir # 1GTC614 S3E2510749.

Conditions: argent comptant et/ou chèque visé.

Information:  
François Fortier huissier  
du district de Arthabaska  
Fortier, Tourigny,  
HUISSIERS  
(819) 357-2911 -  
Fax 357-7385  
14 Plage Beauchesne  
Arthabaska, PQ G6P 6S1

170 Motos et  
motoneiges,  
tout-terrains  
à vendre

2 MOTONEIGES de marque  
Evinrude 1974, 1976, 350\$  
chacune, en état de marche.  
Tél.: 418-449-2173.

VEND MOTO YAMAHA  
400cc, année 1982. Tél.:358-  
9292.

SKI-DOO FORMULA 583  
1997, couleur rouge, avec  
pare-brise bas, 5,000km, mé-  
canique impeccable, prix:  
4,600\$. Faut voir absolument,  
comme neuf. Tél.:751-2472,  
Stéphane.

ACHETONS MOTOS, 1984  
et plus. Payons comptant.  
Plus de 30 motos en inven-  
taire: ZX-7, GSX-R, Katana,  
CBR, Intruder, Virago, Vul-  
can. 4501 boul. St-Joseph,  
Drummondville.  
Tél.: (819)477-3306.

MOTONEIGE SKI-DOO  
STX 1996, 583cc, excellente  
condition, 6,100km, dossier  
passager inclus, 4,800\$. De-  
mandez François: jour: 758-  
7551, soir: 357-4817.

MOTONEIGE YAMAHA  
SRV 1981, très bonne condi-  
tion, avec suspension; Exciter  
1991, comprenant trailer  
douple, peut ven-  
dre séparément, 1,200\$.  
Tél.:353-1929.

1995 MOTONEIGE ARTIC  
CAT 580 EXT, EFI, reculons;  
1988 Artic Cat EL Tigre 5000,  
moteur refait à neuf. Tél.: 758-  
0063, 357-2047.

175 Articles  
de sport  
à vendre

MANTEAU ET CULOTTE  
de snowboard "Westbench", à  
vendre: 175\$ pour les 2 mor-  
ceaux, très propre, comme  
neuf. Inf.: Patrick: 758-6211,  
758-3615.

SKIS MARQUE ROSSI-  
GNOL + bâtons Rossignol,  
fixations Rossignol et bottes  
marque Lange, neufs de l'an  
passé, valeur 800\$, prix: 550\$.  
Tél.:758-5033.

176 Vêtements  
à vendre

MANTEAU DE FOUR-  
RURE en renard argenté,  
grandeur 14 ans. Tél.:367-  
3299.

179 Ordinateurs  
et jeux vidéo  
à vendre

Ordinateur  
Pentium II-300 MMX  
Système complet  
écran inclus  
1499\$  
Amicus  
751-0125  
1-800-580-0125  
82.38\$ par mois  
taxes incluses.

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE  
ARTHABASKA  
COUR DU QUÉBEC, NO.  
415-22-000574-982-  
BREF D'EXÉCUTION

PELLERIN AUBERT  
RAMSAY & ASSOCIÉS  
INC.

Partie demanderesse  
-vs-  
LOUIS-PATRICE  
VIGNEAULT  
Partie défenderesse

Le 3ième jour de novem-  
bre 1998 à 12h30, au  
277, RANG 12, ST-  
VALÈRE (QUÉBEC) dis-  
trict de ARTHABASKA,  
seront vendus par auto-  
rité de Justice les biens  
et effets de LOUIS-  
PATRICE VIGNEAULT,  
saisis en cette cause,  
consistant en: 1 système  
de son Sanswi com-  
prenant: 1 deck cassettes  
D-90, tuner T-80, ampli-  
ficateur A-80, égalizer  
SE-7, 2 colonnes de son  
et meuble, 1 laser MTC  
et 1 table tournante, 1  
bureau antique avec  
miroir et 1 piscine hors-  
terre gonflable avec filtre.

Conditions: argent comptant et/ou chèque visé.

Information:  
François Fortier huissier  
du district de Arthabaska  
Fortier, Tourigny,  
HUISSIERS  
(819) 357-2911 -  
Fax 357-7385  
14 Plage Beauchesne  
Arthabaska, PQ G6P 6S1

180 Divers  
à vendre,  
à échanger  
ou à louer

BOIS DE CHAUFFAGE  
16po., érable et merisier, pre-  
mière qualité. Tél.:751-0167.

BOIS DE CHAUFFAGE en  
16po., en 4pi. et aussi ballots  
d'éclisse de cèdre pour allu-  
mer. Tél.:819-365-4331,  
heures des repas.

BUREAU SECRÉTAIRE  
avec chaise 175\$, et reproductions  
d'antiquités diverses: banc,  
table, etc... Tél.: (819)  
357-9128, (819) 795-4482.

CABINE fibre de verre 8pi. de  
luxe. Poêle combustion au bois.  
Banc scie à tracteur.  
2 Trailers 12pi. +4X8 avec lu-  
mière. Tél.:752-5307.

COMPAGNIE AGRICOLE  
recherche terre à louer, avec  
bâtiments pour élevage de  
moutons, bail: 3, 6, 9ans, pos-  
sibilité option d'achat, sec-  
teurs: Warwick, Arthabaska,  
Victoriaville. Tél.:358-9293.

COMPRESSEURS USA-  
GÉS: 15HP -10HP, 120 gal-  
lons. 7.5HP -5HP, 80 gal-  
lons. 3HP 60 gal-  
lons -portatifs.  
Vente, réparation, achat.  
COMPRESSEURS VICTO  
INC., 588 Grande-Ligne,  
Victoriaville 1-819-758-7002.

GRATUIT SOIRÉE COUN-  
TRY situé Restaurant Ma-  
drid, Autoroute 20, sortie 202,  
tous les samedis.

MACHINE A PNEUS à ven-  
dre, 700\$. Tél.: 758-4150 après  
18h.

MÉTIER LECLERC "FAN-  
NY" 60", tout équipé. Pour  
plus d'inf.: 819-795-4188.

MÉTIER LECLERC 102PO.  
tout équipé, prix initial:  
4,900\$, laisserais: 1,500\$; lit  
électrique avec massage, 39",  
prix initial: 2,600\$, laisserais:  
750\$. Tél.:819-229-3496, 819-  
353-2864.

PNEUS D'HIVER à vendre,  
Blizzak WS-15, 175/70R13.  
Tél.: 758-8626 à l'heure des re-  
pas.

POELE A BOIS combustion  
lente, comme neuf, cause de  
vente: cheminée condamnée,  
prix: 350\$. Tél.:363-2549.

POELE A COMBUSTION  
LENTE 3 mois d'usage, par-  
faite condition. Tél.:795-3581.

POELE A L'HUILE en par-  
faite condition (pot) combiné  
à une cuisinière électrique Bé-  
langer, réservoir 100 gallons,  
tuyaux, le tout: 250\$. Tél.:819-  
848-2360.

POELES A COMBUSTION  
LENTE, directement du fabri-  
cant, à partir de 220\$, portes  
de fonte, de verre, tuyaux,  
cheminées et poèles à l'huile  
disponibles. Jour: 450-798-  
2686, soir: 450-445-9280.

PORTE DE GARAGE  
blanche, isolée, hauteur 8'6",  
largeur 9', 425\$. Tél.:752-3221.

RONDIN D'ÉRABLE à ven-  
dre, 25\$ la corde. Tél.: 363-  
2388.

VENTE, ACHAT, vieux me-  
ubles, vaisselle ancienne, bibe-  
lots, objets divers ou insolites,  
ménage et succession. 110-A  
rue St-Louis, Warwick.  
Tél.:358-9292.

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT: Arthabaska  
NO: 415-22-000619-985  
COUR: du Québec;  
Procédure allégée  
la CAISSE POPULAIRE  
D'ARTHABASKA

Demanderesse  
vs  
YVES BEAUDOIN  
Défendeur

### AVIS LÉGAL

Avis public est par le pré-  
sent donné que les effets  
mobiliers du défendeur,  
saisis en cette cause,  
seront vendus à 890 rue  
des Merles à Victoriaville  
le troisième jour de  
novembre 1998 à 13h30,  
savoir: 1 Ford Aérostar  
1989, série no: LFMCA  
11UIKZA 18146.

Lesquels effets, seront  
vendus pour argent  
comptant au plus offrant,  
et dernier enchérisseur.

Donné à Victoriaville, ce  
16e jour d'octobre 1998.

Michel Boucher,  
tél. et fax: 357-8656  
Huissier de justice



Victoriaville

## RÉCUPÉRATION DES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX

Les résidents de la ville de Victoriaville ont l'opportunité  
de se débarrasser de leurs résidus domestiques  
dangereux c'est-à-dire des produits qui possèdent des  
propriétés pouvant nuire à la santé et à l'envi-  
ronnement, s'ils ne sont pas utilisés, entreposés ou  
éliminés de manière sécuritaire.

Date: samedi 24 octobre 1998 de 9h à 16h

Endroit: terrain du CFER de la Polyvalente le Boisé  
(entrée par le boulevard Labbé, entre la rue  
Notre-Dame Est et le boulevard Jutras Est)

Cette journée de récupération est réservée uniquement  
aux résidents de Victoriaville qui doivent apporter ces  
résidus à l'endroit mentionné. Pour être admises, les  
personnes devront présenter une preuve d'identité et  
de résidence.

Les résidus dangereux en provenance des commerces  
et industries ne seront pas admis lors de cette journée.

### Voici quelques exemples de résidus domestiques dangereux:

Aérosols, antigels, avertisseurs de fumée, batteries  
de lampes de poche, batteries de véhicules, bonbonnes  
de gaz comprimé, décapants, détachants forts,  
détergents, essences, fongicides, herbicides, huile à  
moteur de véhicules, médicaments, nettoyants et  
produits d'entretien de piscine, nettoyeurs à fours et  
à tuyaux, peintures, pesticides, pilules, préservatifs  
pour le bois, seringues, solvants, vernis, etc.

Information: **751-0820**



Les Croustilles Yum Yum enr., la plus importante  
entreprise québécoise de fabrication et de  
distribution de croustilles et de produits de  
collation, est à la recherche d'un(e):

### TECHNICIEN (NE) INFORMATIQUE (système distribution)

pour son bureau administratif de Warwick.

Relevant du coordonnateur division informatique,  
vous aurez la responsabilité de la programmation,  
du fonctionnement ainsi que de la maintenance  
des systèmes de distribution par ordinateurs de  
main. Vous agirez en tant que personne  
ressource auprès des usagers ainsi que des  
distributeurs.

Vous possédez un diplôme d'études collégiales  
en informatique ainsi qu'une expérience  
pertinente. Vous connaissez les environnements  
suivants: Windows 95, Turbo-Pascal, Base de  
données (Foxpro). Vous vous distinguez par votre  
professionnalisme ainsi que par votre sens de la  
planification, de l'organisation et votre esprit  
d'équipe. Le bilinguisme est un atout.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre  
curriculum vitae avant le 31 octobre 1998 à:  
Les Croustilles Yum Yum enr.,  
Service des ressources humaines,  
40 rue du Moulin, Warwick (Québec), J0A 1M0  
ou par télécopieur au:  
(819) 358-3687.

Nous offrons des chances d'emploi  
égales à tous.



Victoriaville  
AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné  
que les rôles triennaux d'évaluation foncière  
et de valeur locative de la Ville de Victoriaville  
seront, en 1999, en vigueur pour leur  
deuxième exercice financier et que toute  
personne peut en prendre connaissance à  
mon bureau, durant les heures normales de  
bureau.

Conformément aux dispositions de l'article  
74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis  
est également donné que toute personne  
ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à  
l'égard de ces rôles, une demande de révision  
prévue par la section I du chapitre X de cette  
loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué  
une modification qu'il aurait dû y apporter  
en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de  
révision doit remplir les conditions suivantes:

- être déposée au cours de l'exercice  
financier pendant lequel survient un  
événement justifiant une modification du  
rôle, en vertu de la loi, ou au cours de  
l'exercice suivant;
- être déposée à l'endroit suivant ou y être  
envoyée par courrier recommandé:  
Greffe de la Cour municipale  
Hôtel de ville  
1, rue Notre-Dame Ouest  
Local B-26  
C.P. 370  
Victoriaville (Québec) G6P 6T2
- être faite sur le formulaire prescrit à cette  
fin et disponible à l'endroit ci-dessus  
indiqué;
- être accompagnée de la somme d'argent  
déterminée par le règlement numéro  
283-1997 de la Ville de Victoriaville et  
applicable à l'unité d'évaluation visée par  
la demande.

VICTORIARVILLE, ce 21 octobre 1998.

Le greffier,  
JEAN POIRIER



PROVINCE DE QUÉBEC - COMMISSION SCOLAIRE DES BOIS-FRANCIS  
40 BOUL. BOIS-FRANCIS NORD, C.P. 40, VICTORIANVILLE, QC G6P 6S5

# AVIS PUBLIC - # 006-9810

États financiers 1997-1998. Rapport synthèse du directeur général

COMMISSION  
SCOLAIRE  
DES BOIS-FRANCIS

En conformité avec l'article 287 de la Loi sur l'instruction publique, le directeur général de la Commission scolaire des Bois-Francis, laquelle est désignée comme «successeur universel» des droits et obligations éventuels des Commissions scolaires Jean-Rivard, Prince-Daveluy, Victoriaville et Warwick, publie un résumé du rapport du vérificateur externe de chacune des dites Commissions scolaires.

## COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD ÉTAT DES RÉSULTATS de l'exercice terminé le 30 juin 1998

REVENUS	
Taxes scolaires	1 666 115, \$
Fonctionnement	14 289 823, \$
Investissement	727 833, \$
<b>TOTAL</b>	<b>16 683 771, \$</b>
DÉPENSES	
Activités d'enseignement et de formation	7 996 915, \$
Activités de soutien à l'enseignement et à la formation	3 211 886, \$
Activités parascolaires	1 690 092, \$
Activités administratives	1 148 934, \$
Activités relatives aux biens meubles et immeubles	1 200 020, \$
Activités connexes	1 162 644, \$
Investissements	793 518, \$
<b>TOTAL</b>	<b>17 204 009, \$</b>
<b>EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES REVENUS</b>	
	<b>520 238, \$</b>
ACTIF	
Encaisse	251 553, \$
Subventions de fonctionnement à recevoir	924 487, \$
Taxes scolaires à recevoir	44 749, \$
Subventions d'investissement à recevoir	1 447 202, \$
Comptes débiteurs	201 445, \$
Immobilisations	23 010 574, \$
Autres actifs	11 554, \$
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>25 891 564, \$</b>
PASSIF	
Emprunts à court terme	1 531 000, \$
Comptes créditeurs	1 003 169, \$
Emprunts à long terme à la charge de la Commission scolaire	53 263, \$
Autres passifs	132 822, \$
<b>TOTAL</b>	<b>2 720 254, \$</b>
AVOIR	
Surplus libre	29 019, \$
Surplus réservé (notes 1,2,3,4,5)	184 979, \$
Surplus cumulé	213 998, \$
Capital permanent	22 957 312, \$
<b>TOTAL</b>	<b>23 171 310, \$</b>
<b>TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR</b>	<b>25 891 564, \$</b>

- Note 1: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire Jean-Rivard, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 41 430,30 \$ au titre de surplus budgétaire des écoles du secteur de Jean-Rivard.
- Note 2: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire Jean-Rivard, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 115 231,33 \$ au titre de contribution au «fonds de réserve opérations courantes» du Conseil provisoire 04-04 pour la mise en place de la Commission scolaire des Bois-Francis.
- Note 3: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire Jean-Rivard, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 2 024,00 \$ au titre de contribution au «fonds de réserve-investissements» du Conseil provisoire 04-04 pour la mise en place de la Commission scolaire des Bois-Francis.
- Note 4: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire Jean-Rivard, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 26 294,00 \$ au titre de contribution aux mesures d'équilibre budgétaire du transport scolaire pour l'année 1998-1999.
- Note 5: Le surplus libre de la Commission scolaire est donc, au 30 juin 1998, de 29 019,00 \$.

Réal Ouellet, directeur général  
Commission scolaire Jean-Rivard  
Roger Richard, directeur général  
Commission scolaire des Bois-Francis

## COMMISSION SCOLAIRE DE VICTORIANVILLE ÉTAT DES RÉSULTATS de l'exercice terminé le 30 juin 1998

REVENUS	
Taxes scolaires	4 999 557, \$
Fonctionnement	39 801 543, \$
Investissement	1 825 510, \$
<b>TOTAL</b>	<b>46 626 610, \$</b>
DÉPENSES	
Activités d'enseignement et de formation	23 500 517, \$
Activités de soutien à l'enseignement et à la formation	7 534 731, \$
Activités parascolaires	2 581 733, \$
Activités administratives	3 177 629, \$
Activités relatives aux biens meubles et immeubles	2 918 293, \$
Activités connexes	5 002 216, \$
Investissements	1 907 886, \$
<b>TOTAL</b>	<b>46 623 005, \$</b>
<b>EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES REVENUS</b>	
	<b>3 605, \$</b>
ACTIF	
Subventions de fonctionnement à recevoir	1 931 656, \$
Taxes scolaires à recevoir	227 409, \$
Subventions d'investissement à recevoir	5 326 957, \$
Comptes débiteurs	1 416 795, \$
Immobilisations	53 223 200, \$
Autres actifs	56 374, \$
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>62 182 391, \$</b>
PASSIF	
Emprunts à court terme et excédent des chèques tirés	3 442 772, \$
Comptes créditeurs	3 661 487, \$
Autres passifs	271 304, \$
<b>TOTAL</b>	<b>7 375 563, \$</b>
AVOIR	
Surplus libre	737 311, \$
Surplus réservé (notes 1,2,3,4,5,6,7,8,9)	846 317, \$
Surplus cumulé	1 583 628, \$
Capital permanent	53 223 200, \$
<b>TOTAL</b>	<b>54 806 828, \$</b>
<b>TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR</b>	<b>62 182 391, \$</b>

- Note 1: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Victoriaville, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 108 662,00 \$ au titre de surplus budgétaire des écoles du secteur de Victoriaville.
- Note 2: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Victoriaville, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 10 000,00 \$ au titre de remboursement au Régime de retraite des employées et employés.
- Note 3: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Victoriaville, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 100 000,00 \$ au titre de complément de contribution des revenus autonomes à être versée pour la formation générale des adultes en 1998-1999.
- Note 4: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Victoriaville, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 205 626,00 \$ au titre de fiduciaire du ministère de l'Éducation pour la mesure financière «encadrement des stagiaires».
- Note 5: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Victoriaville, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 294 224,27 \$ au titre de contribution au «fonds de réserve-opérations courantes» du Conseil provisoire 04-04 pour la mise en place de la Commission scolaire des Bois-Francis.
- Note 6: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Victoriaville, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 5 058,00 \$ au titre de contribution au «fonds de réserve-investissements» du Conseil provisoire 04-04 pour la mise en place de la Commission scolaire des Bois-Francis.
- Note 7: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Victoriaville, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 22 747,00 \$ au titre de contribution aux mesures d'équilibre budgétaire du transport scolaire pour l'année 1998-1999.
- Note 8: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Victoriaville, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 100 000,00 \$ au titre de contribution aux mesures d'équilibre budgétaire du secteur de la formation professionnelle de la Commission scolaire des Bois-Francis.
- Note 9: Le surplus libre de la Commission scolaire est donc, au 30 juin 1998, de 737 311,00 \$.

Roger Richard, directeur général  
Commission scolaire de Victoriaville  
Roger Richard, directeur général  
Commission scolaire des Bois-Francis

Donné à Victoriaville, le 21 octobre 1998.

Le directeur général  
Roger Richard

## COMMISSION SCOLAIRE PRINCE-DAVELUY ÉTAT DES RÉSULTATS de l'exercice terminé le 30 juin 1998

REVENUS	
Taxes scolaires	1 152 058, \$
Fonctionnement	9 961 583, \$
Investissement	554 929, \$
<b>TOTAL</b>	<b>11 668 570, \$</b>
DÉPENSES	
Activités d'enseignement et de formation	5 677 807, \$
Activités de soutien à l'enseignement et à la formation	1 946 466, \$
Activités parascolaires	1 138 088, \$
Activités administratives	786 334, \$
Activités relatives aux biens meubles et immeubles	715 437, \$
Activités connexes	930 240, \$
Investissements	615 716, \$
<b>TOTAL</b>	<b>11 810 088, \$</b>
<b>EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES REVENUS</b>	
	<b>141 518, \$</b>
ACTIF	
Subventions de fonctionnement à recevoir	647 563, \$
Taxes scolaires à recevoir	38 811, \$
Subventions d'investissement à recevoir	951 080, \$
Comptes débiteurs	201 308, \$
Immobilisations	11 703 096, \$
Autres actifs	1 731, \$
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>13 543 589, \$</b>
PASSIF	
Emprunts à court terme et excédent des chèques tirés	895 276, \$
Comptes créditeurs	594 221, \$
Autres passifs	57 781, \$
<b>TOTAL</b>	<b>1 547 278, \$</b>
AVOIR	
Surplus libre	32 017, \$
Surplus réservé (notes 1,2,3,4,5,6,7)	261 198, \$
Surplus cumulé	293 215, \$
Capital permanent	11 703 096, \$
<b>TOTAL</b>	<b>11 996 311, \$</b>
<b>TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR</b>	<b>13 543 589, \$</b>

- Note 1: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire Prince-Daveluy, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 65 992,00 \$ au titre de surplus budgétaire des écoles du secteur Prince-Daveluy.
- Note 2: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire Prince-Daveluy, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 18 460,00 \$ au titre de surplus budgétaire des Comités d'école, Conseils d'orientation et Comité de parents du secteur Prince-Daveluy.
- Note 3: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire Prince-Daveluy, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 66 000,00 \$ au chapitre des mesures reliées à l'emploi du personnel hors cadre.
- Note 4: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire Prince-Daveluy, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 85 015,18 \$ au titre de contribution au «fonds de réserve-opérations courantes» du Conseil provisoire 04-04 pour la mise en place de la Commission scolaire des Bois-Francis.
- Note 5: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire Prince-Daveluy, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 1 517,00 \$ au titre de contribution au «fonds de réserve-investissements» du Conseil provisoire 04-04 pour la mise en place de la Commission scolaire des Bois-Francis.
- Note 6: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire Prince-Daveluy, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 24 214,00 \$ au titre de contribution aux mesures d'équilibre budgétaire du transport scolaire pour l'année 1998-1999.
- Note 7: Le surplus libre de la Commission scolaire est donc, au 30 juin 1998, de 32 017,00 \$.

Diane Grandmaitre, directrice générale  
Commission scolaire Prince-Daveluy  
Roger Richard, directeur général  
Commission scolaire des Bois-Francis

## COMMISSION SCOLAIRE DE WARWICK ÉTAT DES RÉSULTATS de l'exercice terminé le 30 juin 1998

REVENUS	
Taxes scolaires	1 586 945, \$
Fonctionnement	10 895 931, \$
Investissement	714 116, \$
<b>TOTAL</b>	<b>13 196 992, \$</b>
DÉPENSES	
Activités d'enseignement et de formation	6 006 610, \$
Activités de soutien à l'enseignement et à la formation	2 085 038, \$
Activités parascolaires	1 434 146, \$
Activités administratives	935 714, \$
Activités relatives aux biens meubles et immeubles	1 018 349, \$
Activités connexes	1 048 484, \$
Investissements	721 037, \$
<b>TOTAL</b>	<b>13 249 378, \$</b>
<b>EXCÉDENT DES DÉPENSES SUR LES REVENUS</b>	
	<b>52 386, \$</b>
ACTIF	
Subventions de fonctionnement à recevoir	689 102, \$
Taxes scolaires à recevoir	83 966, \$
Subventions d'investissement à recevoir	1 618 182, \$
Comptes débiteurs	426 708, \$
Immobilisations	14 876 196, \$
Autres actifs	105 754, \$
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>17 799 908, \$</b>
PASSIF	
Emprunts à court terme et excédent des chèques tirés	1 290 256, \$
Comptes créditeurs	1 168 299, \$
Emprunts à long terme à la charge de la Commission scolaire	267 239, \$
Autres passifs	28 479, \$
<b>TOTAL</b>	<b>2 754 273, \$</b>
AVOIR	
Surplus libre	194 112, \$
Surplus réservé (notes 1,2,3,4,5,6,7,8,9)	242 566, \$
Surplus cumulé	436 678, \$
Capital permanent	14 608 957, \$
<b>TOTAL</b>	<b>15 045 635, \$</b>
<b>TOTAL DU PASSIF ET DE L'AVOIR</b>	<b>17 799 908, \$</b>

- Note 1: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Warwick, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 5 068,75 \$ au titre de surplus budgétaire des écoles du secteur de Warwick.
- Note 2: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Warwick, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 37 952,87 \$ au titre de surplus budgétaire des Comités d'école, Conseils d'orientation et Comité de parents du secteur de Warwick.
- Note 3: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Warwick, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 4 329,57 \$ au titre d'allocation octroyée en 1997-1998 pour l'innovation informatique à l'ordre primaire, mais dont la dépense sera effectuée en 1998-1999.
- Note 4: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Warwick, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 6 372,88 \$ au titre de fiduciaire du ministère de l'Éducation pour le projet régional «groupe 16-19 ans».
- Note 5: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Warwick, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 62 574,21 \$ pour le complément des travaux de construction de l'école alternative La Fermentière autorisés en 1997-1998, mais finalisés en 1998-1999.
- Note 6: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Warwick, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 88 920,93 \$ au titre de contribution au «fonds de réserve-opérations courantes» du Conseil provisoire 04-04 pour la mise en place de la Commission scolaire des Bois-Francis.
- Note 7: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Warwick, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 1 517,00 \$ au titre de contribution au «fonds de réserve-investissements» du Conseil provisoire 04-04 pour la mise en place de la Commission scolaire des Bois-Francis.
- Note 8: La Commission scolaire des Bois-Francis, à titre de successeur universel de la Commission scolaire de Warwick, devra réserver par résolution du Conseil des commissaires un montant de 35 830,00 \$ au titre de contribution aux mesures d'équilibre budgétaire du transport scolaire pour l'année 1998-1999.
- Note 9: Le surplus libre de la Commission scolaire est donc, au 30 juin 1998, de 194 112,00 \$.

André Moreau, directeur général  
Commission scolaire de Warwick  
Roger Richard, directeur général  
Commission scolaire des Bois-Francis

# DÉCÈS

**M. André Ouellette**  
À l'Hôpital Laval le 7 octobre 1998 est décédé à l'âge de 58 ans et 10 mois M. André Ouellette conjoint de dame Cécile Aubé domicilié à Val Béclair. M. André Ouellette laisse dans le deuil, outre sa conjointe, ses enfants: Jamie, Nancy (conjointe de Marc Nadeau), Debby (conjointe de Gaétan Beaudoin), Julie (conjointe de Benoît Rivest), ses petits-enfants: Kevyn, Guillaume, William, Sabrina, sa mère: Mme Aldée Ouellette, ses frères

et sœurs: Benoit (époux de Yolande Nolin), Thérèse, Colette (épouse de Laurent Crête), Guy, Jeanne, Lise, Paul (époux de Thérèse Pellerin), Gisèle (épouse de Pierre Pelletier), Michel (époux de Nicole Trépanier), Danielle, sa belle-maman: Rosaria Aubé, ses beaux-frères et belles-sœurs: Claire, Raynald (époux de Claudette Defoy) Flore, Raymonde, Précile (épouse de Serge Lussier), Pierrette, Jacques (époux de Francine Dublos), ainsi que

plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes et amis.

**Dame Rita Morin**  
À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le 9 octobre 1998 est décédée à l'âge de 69 ans dame Rita Morin épouse de M. Julien Roberge domiciliée à Victoriaville. Mme Rita Morin laisse dans le deuil outre son époux M. Julien Roberge, ses enfants: Laurent, Lise, Hélène, Réjean époux de Francine Lantagne, Christiane, ses 10 petits-enfants, 5 arrière-petits-enfants, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, nombreux neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis.

**Mme Mariette Thiboutot**  
À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le 9 octobre est décédée à l'âge de 74 ans Mme Mariette Thiboutot fille de feu Edmond Thiboutot et de feu Alma Beaudet domiciliée à Princeville. Mme Mariette Thiboutot laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Rolande épouse de Léon Alarie, Julienne, Jacques époux de

Rosaline Grimard, Jules époux de Réjeanne Vaillancourt, Jean-Noël époux de Lise Grimard, ses belles-sœurs: Mme Denise Cloutier, Mme Jacqueline Bourque, nombreux neveux et nièces et autres parents et amis.

**Mme Bernadette Gagné**  
À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le 10 octobre 1998 est décédée à l'âge de 87 ans et 11 mois Mme Bernadette Gagné épouse de feu Xavier Boucher domiciliée à Victoriaville. Mme Bernadette Gagné Boucher laisse dans le deuil ses enfants Mme Judith Boucher épouse de Henri-Paul Binette de Ste-Clotilde de Horton, Mme Monique Boucher épouse de Richard Houle de Warwick, Mme Denise Boucher épouse de Michel Bernier de Ste-Elizabeth, M. Ena Boucher époux de Louise Pépin de Victoriaville, M. Jean-Claude Boucher époux de Pierrette Brulotte de Victoriaville, son gendre Jean-Paul Croteau de Victoriaville, ainsi que plusieurs petits-enfants, autres parents et amis.

à Victoriaville. M. Roger Leblanc laisse dans le deuil outre son épouse Mme Pauline Besner, ses enfants: Richard conjoint de Christiane Angers de Québec, Rock conjoint de Rose Gorman de Hollywood, Floride, Claudette épouse de Jean-Guy Thibodeau de Québec et Ginette épouse de Pascal Grenier de Québec. 7 petits-enfants: Daniel, Annie, Sébastien, Vincent, Maxime, Francis et Tom. Plusieurs frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces et autres parents et amis.

**M. Bernard Houle**  
À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le 14 octobre 1998 est décédé à l'âge de 61 ans M. Bernard Houle époux de dame Gisèle Hébert domicilié à Princeville. M. Bernard Houle laisse dans le deuil outre son épouse Mme Gisèle Hébert, ses enfants: Josée épouse de Martin Moreau de Princeville, Serge de Victoriaville, ses petits-enfants: Andréanne et Jean-Félix, ses frères et sœurs: Claude époux de Thérèse St-Pierre de Princeville, Michel époux de Jeannine Lafontaine de Princeville, Agathe épouse de Gilles Boisclair de Princeville, Colette épouse de Jacques Lamontagne de Victoriaville,

Pauline épouse de feu Jacques Roux de La Présentation, Pierre de Princeville, Claire épouse de Jacques Paquin de Victoriaville, Simon de Plessisville, Ginette de Victoriaville, ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeannine épouse de Roger Lecours de Princeville, Fernand époux de Jeanne D'Arc Lecours de Ste-Sophie de Mégantic, Solange épouse de Richard Lecours de Victoriaville secteur Arthabaska, Lauréanne Beaudoin épouse de feu Jean-Marc Hébert de Plessisville, Louise Demers épouse de feu René Hébert de Princeville, plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.

**M. Robert Céré**  
À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le 14 octobre 1998 est décédé à l'âge de 51 ans M. Robert Céré époux de Mme Nicole Carle domicilié à Ste-Séraphine. M. Robert Céré laisse dans le deuil outre son épouse Mme Nicole Carle, ses enfants: Nathalie et son conjoint Stéphane Letendre de Ste-Madeleine, Caroline et son époux Mark Field de Peterborough. Ses deux petits-enfants: Alex et Carl, sa mère: Élise Céré ainsi que 4 frères et sœurs et autres parents et amis.

## Victoire de 55-0 face à Drummondville Les Vicas peuvent maintenant penser aux séries

Comme prévu, les Vicas n'ont eu aucune difficulté à vaincre la formation de Drummondville et par le fait même à s'assurer d'une place en séries. En massacrant leurs opposants 55-0, dimanche dernier à Victoriaville, les Vicas ont donc clôturé la saison au troisième rang de leur division, compilant un dossier de trois victoires et trois défaites. Ils affronteront maintenant St-Hyacinthe dans la première ronde des éliminatoires.

En remportant les deux dernières rencontres du calendrier régulier, les Vicas ont ainsi pu sauver leur saison et accéder de justesse aux séries. Selon l'entraîneur de l'équipe, Pierre Pichette, la victoire convaincante face à Drummondville devrait permettre à sa troupe d'entreprendre les éliminatoires du bon pied.

«Ce gain ne peut que redonner confiance à mes joueurs. Le moral est présentement à son meilleur et nul doute que mes jeunes protégés ont acquis beaucoup d'expérience durant le calendrier régulier, ce qui devrait nous permettre de connaître de bonnes séries», a mentionné Pichette.

Les Vicas n'ont joué aucune rencontre face à St-Hyacinthe cette saison, mais l'entraîneur de la formation victorivilloise a tout de même vu évoluer cette équipe dernièrement.

Aux dires de Pichette, St-Hyacinthe est une équipe relativement faible, qui manque vraisemblablement de profondeur. Cependant, l'entraîneur des Vicas refuse de prédire l'issue de la rencontre, signalant seulement que sa formation avait défait St-Hyacinthe l'année dernière, par plus de 40 points.

«En théorie, on devrait battre St-Hyacinthe sans trop de difficulté, mais comme c'est toujours mon habitude, je ne prends aucun adversaire à la légère. Une partie ça se joue sur le terrain, donc il n'est pas question de crier victoire trop rapidement», a-t-il précisé.

La rencontre aura lieu samedi prochain, au terrain de la polyvalente Le Boisée, à compter de 13 h.

**Record pour Jean-François Boulanger**  
Dans la victoire décisive face à Drummondville, le porteur de ballon des Vicas, Jean-François Boulanger, a réussi rien de moins que 5 touchés, portant son total à 18 en saison régulière, égalant le record du circuit. Boulanger a donc maintenu une moyenne de 3 touchés par rencontre, ce qui représente plus de 18 points par match à lui seul. Il ne serait donc pas surprenant qu'il soit élu le joueur de l'année dans la Ligue de football juvénile.

## Dites-le à Paquin...

**Tennis et badminton gratuit**  
Le club de tennis Inter tiendra ses «portes ouvertes» le samedi 24 octobre de midi à 17 heures pour les adultes et de 17 heures à 22 heures pour les juniors et les étudiants.

**Assemblée de l'Optimum**  
Les membres du Club de soccer Optimum de Victoriaville sont convoqués à l'assemblée générale annuelle le 2 novembre prochain au Centre de l'Age d'or, local 203, au 2, rue Drouin, Victoriaville, à 19 h.

**Tournoi adulte à Plessisville**  
Le tournoi de hockey intermédiaire de Plessisville se déroulera du 13 au 15 novembre. Inscriptions avant le 4 novembre. Infos: Serge Guillemette au 362-6655 ou 362-8566.

### Messe 15<sup>e</sup> anniversaire



**M. et Mme Alcide Camiré**  
1983 - 1998

Papa, maman, Ça fait 15 ans que vous êtes partis, vous nous manquez encore beaucoup, votre souvenir est toujours aussi présent dans nos coeurs, mais ce qui nous console, c'est de savoir que vous veillez sur tous ceux que vous aimez.

Le 25 octobre à 11h en l'église de Princeville, tous vos parents et amis seront là pour se souvenir...

Vos enfants qui vous aiment,  
Laurette, Fernand et Cécile.

## Victoriaville AVIS PUBLIC

### CONSULTATION SUR UN PROJET DE MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE ZONAGE DE LA VILLE DE VICTORIAVILLE

Aux personnes et organismes intéressés par le projet de règlement numéro 326-1998 modifiant le règlement de zonage de la Ville de Victoriaville.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

- Lors de la séance générale tenue le 5 octobre 1998, le Conseil a adopté le projet de règlement numéro 326-1998. L'objet de ce règlement projeté est de modifier le règlement de zonage numéro 286-1997 et ses amendements, de manière à:
  - agrandir la zone commerciale 910 C;**  
  
La zone commerciale 910 C est constituée d'immeubles situés dans le secteur de l'intersection du boulevard Jutras Est et de la route 116.
  - redéfinir les zones adjacentes à la zone commerciale 910 C, ci-après décrites:**  
  
La zone commerciale 911 C est constituée de lots situés sur le boulevard Jutras Est.  
  
La zone résidentielle 912 R est constituée d'immeubles situés sur une partie des rues Stein et Chouinard.  
  
La zone résidentielle 919 R est constituée de lots situés sur le prolongement projeté de la rue Galarneau.
  - ajouter une zone tampon, d'une largeur de 5 mètres, le long des limites des zones résidentielles 919 R et 920 R.**
- Une assemblée publique de consultation aura lieu le 2 novembre 1998, à 19 h 30, à la salle du Conseil, à l'hôtel de ville sis au numéro 1, rue Notre-Dame Ouest, à Victoriaville. Au cours de cette assemblée, le membre du Conseil, désigné par celui-ci, expliquera ce projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
- L'illustration de ces zones peut être consultée au bureau de l'urbaniste, à l'hôtel de ville, durant les heures normales d'affaires, à compter de ce jour.
- Ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- Ce projet de règlement peut être consulté au bureau du greffier, à l'hôtel de ville, durant les heures normales d'affaires, à compter de ce jour.

VICTORIAVILLE, le 21 octobre 1998.

Le greffier,  
JEAN POIRIER

## GRANDE VENTE DE PNEUS

Garantie des meilleurs prix en ville!  
SANS RENDEZ-VOUS

BRIDGESTONE  
**BLIZZAK**

P 155 / 80-R-13



**60<sup>41</sup>\$**

avec remise  
du fabricant

Garantie 5 ans  
hasards routiers



**PNEUS D'HIVER  
OU 4 SAISONS RÉUSINÉS**  
à partir de

**35<sup>95</sup>\$**

Les sculptures peuvent différer de celles montrées  
\*POSE-BALANÇANT INCLUS

Aussi très grand choix de pneus  
et roues usagés à partir de **10\$**

**PNEUS VIC INC.**  
1691 Notre-Dame Ouest, 758-1089

# Quel sera le premier adversaire des «Mauves» en séries?

Maintenant que la deuxième place au classement général est assurée pour les Vulkins football AA, quel sera l'adversaire en première ronde des séries éliminatoires? «Un club qui choisit, c'est un club qui perd tout le temps», a lancé Alain Lapointe, entraîneur-chef.

Pour la première fois en cinq ans, les Vulkins football AA participeront aux séries éliminatoires. Le Cégep de Maisonneuve, les Islanders de John Abbott sont les adversaires potentiels des Vulkins. Si c'est le cas, les «Mauves» affronteront les formations contre lesquelles ils ont joué les deux derniers matchs en saison régulière. Toutefois, il y a encore des chances que le Cégep de Valleyfield se taille une place dans les séries éliminatoires.

Ce samedi au terrain du Cégep, les Vulkins concluront la saison 1998 avec la visite de Maisonneuve. À cette occasion, ils remettront le trophée «René Lacroix» au joueur le plus combatif de la campagne. En 1997, Guillaume Leblanc a mérité le titre.

### Une victoire serrée

Rappelons que les Vulkins ont enregistré une victoire serrée de 14-9 face aux Islanders de John Abbott samedi dernier. Alain Lapointe avait anticipé ce gain difficile. «C'est le genre de match au retour de la semaine de relâche. C'est toujours comme ça. De plus, nous avons laissé beaucoup d'émotion dans la victoire contre les Géants de St-Jean», a-t-il commenté.

Les Vulkins ont trouvé une autre façon de gagner. Si cette fois, l'attaque au sol n'a pas été productive, celle par la passe a été efficace. Mathieu Charron a revendiqué les deux majeurs des «Mauves». «Ça a été un match important pour la défensive. Entre

autres, Sébastien Leblanc a effectué deux interceptions et Philippe Roberge a fait les gros jeux dans les moments importants pour briser les reins des Islanders», a ajouté l'entraîneur-chef.

Enfin, plusieurs vétérans pourraient revenir au jeu seulement pour la première ronde des séries éliminatoires. C'est le cas notamment de Maxime Dufault, blessé une majeure partie de la saison.

**Paquin**  
Christian

Surveillez  
notre porte-à-porte  
à Victoriaville le  
24 octobre  
entre 10 h 00 et midi



## Dites-le à Paquin...-

### Tournoi de volleyball

Le 15e tournoi de volleyball des Bois-Francis se tiendra à Victoriaville et Princeville le 14 novembre prochain pour les équipes des classes «ouverte», «C masculin», «C participation», «B féminin», «C mixte» et «AZ» (style plage). Les coûts des inscriptions (incluant le souper et une consommation) sont de 120 \$ pour les «classes ouverte», «B» et «C» et de 95 \$ pour la classe «AZ». Infos: Marc Paris au 758-6017.

**À NE PAS MANQUER!**

<p><b>SOIRÉE COUNTRY</b> Tous les samedis soir avec DJ Réjean Dallaire Arrivez-tôt, cours de danse gratuit à 8h</p>	<p><b>EN OCTOBRE</b> ★ <b>SAMEDI 24 OCTOBRE</b> Spectacle avec orchestre ★</p>
<p><b>WILD WEST</b> Les nouveaux maîtres du country au Québec Christian Lemieux avec l'ex-chanteuse ainsi que l'ex-violoniste de MUSTANG</p>	<p><b>SAMEDI 31 OCTOBRE</b> Méga party de l'HALLOWEEN avec WILD WEST encore. Admission gratuite les samedis réguliers, lorsqu'il y a DJ seulement Et 5\$ lorsqu'il y a orchestre</p>
<p><b>SAMEDI 19 DÉCEMBRE</b> HOMMAGE À GARTH BROOKS avec Les Smith, et le groupe FRESH HORSES - Billets 10\$ en pré-vente. Places limitées</p>	<p><b>BUFFET GASTRONOMIQUE</b> tous les samedis soir. SUPER SPÉCIAL: Buffet pour 2 personnes et 1 litre de vin pour 35\$. Taxes incluses!!!</p>

★ **RESTAURANT MADRID / BIGFOOT** ★  
Sortie 202, Autoroute 20, St-Léonard d'Aston 399-2943

Services PRO  
**AVANT D'ACHETER,  
PENSEZ À...**

**PRO  
PRO  
RÉNOVATION  
GRENIER**

**SPÉCIAUX  
DE LA SEMAINE**  
EN VIGUEUR JUSQU'AU 28 OCTOBRE 1998

### POÈLE À BOIS

997<sup>00</sup>\$

Poêle au mazout  
«Annexe 2000»,  
Fonctionne sans électricité.  
Noir mat (5150-0015)(0927)  
Prune (5150-0023)(0935)



1097<sup>00</sup>\$

### PEINTURE «PRO PLUS» de première qualité. 3,78 L.

- A) Latex d'intérieur  
semi-lustré.  
Blanc.  
(2)(0001-0108)(0810)
- B) Super latex  
d'intérieur.  
Blanc perle.  
(2)(0001-0298)(0828)
- C) Apprêt pour  
l'intérieur ou  
l'extérieur.  
Blanc.  
(2)(0001-0694)(0836)



**OUVERT 7 JOURS/7**

Services PRO

**PRO  
PRO  
RÉNOVATION  
GRENIER**

COIN 116 ET AVENUE PIEX  
ARTHABASKA  
TEL: (819) 357-8282

Lundi - mercredi 8h - 17:30h  
Jeudi - vendredi 8h - 21h  
Samedi 8h - 16h  
Dimanche 10h - 16h

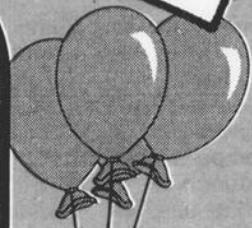


65 ans ça se fête!



du 21 au 24 octobre 1998

Magasin Lainesse  
vous accueille  
dans un  
nouveau décor.  
Des prix,  
des surprises  
et des cadeaux



Fou! Fou! Fou!

Spéciaux sur toute la  
marchandise en magasin

jusqu'à

40%

Venez piger votre  
escompte

Tirage

65

CADEAUX

1 chance  
de gagner  
par achat

Chaque client  
recevra un

CADEAU DE  
COURTOISIE

+

CAFÉ ET BEIGNES

Toute la semaine en  
collaboration avec  
Tim Horton



REPRÉSENTANT  
H et H BROWN

sur place

(Prospector, JB Goodhue etc...)

samedi de 10h à 15h

Déjà 65 ans avec vous!

MAGASIN

Lainesse

133, rue Notre-Dame Est, Victoriaville

752-2783



En collaboration avec:

Acton • Big Bill • Confection Frontenac  
Duval Raymond • Ganka • Genfoot • H et H Brown  
Kodiak • MTC • Richlu • Sorel • Stanfield's • Terra  
• Vêtements Avanti

Un clown remettra une  
surprise aux enfants  
accompagnés de parents

(Jeudi-vendredi: 18h à 21h  
Samedi: 9h à 17h)

Malgré une victoire éclatante en volleyball masculin

## «Par moments, on manque de désir de vaincre» - Michel Landry

(CP) Malgré le premier rang de ses Vulkins soccer masculin AA à la suite du premier tournoi de la saison 1998-99 du circuit des Cantons de l'Est, l'entraîneur-chef, Michel Landry, estime que l'équipe est appelée à mieux jouer.

Après un revers, les Vulkins ont enregistré sept victoires de suite pour conclure la compétition au premier rang au classement général.

«Nous sommes talentueux, mais nous devons jouer avec plus d'intensité. Nous travaillons par séquences et malgré cette fiche, dans les moments importants, nous avons manqué de désir de vaincre», a-t-il laissé entendre.

En défensive, les Vulkins sont appelés

également à démontrer plus de discipline et de détermination.

Cette saison, Michel Landry s'attend à une belle rivalité avec la formation de Drummondville. «Même si elle a été absente des activités de la ligue depuis quatre ans, nous avons senti qu'il y a toujours quelque chose de spécial entre les deux équipes. Ça sera bon.»

Par ailleurs, les Vulkins ont désigné Sébastien Grenier, 17 ans, et le vétéran Éric Labarre, capitaines de l'équipe jusqu'à la période des Fêtes.

Enfin, en volleyball féminin AA, les Vulkins ont terminé le premier tournoi de la saison au quatrième rang au classement général.

Cascades AA

## Le midget fait amende honorable

(CP) Les quatre équipes des Cascades AA des Bois-Francis franchiront bientôt le cap de la mi-saison en 1998-99 et seule la formation midget AA a une fiche supérieure à .500 comme en témoigne leur dossier de 6-5-1 en 12 matchs.

Dans la section de l'Estrie, les Cascades midget AA occupent le troisième rang au classement avec 13 points, mais ils sont seulement à deux points de la tête. La fin de semaine dernière, les Cascades midget AA ont remporté deux matchs, 3-2 devant Ste-Foy et 11-4 sur Beauce-Amiante. Le gardien de but Marc-André Pépin a été appelé en relève pour le reste de la saison puisque Jean-François Martel secondera Éric Joly

avec le Kingsey junior AAA de Warwick.

Dans la catégorie bantam AA, la formation de Jean Morin est au deuxième rang de sa division à huit points de la tête en vertu d'une fiche de 5-6-1 en 12 matchs. L'équipe est la plus disciplinée de son groupe avec 123 minutes de pénalité. Le bantam AA a divisé les honneurs la fin de semaine avec un gain et une défaite.

Dans la catégorie atome AA, la troupe de François Fortier ont une fiche de 4-5-3 en 12 matchs et elle occupe le troisième rang de leur division avec 11 points.

Enfin, dans la catégorie pee-wee AA, les Cascades occupent le dernier rang avec seulement cinq points et une victoire.

# Salon du MARIAGE et de la RÉCEPTION

DU 21 AU 25 OCTOBRE 1998

sur place

SALLE DU CANTON Warwick

BALLON STYLE DÉCORATION DE SALLE POUR DÉCORATION COMMERCIALE

Photographies BOURRET

Logo calligraphique

LAC LE MIRAGE CENTRE AQUATIQUE

COMPLEXE NOYELLE COLIBRI VICTORIAVILLE

Mario Chainé Photographe enr.

Logo calligraphique Manon Verreille

Signé GARNEAU FLEURISTE - PAYSAGISTE - CENTRE JARDIN

stokes

STUDIO 26 CHEMISE LA LIBERTÉ PHOTOGRAPHIE

AA Auberge Aquarelle 357-5060

Fleuriste Rousseau

Aussi samedi le 24 et dimanche le 25 octobre DÉFILÉ DE ROBES DE MARIÉES, TOXEDOS et LINGERIE FINE des boutiques:

La Vie En Rose

42<sup>ème</sup> AVENUE

LOCATION MODE BRIGITE

SILHOUETTE

une présentation de AGENCE LEUNESTRIE

En collaboration avec et CFDA (1380)

97.3 La radio plein sud du Québec

LA GRANDE PLACE DES BOIS-FRANCIS

Angle route 116 et boul. Jutras Est, Victoriaville 357-3450

Hockey senior AA

# Les Cobras poursuivent sur leur lancée

Les Cobras de Princeville ont connu une fin de semaine presque parfaite, en enregistrant une victoire et un verdict nul. La formation princevilloise est toujours au plus fort de la lutte pour l'obtention du premier rang du circuit et l'entraîneur de l'équipe, Gilles Breton, a avoué qu'il vit un véritable conte de fées actuellement.

«Tout le monde joue bien. Les gars démontrent une très grande force de caractère. La chimie s'est vite installée et je dois admettre que c'est le genre d'équipe que j'aime diriger. On a une formation qui travaille, qui ne lâche jamais», a-t-il fait valoir.

Dans une rencontre qui s'est déroulée dans des conditions plus que particulières, vendredi dernier, les Cobras ont défait St-Pierre les Becquets par la marque de 4-2. Le match, qui a débuté à 10 h 55 en raison

de l'absence de deux officiels, s'est terminé après seulement 29 minutes de jeu.

«L'arbitre de la partie n'était âgé que de 19 ans. Avant la rencontre, les deux équipes ont reçu certaines consignes stipulant que si l'officiel perdait le contrôle du match, elle pouvait mettre un terme à celui-ci à

tout moment. Après avoir marqué notre quatrième but, les joueurs de St-Pierre les Becquets ont perdu la tête et l'officiel a donc décidé d'arrêter la rencontre. C'était la première fois que je voyais un tel scénario se produire», a admis Breton.

D'autre part, devant plus de 400 spectateurs, samedi dernier au Centre Paul-de-la-Sablonnière, les Cobras sont revenus de l'arrière et ont fait match nul 5-5 face à Montmagny. Dans la victoire, le capitaine de l'équipe, Stéphane Lemieux, s'est parti-

culièrement distingué en amassant trois passes. Patrick Denis a aussi bien fait en marquant une fois en plus de récolter deux passes.

Par ailleurs, le gardien Christian Poliquin était d'office durant ces deux rencontres. Insatisfait de son utilisation, le gardien auxiliaire, Daniel Fréchette, a signifié à Breton qu'il désirait quitter l'équipe. L'entraîneur des Cobras a, pour sa part, indiqué qu'il aura un entretien avec Fréchette au cours des prochains jours.

En l'absence de ce dernier, samedi, c'est François Béliveau qui agissait comme second à Poliquin. Outre Béliveau, Frédéric Côté effectuait sa rentrée dans l'alignement, lui qui était blessé au genou depuis le début de la campagne. Rock Côté (jambe), Guy Provencher (malade), Jean-François Mercier (genou) et Serge Forcier (travail), ont tous raté au moins un match au cours de la fin de semaine.

«Malgré l'absence de plusieurs joueurs clés, mes protégés ont su élever leur niveau de jeu d'un cran et se sont défendus avec fierté. Les gars éprouvent beaucoup de plaisir à jouer ensemble et rien ne semble vouloir ébranler leur confiance», a conclu Breton.



Gilles Breton.

## PHOTOS Flash

### DON DE LA BRASSERIE LABATT



L'organisation du tournoi provincial de balle des employés de la Brasserie Labatt, tenu à Victoriaville en août dernier, est heureuse d'annoncer que les profits ont été redistribués à différents organismes de la région.

Un montant substantiel de ces profits a été remis par Jacques Charland, agent Labatt de Victoriaville, à Mme Sylvie Allaire de l'Association des parents ressources des Bois-Francs.

## SEMAINE QUÉBÉCOISE DE L'ALPHABÉTISATION

Dans notre région, une personne sur cinq possède des capacités très limitées en lecture et en écriture. Entre LIRE et COMPRENDRE ce qu'on lit, là réside toute la différence.

La SEMAINE QUÉBÉCOISE DE L'ALPHABÉTISATION est un temps que nous privilégions pour réfléchir et agir sur cette problématique.

**POUR EN SAVOIR PLUS**

**ÉDUCATION DES ADULTES**

**VICTORIAVILLE : 758-5761**

**PLESSISVILLE : 362-7348**

**ÉDU-POP DES BOIS-FRANCS**

**758-5239**

Labatt  
**Bleue**

# GLEA ON en Blues

## Samedi 24 octobre 20h30



### Bob Harrisson et son Band

incluant Jean Millaire  
(guitariste de Marjo)

En première partie: CUIR DE VACHE avec Dominic Grenier

RÉSERVATION et INFORMATION

359-2301

352-1112

BILLET PRÉ-VENTE: 10\$  
PORTE: 12\$ taxes incluses

POINTS DE VENTE  
MONT GLEASON - GERALD MUSIQUE

## Dites-le à Paquin...-

### Optimum U-17 masculin

L'Optimum 17 masculin de la Ligue de soccer élite du Québec est à la recherche de joueurs pour compléter ses rangs en prévision de la saison 1999. Les joueurs intéressés sont appelés à se présenter au Cégep de Victoriaville à 15 h ce dimanche 25 octobre. Les joueurs de talent et de cœur seront les bienvenues.

### Hockey senior

Le Diabolic de Victoriaville de la Ligue de hockey semi-contact a enregistré quatre victoires de suite en autant de matchs en ce début de saison 1998-99. Il est en tête du classement avec huit points. Le prochain match du Diabolic est prévu ce samedi 24 octobre à 19 h 30 à l'aréna du Collège Clarétain.

### Hockey féminin

## C'est le grand départ dans les Bois-Francs

(CP) C'est cette fin de semaine que la nouvelle ligue de hockey féminin de la région de l'Estrie débutera ses activités pour la saison 1998-99. La zone Bois-Francs comptera sur quatre équipes dont deux à Victoriaville, une à Warwick et une autre à Asbestos.

La saison régulière est composée 16 matchs. En fait, chaque équipe s'affrontera deux fois au cours de la campagne.

À Victoriaville, les deux équipes comptent sur les services de 25 joueuses dont deux gardiennes de but pour débiter

la saison. «Il nous manquerait six ou sept joueuses et deux autres gardiennes de but pour équilibrer les formations. Les joueuses doivent être âgées entre 11 et 17 ans», a laissé entendre Gaétan Hamel, directeur du hockey féminin à Victoriaville.

Soulignons que Sophie Doyon, des Tigres pee-wee BB et Marie-Eve Desfossés, qui a joué un match avec les Tigres midget BB, joueront un minimum de cinq matchs avec les deux équipes de Victoriaville afin de pouvoir représenter l'Estrie aux championnats provinciaux.



Ils se sont amusés à faire des **maths** avec des « extra-terrestres », ils se sont renseignés sur les **BALEINES** et ils ont parlé avec des élèves de troisième année d'une école de **L'ARCTIQUE**. Ils n'ont pas voulu s'arrêter pour la récréation.

Incroyable tout ce qu'on peut faire en se branchant à Internet! Vous pourriez, par exemple, apprendre comment dessiner votre arbre généalogique, tout savoir sur votre équipe de hockey préférée et faire une visite virtuelle de la grande pyramide en compagnie de vos enfants... tout un monde de possibilités s'offre à vous. Découvrez le plaisir de naviguer sur Internet à la maison, à l'école, au bureau ou à votre bibliothèque. C'est rapide, c'est amusant et c'est simple comme bonjour! La multiplication du nombre d'internautes au Canada nous aidera à mieux faire face aux défis du XXI<sup>e</sup> siècle. Renseignez-vous sans tarder sur la façon d'avoir accès à Internet et sur les milliers d'endroits publics que le gouvernement fédéral contribue à brancher.

**Le programme fédéral Un Canada branché contribue à faire des Canadiens et des Canadiennes la population la plus branchée de la planète. Ils pourront ainsi se préparer à se tailler une place dans l'économie du savoir.**



« À la bibliothèque, on m'a montré à me servir d'Internet en moins de quinze minutes! »



« Les œufs de dinosaure n'ont plus de secrets pour nous. »



« J'ai déniché une belle voiture d'occasion sur Internet. »



« J'ai trouvé plein de bons conseils pour veiller sur ma santé et sur celle de mon bébé »

Pour obtenir votre trousse d'information gratuite, composez le **1 800 575-9200** ou le **1 800 465-7735** (téléimprimeur) Vous pouvez aussi visiter notre site Web au <http://www.brancher.gc.ca>

 un canada branché

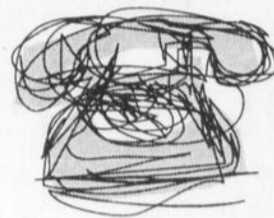


Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada



## Un simple coup de fil pour éviter la file



Un simple appel téléphonique (sans frais) et vous obtenez un rendez-vous pour rencontrer le représentant de la Régie des rentes du Québec.

Le représentant de la Régie peut vous renseigner sur le Régime de rentes du Québec (prestations de retraite, de survivants, d'invalidité et partage de gains entre ex-conjoints) et sur les programmes d'aide aux familles qu'elle administre.

Prenez rendez-vous!

**1 800 567-3872**  
**VICTORIANVILLE**

15 JUILLET 1998

12 AOÛT 1998

2 ET 16 SEPTEMBRE 1998

7 ET 21 OCTOBRE 1998

4 ET 18 NOVEMBRE 1998

2 ET 16 DÉCEMBRE 1998





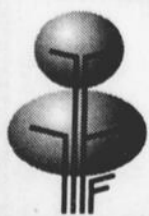
Un promoteur

«REGIONAL»

de Campagne  
Recrutement  
1998-1999

«BLITZ  
téléphonique  
du 26 au 30  
octobre 1998»

- ✓ Réseau de contacts
- ✓ Intervenant public
- ✓ Promoteur régional
- ✓ Moteur économique



CHAMBRE  
DE COMMERCE  
DES BOIS-FRANCS

Information  
758-6371



Pour la première fois en six ans, les filles des Vulkins AA ont franchi l'étape de la demi-finale.

## À deux matchs des provinciaux pour les Vulkins

Les équipes de soccer masculin et féminin AA des Vulkins participeront cette fin de semaine à Lévis au tournoi à la ronde des qualifications des championnats provinciaux. Si les filles ont franchi une autre étape pour la première fois en six ans, les garçons souhaitent passer celle-ci pour atteindre leur but ultime: la médaille d'or aux championnats provinciaux.

Paquin  
Christian

En compagnie de Sherbrooke, les deux équipes des Vulkins représenteront le circuit des Cantons de l'Est à ces qualifications. Une autre équipe de la du circuit collégial de la section de Québec sera de ce tournoi à la ronde. À la suite de celui-ci, les deux meilleures passeront aux championnats provinciaux.

«Dans notre cas, en théorie, il s'agit d'une formalité. Le but est de terminer au premier rang à ce tournoi à la ronde pour nous retrouver en meilleure position pour les championnats provinciaux. En principe,

ce tournoi sera une préparation pour ceux-ci», a laissé entendre Alain Rayes, entraîneur-chef des Vulkins soccer masculin AA. Les «Mauves» ont défait le Cosmos de Granby 6-1 en ronde demi-finale grâce, entre autre à deux but de Stéphane Boisvert.

Dans le camp des filles, l'entraîneur-chef, François Tardif, n'imposera plus de pression à sa troupe. «L'objectif a été atteint. Toutefois, maintenant que nous sommes là, aussi bien en profiter», a-t-il dit à la suite de la victoire serrée de 1-0 sur le Collège Champlain en ronde demi-finale.

Dans ce gain, les joueuses ont semblé paniquer à certains moments donnés dans le match. «C'est une victoire avec un goût d'amertume de la défaite. C'est bien que ce soit arrivé à ce moment. Je crois que les filles ont appris de cette expérience pour les prochains matchs à venir», a conclu François Tardif.



Après la conquête du championnat de la saison régulière, les Vulkins "soccer masculin AA" visent la médaille d'or.

PROTHÈSES AUDITIVES

un Grand Rêve

Devenu Réalité  
POUR LES MALENTENDANTS



Chantal  
Hinse  
Audioprothésiste

La recherche a permis de mettre au point un appareil auditif tellement petit qu'il est maintenant possible de le dissimuler entièrement dans le conduit auditif. Presque invisible, cette nouvelle famille de prothèses auditives offre une qualité d'écoute exceptionnelle. Pour plus d'informations sur cette prothèse pérympanique, n'hésitez pas à consulter votre audioprothésiste.

57, Notre-Dame Est, Victoriaville (819) 752-3384

# Salon FUTUR-QUILLES

450, Boul. Bois-Francis Nord, Suite 2, Victoriaville • 758-8211

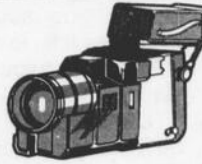
## GROSSES ET PETITES QUILLES

### «NUIT MAGIQUE» CLAIR DE LUNE

ÉCLAIRAGES SPÉCIAUX ET MUSIQUE,  
VENDREDI ET SAMEDI - MINUIT À 2H30  
(SAMEDI AVEC DG, ANIMATEUR).  
VENEZ ABATTRE LA QUILLE ROUGE NO1 AUX GROSSES  
QUILLES POUR GAGNER DES PRIX.

**SPÉCIAL PETITES QUILLES**  
2 ALLÉES POUR LE PRIX D'UNE.  
MINIMUM 4 PERSONNES PAR ALLÉE, VALIDE JUSQU'AU 1ER  
NOVEMBRE 1998, SUR RÉSERVATION SEULEMENT.

### Nouveau FAITES FILMER



vosre pratique afin d'améliorer votre jeu.  
INDIVIDUEL OU EN GROUPE.

**GROSSES** Mardi soir  
**PETITES** Lundi et  
mercredi  
avant-midi

### PARTY DES FÊTES «TRÈS SPÉCIAL»

Jouer aux quilles+bar+billard+buffet  
avec des amis, des collègues ou en famille.  
Le jour, le soir, la semaine,  
la fin de semaine.

*Réservez dès maintenant!*

Idées cadeaux pour Noël... passez à notre  
comptoir d'équipements pour quilleur débutant  
ou avancé, choisissez boules, souliers, certificats  
cadeaux, etc., pour l'être cher.

#### Petites quilles

##### LIGUE CAISSE DES JARDINS STE-EULALIE

6 octobre 1998

\*Épicerie Normandin.....8  
Garage Bergeron.....0  
\*Garage Michel Bachand.....8  
Club Moose.....0  
\*Antiquité P.E. Prince.....7  
Alimentation Gaudin.....1  
Mach. Agricole des B.-F.....4  
Boucherie Côté.....4  
Transport J.G.R. Rousseau.....4  
J.M. Massé.....4  
P. h. simples et triples: Ghislain  
Dubuc 246; Aline Côté 268/633;  
Clément Lacharité 594.  
P. h. moy.: Camille Côté 198;  
Aline Côté 170.

##### LIGUE PHARMACENTRE D'ESCOMPTE JACQUES LEAHEY

7 octobre 1998

\*Fraisierie J.M. Couture.....8  
Pizzeria Stratons.....0  
\*Caisse pop. d'Arthabaska.....8  
Le Resto.....0  
\*L'Énergie Énergie Confort.....8  
Bar 3e Dalot.....0  
\*Boucherie Québécoise.....6  
Académie de danse.....2  
\*Golfito.....6  
Les Essences J.P. enr.....2  
P. h. simples et triples: Omer  
Vachon 248/675; Doris Blais 231;  
Rita Couture 602. P. h. moy.:  
Réal Fréchette et Omer Vachon  
200; Gertrude Binette 195.

##### LIGUE CLUB DE GOLF DES BOIS-FRANCS

7 octobre 1998

\*Les Déchainés.....8  
Les Joyeux.....0  
\*Restaurant Bar Plus.....8  
Les Naufragés.....0  
\*Figaro.....5  
Les Rapidos.....3  
Les Satellites.....4  
Chaussures Croteau.....4  
Les Pros.....4  
Les Sans Allure.....4  
P. h. simples et triples: Mario  
Gagnon 257; Aline Maheux 255;  
Denis Vigneault 623; Ginette  
Garneau 622. P. h. moy.: Gaston  
Houle 200; Lise Salois, Ginette  
Garneau et Louise Michel 179.

##### LIGUE PHARMACENTRE D'ESCOMPTE JACQUES LEAHEY

8 octobre 1998

\*Les Optimistes.....8  
Les Retardataires.....0  
\*Les Rois des Quilles.....6  
Les Gais Lurons.....2  
\*Les As des Quilles.....6  
Les Braveurs.....2  
\*Les Amateurs de Quilles.....6  
Les Retrouvailles.....2  
Les Jeunes Retraités.....4  
Les Pépés.....4  
P. h. simples et triples: Gaston  
Brochu 255/613; Mylène Roy  
261; Françoise Roux 618. P. h.  
moy.: Benoît Campagna 198;  
Thérèse Campagna 179.

##### LIGUE PHARMACENTRE D'ESCOMPTE JACQUES LEAHEY

8 octobre 1998

\*Les Merles.....8  
Les Rossignols.....0  
\*Les Serins.....8  
Les Mésanges.....0  
\*Les Grives.....6  
Caisse pop. St-Albert.....2  
\*Les Goélands.....6  
Les Moineaux.....2  
Les Mouettes.....4  
Les Pinsons.....4  
P. h. simples et triples: Jean-Paul  
Régimbald 216; Marie-Blanche  
Régimbald 250; Lionel Fleury  
556; Marie-Blanche Régimbald  
et Laurette Ramsay 560. P. h.  
moy.: Jean-Paul Régimbald 174;  
Gertrude Binette 186.

##### LIGUE DU PLAISIR

8 octobre 1998

\*La Vague.....6  
André Deshaies.....0  
\*Cosmos.....6  
Aspir-Plus.....0  
\*Les Joyeux Lurons.....6  
Fernand Martin.....0  
\*Quincaillerie St-Louis.....6  
Les Jupiters.....0  
Les Impart-Litho.....4  
Les Étoiles.....2  
P. h. simples et triples: Denis  
Couches 248; Gaby  
Deshamais 237; André Villeneuve  
687; Pierrette Fréchette 603. P.  
h. moy.: Pierre Demers 205;  
Gisèle Boilard 205.

##### LIGUE PETITE VENDREDI 13H15

9 octobre 1998

\*Les Troubadours.....6  
Les Martiens.....2  
Les As de Coeurs.....4

Les Pas d'Allure.....4  
P. h. simples et triples: Renald  
pepin 233/665; Dolores Wilbur  
202/547. P. h. moy.: Dany  
Marcotte 185; Dolores Wilbur  
159.

##### LIGUE LABATT 50

10 octobre 1998

\*Murielle Henrichon.....8  
Suzanne Turner.....0  
\*Marjolaine Liberge.....8  
Josée Courtois.....0  
\*Hélène Belhumeur.....6  
Martin Cantin.....2  
\*Jean-Marc Caron.....6  
Marie Chagné.....2  
Jean-Paul Houle.....4  
Andrée Levasseur.....4  
P. h. simples et triples: Gaston  
Houle 269/711; Marjolaine  
Liberge 248; Pierrette Rousseau  
599. P. h. moy.: Richard  
Belhumeur 214; Suzanne Turner  
200.

##### LIGUE CHASSE ET PÊCHE 6230 ARTHABASKA

9 octobre 1998

\*La Boîte à Dessin.....8  
Ferme Plany.....0  
\*Martin Labbé Frame Master.....8  
La nouvelle équipe.....0  
\*Kangourou.....6  
Chasse et Pêche.....2  
\*Labbé Auto Recyclage.....6  
Librairie St-Jean.....2  
\*Pierre Labbé meuble.....6  
Équipe n°7.....2  
P. h. simples et triples: Denis  
Bernier 236; Louise Béveau 227;  
Renald Pépin 553; Murielle  
Henrichon 568. P. h. moy.: André  
Plamondon 200; Louise Perreault  
180.

##### LIGUE LES ÉTUDIANTS

10 octobre 1998

Les Crayons.....1430  
Les Livres.....1415  
Les Cahiers.....1259  
Les Règles.....1083  
P. h. simples et triples: Vincent  
Lachance 150/389; Éliane  
Douville 188/462. P. h. moy.:  
Vincent Lachance 114; Jessica  
Coriveau 91.

##### LIGUE LES PROFS

10 octobre 1998

Les Aiguilleurs.....2220  
Les Stylos.....2010  
Les Étuis.....1643  
Les Effaces.....1491

P. h. simples et triples: David  
Faucher 237/650; Louise  
Faucher 187/417. P. h. moy.:  
David Faucher 186; Katie Fraser  
138.

##### LIGUE CLUB DE GOLF BOIS-FRANCS

11 octobre 1998

\*Andrée Levasseur.....8  
Yvon Saucier.....0  
\*Robert Gagné.....8  
Sylvie Caron.....0  
\*Yvon Cloutier.....8  
Johanne Marcoux.....0  
\*Pierre Thiboutot.....6  
Rachelle Gagné.....2  
Alain Noël.....4  
Jeanne-Mance Huot.....4  
P. h. simples et triples: Ronald  
Marcoux 256; Andrée Levasseur  
247; Gaston Fournier 653;  
Ginette Pellerin 663. P. h. moy.:  
Réjean Baron 207; Françoise  
Roux 195.

##### LIGUE GARAGE JEAN-LOUIS MARTEL

11 octobre 1998

\*Salon Bois-Francis.....8  
Garage A. Savoie.....0  
\*Garage R. Martel.....6  
Garage J.-L. Martel.....2  
P. h. simples et triples: Pierre  
Vermette 247/696; France Noury  
199. P. h. moy.: Roland Faucher  
194; Lucie Hébert 183.

##### LIGUE KINGSEY FALLS

11 octobre 1998

\*Éric Prévost.....8  
Alain Blais.....0  
\*Mélanie St-Amant.....6  
Daniel Crête.....2  
\*Manon Garneau.....6  
Pauline Richard.....2  
P. h. simples et triples: Yvon  
Monière 249; Louise Lampron  
268/564; Daniel Crête 650.  
P. h. moy.: Éric Prévost 184;  
Chantal Doyer 174.

##### LIGUE PHARMACENTRE D'ESCOMPTE JACQUES LEAHEY

12 octobre 1998

\*Fernande.....8  
Aurèle.....0  
\*Monique T.....6  
Thérèse C.....2  
\*Gertrude.....6  
Marc.....2  
\*Blandine.....6  
Denise.....2

Thérèse H.....4  
Monique B.....4  
P. h. simples et triples: Réjean  
Roy 214/568; Yvette Lauzière  
233/603. P. h. moy.: André Houle  
187; Yvette Lauzière 185.

##### LIGUE BRASSERIE LE PICHET

12 octobre 1998

\*Jean Coutu.....8  
Entreprise Vicar inc.....0  
\*Restaurant Jardin.....8  
Mercerie Manhattan.....0  
\*Dépanneur La Pointe.....6  
Toyota Victoriaville.....2  
\*Le Resto D.M.....6  
Réno. François Fréchette.....2  
W. Savoie et fils.....4  
Garage G. Poliquin & fils.....4  
P. h. simples et triples: Jean-  
Claude Bernier 245; Reina Labbé  
221; Omer Vachon 664; Doris  
Séguin 591. P. h. moy.: Omer  
Vachon 201; Doris Séguin 173.

##### LIGUE ASSURANCE PROMUTUEL B.-F.

12 octobre 1998

\*France Moreau.....8  
Carl Spénard.....0  
\*Lise Tardif.....6  
Micheline Tardif.....2  
\*Gilles Houle.....6  
André Pouliot.....2  
P. h. simples et triples: Sylvain  
Desrochers 239; Lise Beaudoin  
233/617; Gilles Houle 659. P. h.  
moy.: Gilles Houle 200; Lise  
Tardif 192.

##### LIGUE TRANSPORT JEDAN

13 octobre 1998

\*Les Champions.....6  
Les Chevaliers.....2  
Les Étoiles.....6  
Les Braves.....2  
P. h. simples et triples: Benoît  
Campagna 214/593; Thérèse  
Campagna 219; Marie-Marthe  
Desmarais 615. P. h. moy.: Benoît  
Campagna 206; Thérèse  
Campagna 186.

##### LIGUE PHARMACENTRE D'ESCOMPTE JACQUES LEAHEY

13 octobre 1998

\*Taureaux.....8  
Gémeaux.....0  
\*Cancers.....6  
Lions.....2  
Âge d'Or St-Valère.....4  
Sagittaires.....4

P. h. simples et triples: André  
Desruisseaux 277/668; Claire  
Cloutier 190/544. P. h. moy.:  
Jacques Vigneault 195; Claire  
Cloutier 160.

##### LIGUE STATION SERVICE ESSO CLAUDE CHAMPIGNY

13 octobre 1998

\*La Maison de la Coiffure.....8  
Jeanne-Mance Huot.....0  
\*Diane Huot.....6  
Monique Tourigny.....2  
P. h. simples et triples: Jocelyn  
Fournier 233/611; Monique  
Fournier 218/607. P. h. moy.:  
Jocelyn Fournier 184; Monique  
Fournier 188.

##### Grosses quilles

##### LIGUE MAX POUTINE

8 octobre 1998

\*Pièces Fontaine.....8  
Buropro.....0  
\*Max Poutine.....8  
Bar Grand-Union.....0  
Les Requets.....4  
Équipe N°4.....4  
P. h. simples et triples: Gilbert  
Fontaine 211/574; Manon  
Pellerin 177; Danielle Bourgeois  
499. P. h. moy.: Gilbert Fontaine  
186; Manon Pellerin 155.

##### LIGUE LACTANTIA

10 octobre 1998

\*Brick.....8  
Ficello.....0  
\*Marbré.....8  
Olivina.....0  
\*Beurre Antique.....6  
Racoli.....2  
P. h. simples et triples: Luc-André  
Lévesque 207/544; Danielle  
Bourgeois 171/458. P. h. moy.:  
Luc-André Lévesque 171;  
Jacinthe Lévesque 158.

##### LIGUE GARAGE MAURICE MARCOTTE

9 octobre 1998

\*Équipe N°6.....8  
Équipe N°3.....0  
\*Équipe N°2.....6  
Équipe N°4.....2  
\*Équipe N°5.....6  
Équipe N°1.....2  
P. h. simples et triples: Andréo  
Rivard 198/560; Ginette Girouard

177; Ghislaine Bilodeau 443.  
P. h. moy.: Éric Bilodeau 169;  
Ghislaine Bilodeau 152.

##### LIGUE LES GRANDS PROFS

10 octobre 1998

La Récréation.....2232  
Les Congés.....2195  
P. h. simples et triples: André  
Godbout 161; Hélène Lévesque  
171; Gaétan Bellemar 406; Lise  
Chabot 387. P. h. moy.: André  
Godbout 163; Line Dubois 135.

##### LIGUE CLUB DE GOLF VICTORVILLE

11 octobre 1998

\*Salon Galodi.....8  
Fenefco.....0  
\*Karaté Kenpo.....8  
Bijouterie Métivier.....0  
\*Construction Le Prince.....8  
Lou-Tec.....0  
P. h. simples et triples: Mario  
Demers 264/622; Annie Demers  
169/490. P. h. moy.: Gilles  
Demers 167; Lauraine Demers  
146.

##### LIGUE BRASSERIE LE PICHET

12 octobre 1998

\*Joël Chamard.....8  
René Roy.....0  
\*Donald Boucher.....8  
Ginette Verville.....0  
\*Paul Tardif.....6  
Luc Lamarre.....2  
P. h. simples et triples: André  
Morin 201; Jacinthe Lévesque  
174/458; Armand Boivin 519.  
P. h. moy.: Réjean Gagné 200;  
Jacinthe Lévesque 155.

##### LIGUE AGENCE DE PLACEMENT S.D.

7 octobre 1998

\*Caisse pop. St-Albert.....8  
Les Pieds Mèlés.....0  
\*Élevage Y. Ducharme.....6  
Remeq inc.....2  
Herman Allard.....4  
L'Équipe Ducharme.....4  
P. h. simples et triples: Gérard  
Gosselin 201; Claire Gosselin  
157; Réjean Martel 536; Pierrette  
Lecomte 432. P. h. moy.: Léo  
Huard 199; Pierrette Lecomte  
161.

### TOURNOI Petites quilles

SAMEDI, 31 OCTOBRE 1998, 11H00  
Classe ouverte, 10 parties

*Inscrivez-vous!*

HORAIRE: • Lundi-vendredi: 10h00 • Mardi-mercredi-jeudi: 9h00 • Samedi- dimanche: 8h30

Réservez vos allées dès maintenant

# SPORTS

## «Nous étions installés dans le confort» - Alain Rajotte

«Les voyages forment la jeunesse», dit le vieux dicton. Alain Rajotte, entraîneur-chef des Tigres, s'assurera que ses jeunes félins ont tiré une leçon de ce long périple dans les Maritimes.

D'entrée de jeu, Alain Rajotte n'a pas caché que le rendement de l'équipe n'a pas été satisfaisant. «Après une victoire à Bathurst, nous étions en mesure de gagner deux matchs sur quatre», a-t-il dit.

En fait, la défaite de 7-3 à Cap-Breton a fait mal. Après un recul de 2-0, les Tigres ont pris le rythme et la priorité 3-2 au pointage. Toutefois, ils ont oublié le plan de match et les jeunes félins ont songé à leur fiche personnelle, selon Alain Rajotte. Il y a eu à Bathurst aussi où le Titan a menacé les

Paquin  
Christian



Alain Rajotte.

Tigres en fin de match malgré une victoire de 6-4 des félins. «Nous avons perdu nos matchs en l'espace de quelques minutes bien souvent.

Nous avons accordé des buts rapides trop souvent à mon goût. Des fois, la concentration n'était pas toujours à la bonne place», a-t-il dit.

L'entraîneur-chef a rappelé qu'il ne s'attendait pas à ce que son équipe garde un rythme effarant toute la saison et qu'elle a peut-être frappé un mur au bon moment. «Avec notre début de saison, nous étions installés dans le confort. Ce n'est pas vrai que nous serons passifs. C'est maintenant le temps de s'imposer plus de pression et un stress permanent. Il ne faut pas oublier qu'un bon patineur doit

patiner ou qu'un plombier, ça fonce au filet adverse. J'avais dit que j'observerais le comportement des gars et j'ai pris de bonnes notes. Il y a des ajustements à apporter sur la régularité de notre éthique de travail», a-t-il assuré.

En fait, les Tigres ont été privés des services de six joueurs en fin de voyage. Alain Rajotte aurait aimé que des joueurs prennent la relève au chapitre de l'agressivité notamment. «Avec des ressources limitées, c'est plus difficile pour un entraîneur de reprendre un joueur parce que ce dernier sait bien que pour le moment, il peut bénéficier d'un temps de glace parce qu'il n'y a pas de relève. Toutefois, ceux qui ne se présentent pas dans certains moments ou qui oublient de jouer leur rôle, j'en prends note. Lorsque tout le monde sera de retour, ça sera différent. La compétition interne, j'aime bien ça l'installer», a-t-il laissé entendre avec sa détermination bien connue des vétérans.

### Bataille de chats de ruelle à Moncton

## Tigres et Wildcats ont encore rendez-vous

(CP) Les Wildcats de Moncton sont les visiteurs ce vendredi à l'Amphithéâtre Gilbert-Perreault. Même si les deux équipes ne sont pas nécessairement reconnues pour leurs poings cette saison, ça pourrait jouer dur. Les Tigres et les Wildcats se sont livrés une bataille de chats de ruelle dimanche dernier au Colisée de Moncton.

Rappelons les faits, selon la version des Tigres: les félins de Victo tirent de l'arrière 2-0 en milieu de deuxième période. Ils semblent s'endormir. Le voyage a été long. Après un rappel à l'ordre par l'entraîneur-chef, Alain Rajotte, les Tigres affichent plus d'agressivité. Alors que Christian Robichaud et David Comeau jettent les gants, les autres joueurs sur la glace partent le bal. Carl Mallette, Michael McIntyre et Jordan Trew, des Tigres, Jacques Larivière, David Walker et Dimitri Kalinin, des Wildcats, sont expulsés du match parce qu'ils ont été impliqués dans un deuxième

combat sur le même arrêt de jeu.

Ensuite, Edin Burazerovic et Jonathan Desroches ont combattu à leur tour. Finalement, Jean-François Aumont et Mirko Murovic ont terminé la fête.

Toutefois, c'est le comportement de David Walker qui a soulevé l'ire des félins, selon les commentaires recueillis auprès des Tigres. Le joueur des Wildcats a été invité au combat par l'insouciant Michael McIntyre. Il a accepté. Jusque-là, il n'y a pas de problème. Le vétéran de 19 ans a eu le meilleur, mais il a ajouté une touche au spectacle en affichant bien haut son poing dans les airs avant de le frotter au visage de la recrue des Tigres. «Nous ne laisserons jamais une équipe nous marcher sur la tête», a affirmé Alain Rajotte.

Y aura-t-il des règlements de compte? La réponse sera connue vendredi soir.



Derrière  
le masque

Les Tigres reçoivent la visite des Wildcats de Moncton ce vendredi à 20 h. Dimanche, le match contre les Screaming Eagles du Cap-Breton débutera à 19 h parce qu'il est retransmis sur les ondes du nouveau réseau des sports CTVSN (le 38 sur le câble).

Les Tigres ont une fiche de 5-5 à leurs 10 derniers matchs.

Pour disputer le dernier match de la série de quatre dans les Maritimes, les Tigres ont été privés des services de six joueurs réguliers: David Thibeault, blessé à un poignet à Cap Breton, Éric Côté, qui a déclaré forfait au début du périple, Hugo Marchand, Richard Paul, David Landry et Tomas Baluch, qui n'ont pas fait le voyage. «Les blessures ne seront pas une excuse pour expliquer le rendement de l'équipe», a affirmé Alain Rajotte, entraîneur-chef des Tigres.

Selon Alain Rajotte, Alex Riazantsev traverse une bonne séquence actuellement. Certes, il a amassé au moins un point à sa fiche au cours des cinq derniers matchs des félins et il occupe le deuxième rang des meilleurs marqueurs chez les défenseurs. «Il a aussi amélioré son jeu défensif. Il fait

également de meilleurs choix de jeux», a fait valoir Alain Rajotte.

Christian Robichaud, avec un + 5, et Alex Riazantsev, avec un + 2, sont les meneurs des Tigres à ce chapitre. Par contre, il fait froid pour Frédéric Girard, -12, et Marc-André Thinel, - 9. Brrr! Ils devront porter une tuque bientôt.

Concernant la bonne fiche de 8-13-21 en 15 matchs et une séquence de 10 matchs avec une récolte d'au moins un point à sa fiche, Marc-André Thinel semble connaître un bon début de saison. Toutefois, ce - 9 paraît agacer l'entraîneur-chef. «Ce n'est pas normal qu'un des meilleurs compteurs de la ligue présente un - 9 à sa fiche. Marc-André tente trop souvent sa chance à un contre un et il fait la même petite feinte. Il ne fait pas toujours les meilleurs choix de jeu», a mentionné Alain Rajotte qui a rappelé qu'il serait exigeant cette saison envers son joueur de 17 ans.

Cette saison, les Tigres ont une fiche de 5-1 en six matchs. À ce chapitre, ils ont le meilleur dossier de leur division. Sur les patinoires adverses, les Tigres ont une fiche de 4-5 en neuf matchs. Il s'agit du deuxième meilleur dossier des équipes de la section Lebel. Val d'Or est en tête. De plus, ce sont les Tigres qui ont disputé le plus de matchs sur les patinoires adverses en ce début de saison dans la section Lebel en compagnie des Voltigeurs de Drummondville. Enfin, les Tigres, les Voltigeurs et les Castors de Sherbrooke sont les équipes de la section Lebel qui ont évolué dans les

Maritimes jusqu'à présent.

En passant, les Tigres ont une fiche de 6-2 en huit matchs contre les équipes de leur division. Il s'agit du meilleur dossier de la section Lebel à ce chapitre. Contre les équipes de l'autre division, ils ont une fiche de 3-4 en sept matchs.

L'efficacité de l'avantage numérique des Tigres se situe à 27,9 pour cent. Ils se situent au quatrième rang dans la LHJMQ à ce chapitre. En désavantage numérique, les Tigres ont le meilleur dossier de la ligue avec une efficacité de 87 pour cent. Cette saison, les Tigres ont enregistré une moyenne 32,3 minutes de pénalité par match.

En 15 matchs, les Tigres ont accordé trois buts à l'adversaire alors qu'ils avaient une priorité d'un joueur sur la glace. Ils ont marqué un seul but en désavantage numérique.

Le duo de gardiens des félins composé de Pierre-Luc Therrien et de Jean-François Nogues a glissé au troisième rang au classement des meilleurs gardiens de but de la LHJMQ.

Habituellement, les joueurs élevés par les Tigres depuis trois ans et qui évoluent maintenant ailleurs dans la LHJMQ affichent toujours une belle combativité et de compétition. Prenez l'exemple d'Éric Demers: il a obtenu un but et une passe dans le gain de 3-2 des siens face aux Tigres dimanche dernier.

## COMMENTAIRE

### Le dompteur

Faut-il s'étonner de la fiche de 1-3 des Tigres dans les Maritimes? Pas vraiment. Tout d'abord, les statistiques de la LHJMQ révèlent que les formations d'Halifax, Moncton et Cap-Breton ont le meilleur dossier sur leur patinoire avec une récolte respectivement de 18, 14, et 12 points depuis le début de la saison. À ce chapitre, les Tigres suivent au quatrième rang avec 10 points.

Ensuite, les Tigres devaient frapper un mur à un moment donné. Avec une fiche de 8-3 avant de disputer quatre matchs en terre hostile où aucune équipe n'a réussi à se tirer d'affaire jusqu'à présent, la commande était lourde.

Enfin, lorsqu'une équipe compte en majorité sur les services de jeunes plombiers et de durs, elle peut s'attendre à de l'indiscipline de la part de ses joueurs. Une séquence victorieuse entraîne généralement un excès d'émotivité de ceux-ci. En cas de défaites, les joueurs passent leur frustration sur le dos de l'adversaire. Ils se retrouvent au banc des pénalités et l'équipe est dans le trouble.

Dans une situation où une équipe mise sur de jeunes talents comme c'est le cas pour les Tigres cette saison, elle doit se méfier d'un autre piège: la facilité. En cas d'une série de victoires, les joueurs peuvent oublier soudainement les signes ou encore se fient sur leur talent en cas de baisse de régime pendant un match pour remonter la pente. Ça ne fonctionne pas toujours parce qu'elle joue par bourrées. En cas de revers ou de période creuse, le cœur à l'ouvrage est peut-être moins évident pour ce type de joueurs.

C'est peut-être le cas des félins encore en période d'apprentissage, il ne faut pas l'oublier, malgré les succès de l'équipe en ce début de campagne. La situation n'est pas dramatique. Les félins pourraient connaître d'autres périodes creuses au cours de la saison. Il faut juste resserrer les cordons parce que les jeunes Tigres, même s'ils ont réalisé quelques belles prouesses en 15 matchs, ne sont pas encore dressés pour le grand cirque du printemps.

#### Et les «Mauves»

Les Vulkins s'attaqueront aux séries éliminatoires pour la première fois en cinq ans. C'est un événement en soit. Que feront-ils? Capables des plus belles choses comme une victoire sur les Géants de St-Jean-sur-le-Richelieu avec des ressources limitées dans un contexte d'adversité extraordinaire. Il faut aussi souligner le travail de la relève en l'absence des vedettes blessées pendant une bonne partie de la saison.

Les «Mauves» ont aussi connu certaines difficultés. Ils ont été inconsistants dans certains matchs malgré les victoires. Des fois, ils étaient peut-être trop confiants?

Le match du Bol d'Or n'est pas le plus dur à disputer. Ce sont les autres des rondes au préalable.

Christian Paquin

# Qui arrêtera le Kingsey?

Ce vendredi soir à 20 h à l'aréna de Warwick, le Kingsey sera à la recherche d'un sixième gain de suite, une des meilleures séquences de victoires dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec, lorsqu'il accueillera les Éperviers de Contrecoeur. En fait, ce match opposera les deux meilleures équipes de la section Sherwood.

Au moment d'écrire ces lignes, le Kingsey était en tête de sa section avec une fiche de 10-2-1 en 14 matchs pour 23 points alors que les Éperviers de Contrecoeur avaient un dossier de 10-3-2 en 25 matchs pour 22 points.

Le Kingsey présentait le meilleur défensif du circuit avec 44 buts alloués en 14 matchs. Par contre, les Éperviers, avec 83 buts marqués, figuraient parmi les meilleures attaques de la LHJAAAQ.

## Les Poudrier malchanceux

Au moment d'écrire ces lignes, le cas de Nicolas Poudrier était incertain pour les prochains matchs. À St-Jérôme dimanche dernier, la recrue a été victime d'une mise en échec par derrière. L'attaquant a quitté l'amphithéâtre en ambulance. La guine semble s'acharner sur la famille Poudrier. Le frère jumeau de

Nicolas, Jonathan, a été blessé sérieusement à un oeil récemment lors d'un match. Il sera absent du jeu pour une longue période.

## Un autre ex-Tigres

Par ailleurs, le Kingsey a complété une transaction la fin de semaine dernière. Il a obtenu des Cobras de LaPlaine les services de l'ex-Tigres, Christopher Green, et un choix de cinquième ronde à la séance de

sélection de la LHJAAAQ en 1999, en retour de ceux du gardien de but Éric Lecompte.

Ce dernier a secondé Éric Joly dimanche dernier dans la victoire de 3-2 du Kingsey sur les Panthères de St-Jérôme. Rappelons que le gardien de but des Cascades midget AA, Jean-François Martel, a été rappelé par

le Kingsey à titre d'adjoint à Éric Joly.

Malgré leur fiche impressionnante, le Kingsey a utilisé les services de quatre gardiens de but depuis le début de la saison: Éric Joly, Éric Lecompte, Yannick Grimard et maintenant Jean-François Martel.

**Paquin**  
Christian

**Chauvette**  
Christian

V. Boutin Express

«Un début de saison auquel je m'attendais»

-Gilles Tremblay

Avec leur fiche d'une victoire et un revers au cours de la fin de semaine, le V. Boutin Express présente maintenant un dossier de cinq gains, quatre défaites et deux verdicts nuls depuis le début de la saison. La formation plessisvilloise occupe le quatrième rang de la Ligue junior BB, quatre points devant Sherbrooke. L'entraîneur de l'équipe, Gilles Tremblay, n'est pas surpris du rendement offert par sa formation.

«Je m'attendais à ce genre de début de saison. Avec l'arrivée de plusieurs nouveaux venus, je me doutais bien qu'on jouerait pour à peine .500 après le premier tiers de la campagne. Maintenant, on va passer aux choses sérieuses. On ne devrait que progresser d'ici la fin de la campagne», a lancé Tremblay.

Ce dernier a indiqué que c'est l'attaque qui le préoccupait le plus, particulièrement le manque d'opportunisme de ses joueurs. Selon lui, les chances de marquer sont nombreuses, mais ses protégés ont de la difficulté à capitaliser. «Peu de joueurs peu-

vent se vanter de connaître une bonne campagne offensivement», a-t-il dit.

Si l'offensive est la lacune de l'équipe cette année, on ne peut en dire autant de la défensive qui excelle dans les matchs après matchs. Tremblay a principalement vanté le brio de ses défenseurs Jean-Philippe Perreault et François Cloutier.

Devant le filet, les deux gardiens de l'équipe, Dominic Mailhot et Sébastien Larivée, se sont partagés le travail. «On ne peut rien leur reprocher et il est évident qu'on aura besoin de leur constance si on veut grimper au classement du circuit en deuxième moitié de saison», a affirmé Tremblay.

D'autre part, le V. Boutin Express disputera sa prochaine rencontre samedi à Waterloo et dimanche, les protégés de Tremblay accueilleront la visite de la formation de Trois-Rivières Ouest.

Plus tôt cette saison, Plessisville avait livré un match nul de 3-3 face à cette dernière équipe.



# LES TIGRES

Une affaire d'équipe!

Prochaines parties locales



Vendredi, 23 octobre  
20hres



Dimanche, 25 octobre  
19hres  
SOIRÉE RDS



Mardi, 27 octobre  
19hres  
SOIRÉE TÉLÉ 7 adm.: 7\$



Que se passera-t-il aux Tigres le samedi 31 octobre ???



**KYQ**  
95,7 FM

Câble Vidéotron: 91,7 FM  
Câble Cogeco: 99,5 FM

Réservation: **752-6353**

GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT

## AU CLUB DE TENNIS INTER

### JOURNÉE PORTES OUVERTES

**SAMEDI**  
le 24 OCTOBRE 1998  
de 12h00 à 17h00  
(adulte)  
de 17h00 à 20h00  
(Junior et étudiant)

PRIX DE PRÉSENCE

• TENNIS • BADMINTON  
POUR RÉSERVATION: **758-2844**



En collaboration avec:

**L'UNION**

Bienvenue  
à tous!

CLUB DE  
**TENNIS**  
INTER

# SKI FOLIE



## Liquid

Planche à neige  
LIQUID ELIXIR  
Prix cour. 329,99

**199<sup>99</sup>\$**

Rabais de  
130\$

## ROSSIGNOL

Skis paraboliques  
ROSSIGNOL Carve 10.4  
Prix cour. 298,99

**199<sup>99</sup>\$**

Rabais de  
100\$

Ensemble de neige  
WHITELAND  
Pour junior  
Prix cour. 179,99

**99<sup>99</sup>\$**

Rabais de  
80\$



## Trip

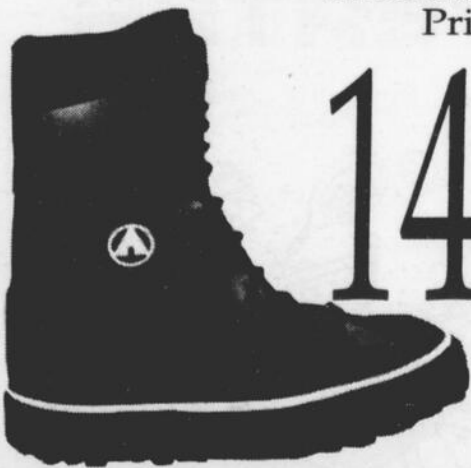
Fixations de  
planche à neige  
TRIP ROTOR 4X4  
Plastique,  
boucle «ratchet»  
360°  
Prix cour. 99,99

**64<sup>99</sup>\$**

Rabais de  
35\$

- Bottes de ski alpin pour adulte.....à partir de **69<sup>99</sup>\$**
- Skis alpin pour adulte .....à partir de **49<sup>99</sup>\$**
- Selections de bâtons de ski alpin .....à partir de **19<sup>99</sup>\$**
- Fixations MARKER M-27 .....reg. 00 00\$ **64<sup>99</sup>\$**

Bottes de planche à neige  
AIR WALK Advantage '97-98  
Thinsulate et Cordura  
Prix cour. 219,99



**149<sup>99</sup>\$**

Rabais de  
70\$

**AIR WALK**

**MERCURY**  
Planche à neige  
MERCURY  
Freestyle  
directionnel  
Prix cour. 329,99

**199<sup>99</sup>\$**

Rabais de  
130\$

**2060%**

sur sélections de vêtements de ski et de  
planche à neige  
(ensembles, blousons, pantalons)

**sports  
experts®**

Les prix sont en vigueur jusqu'au dimanche le 25 octobre 1998.

119, Notre-Dame Est  
VICTORIAVILLE  
**758-7766**